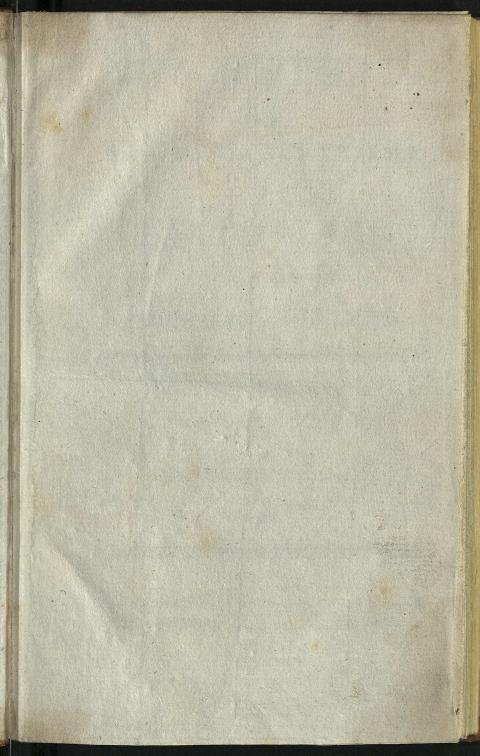
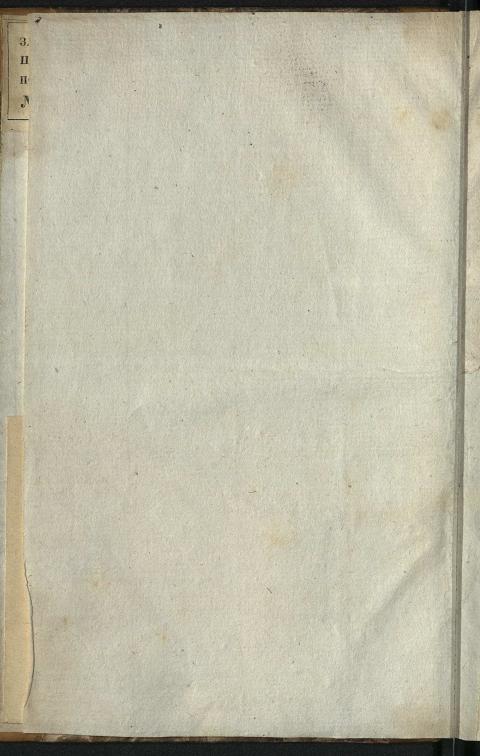


зала 18° шкафъ 88, полка 5, № 3. 2.





ўтъшитель,

NAU

ФИЛОСОФСКІЯ РАЗСУЖДЕНІЯ

0

БЛАГБ и ЗЛБ

MIPA CETO.

сочинение г. Бособра.

перевель со Французскаго Александры Никольской:

Во Санкипетербургы



Печашано
При ИМПЕРАТОРСКОМЪ Сухопутномо
Шляхетномо Кадетскомо Корпусв.

1784 года

3 П II ereconstitues on the TI, J WHILLE COLAB EAU . Condonal A Transport was a to though a same Recipional Carriers The Company of John The second second TO THE PARTY OF THE PARTY OF ferva fil i



Лля нвкоторых в людей потребны утбиненія, я постараюсь доста-Пр вишь имь оныя; можеть быть, ошкрывая мысли, шоль давно меня занимавшія, вселю ві души ихі, такі какі и вь мою собственную, спо сладостную тишину и сте всецьлое препорученте себя неизмвняемому изволенію Промысла. Ввшаеть сердце мое, а не разумь мой ослыпишься ищешь.

Я видаль людей, горько жалующихся на свои нещасшія; видаль людей, удостовбряющих себя самих о нещастиях своихь; видаль людей, человька нещастнымь почитающихь. Возможно ли, что бы существовать не было великое благо? Мев кажешся, что нахожу я вв жизни

шолико

толико неоцівненных волагь, толико прямых выгодностей, что за дарованіе мнів бытія не могу не благословити Промысль: благословити вы, всв живущій; ибо вы благополучны, и я упо-

ваю вась вь семь увбришь.

Что бы разсудить о испинный того, о чемь утверждать вы семь опыть потщуся, довольно будеты только разсмотрыть, какія суть ты нещастія, на которыя могуть жаловаться люди, и какія суть блага, о которых они радоваться долженствують. Мы узримь человых сы его слабостьми и немощьми, мы узримы его слабостьми и немощьми, услышимы его жалобы, желанія его, его требованія, и исторгнемы у него признаніе о благополучій его и его неблагодарности.

Челов в в забвен е сеть благо, есть и до-

зло, которыя престають быть таковыми, ежели продолжение оных бываеть очень кратко, а иногда, ежели очень долговремянно. И так не по числу, а еще менте по продолжению наших золь и наших благь надлежить судить о благополучи нашемь: надлежить все разбирать и въсить еще больше, нежели счислять.

Вь началь истинных воль я полагаю преступленія и пороки; в началь истинных благь полагаю добродьтель. Одни лишь преступленія могуть учинить нась злополучными, одни пороки лишь могуть огорчить дни наши. Человъкь совершенно благополучный быль бы топів, который при многомь просвыщени, имбль бы всв добродвшели; котораго бы чистая и непорочная душа, и разумь, ошь предразсудковь и заблужденій очищенный, представляли образь Божества: нВть смершнаго шолико блаженнаго; есшь слабосши и заблужденія, св человвчествомв не раздёлимыя; но есть много людей, кои подходять кв подлиннику толь совершенному. Человък вистинно щастливый быль бы тоть, который, зная сущность и важность своих должностей, попускался бы на всв преступленія и пороки; для котораго добродвиель была бы таким зломь, каковым весть дневный свыть для больных очей. Естли 6ы A 2

бы существо такого роду быть могло, я меньше бы хотбль повбрить тому, что всв люди суть благополучны, для того что люди между собою разнствують очень мало, но такого существа нъть вы природь. Между сими то двумя крайностями помыстить всёхь людей надлежить; есть средоточіе, коего они никогда не достигають; есть разстояние, гав всв они находятся, коль ни велико имвется различіе между самымь добродьтельнымь и самымь порочнымь изь человьковь. Еще болье; ньть такихь людей, вы которыхь бы находилось больше пороковь нежели добродьтелей; ньть изв нихв ни одного, который бы больше привязань быль кь пороку, нежели къ добродътели: преступленія не шолько сушь рідки, но еще всегда раскаяниемь возследуемы бывающь, а сте и отнимаеть у нихь большую часть того, что гнуснаго они вы себы имыють. Челов вкв , разсматриваемый со стороны гравственной, есть благополучень, потому, что число и сила золь его, то есть число пороковь и преступленій его, есть ниже числа и цёны благь его, то есть числа и цёны добродётелей его: онь бы могь бышь гораздо благополучные; оть него зависить уменшить безконечно число золь своихь. Человъкь, разсматириваетакь же соравнить золь своихь со благами своими; толь много сій превосходять оныя! изь сего заключаю, что люди суть благополучны, хотя и не равна степень благополучія ихь, и что премудръйшій

есть самый благополучныйшій.

Ежели в началь сего опыта восхотять привесть меня кв воззрвнію на число пороковь нашихь, ежели представяпь очамь моимь преступленія, землю осквернявшія; ежели исполнясь человьконенавистных мыслей знаменитаго Рошефукольша, восхотять предполагать вы человвкахв только порокв господствующей, а добродътели сомнительныя; то не входя здёсь в непристойныя разбирательства, отвътствую только, что я лучшее о людяхь имью мньне; что мірь, который бы населяли таковые люди выль бы мірь недостойный изыйти изь рукь верьховныя Премудроспи, недоспойный быши хранимь и управляемь божественнымь Промысломь. Ежели бы больше было зла, нежели добра нравственнаго вы свыть семь, то Богь могь ли и долженствоваль ли бы извлечь оный изв ничтожества? Но хотя бы и справедливо было, что пороки людей превышають добродвиели ихв, но довольно того, что зависить от них учиниться добродьчто должны они жаловаться только на самих себя, когда нещастливы: A 3 кшо

кто можеть каждую минуту доставить себь такое благо, коего онь не имбеть, толь за обладающаго онымь почитается: недостаточествуемь ли мы вы томь, что получить вы нашей находится власти? Тымь болье ошь насы зависить учиниться добродытельными, что ныть добродытели безы свободнаго и просвыщеннаго вы-

бора.

Вь прочемь, [и вь семь то смысль я взираль на вопрось о благополучи человьческомь] жалуемся, что мы нещастьны, и приводимь вь доказательство сему такія причины, которыя утверждають противное: кь доказательству того, что нещастія, на которыя жалуются люди, не супь нещастія, что пути Провидыт суть пути премудрости, что двиствительное людей состояніе есть состояніе блаженное, и что оть нихь только зависить наслаждаться постояннымь благополучіемь; кь доказательству сихь истиннь, говорю, назначень опыть сей.

Что бы утвердить истинны сїй, надобно будеть сражаться много сь предразсудками; надобно будеть обнаружить сущность прямыхь благь и сущность золь прямыхь: надобно будеть показать цвну преимуществь, которыя оть большей части людей ни за что почитаются, и многихь другихь маловажность, которыя вь излишнемь у нихь почтеній; надобно бно будеть расторгать предразсудки, кои самымь, кажется, чувствиемь утверждаются, и сражаться сь ними, при помощи такого доказательства, которое великими людьми вы наши времена отвержено:

коликій трудь!

Я не пойду здёсь в Оптимисмо Лейсницево искапть всеобщаго доказапельства ушверждаемому мною, на кошорое ничего вопреки сказапть не можно. Люди будучи толь мало общежительны, что не могуть взирать безь ропоту, когда частныя их выгоды подчинены общему благу, могли ли бы взирать спокойным в окомв на природу, раздъляющую имь нъкоторыя напасти для того, что напасти сти сушь нужны вы плань лучшаго мтра, какой только Богу избрать было можно? утбшились ли бы они въ своихъ немощахъ пъмь воображениемь, что оныя способствують кь совершенству цвлаго? Безь сомнёния было бы тщетно утверждать для нихв, что мірь сей, изь всёхь возможныхь міровь, есть наилучшій, и что сабдственно их состояние есть возможное наилучиее; потому, что оно есть единое, приличествующее міру всесовершенному: они бы всегда думали, что их желанія и страсти могли бы лучше согласованься св симь прекраснымь планомь: можеть быть нашлись бы и столь несмысленные люди, которые бы представили себь, что мірь A 4

сей быль бы лучшій, когда бы больше имы нравился оный. Все есть добро, все, что ни есть, не можеты быть инаково, не предположивы вы богы несовершенствы, не приличествующихы тому понятію, какое о Существы семы имыть долженствуемь. Все есть добро, то есть, все что вогы ни сотворилы, такы какы и все, что ни случается людямы, чего бы они избыжать не могли, быти зломы не можеты. Но я охотно оставляю доказательство толь ощутительное для философовы, я могу представить другіе доводы, на которые нельзя не согласиться.

Начнемь изслъдованиемь золь, на которыя жалуются люди, разсматриваниемь благь, которыхь имь недостаеть, и которыхь они желають; разсматриваниемь несоверщенствь, какия находять они во благахь, которыми наслаждаются; окончимь разсматриваниемь безчисленныхь преимуществь, которыми снабдёны они, и мы узримь, что человыхь благополучень.

Нещастія, коих влюди избъжать не могуть, не суть прямыя нещастія, по-тому, что низпосылаются им оныя от самыя десницы Существа, хотящаго и могущаго учинить их вблагополучными: нещастія, коих влюди избъжать могуть, не суть прямыя нещастія, на которыя бы они им вли право, или причину жаловаться. Колико жалобь, единым вразмышленізмы ся.

емь опроверженных ! Но ближе раземош-

Безобразіе твла, слабое здравіе, печали и голодь, нещастія, коихь мы не всегда бываемь причиною, и коихь избъгнуть не всегда от нась зависить, мотуть ли огорчить дни наши до того, что бы мы увбрилися, что жить есть здо?

Ежели есть толь мало возвышенныя души, которыя безобразіе твла полагають вы число наивеличайнихь золь, то конечно нъть такихь, которыя бы, имъя волю избирать, предпочли ничтожество бышю, сопровождаемому нъкими сего рода немощьми. Безь сомный прискорбно особамь, рожденнымь сь какими нибудь изъ сихь невыгодь, видьть, что люди отдають такую цвну слабому преимуществу пріяшнаго образа, страшатся болве твлеснаго безобразія нежели золь вещественныхв, и осмвивающь иногда шьхв, коихъ не довольно надблила Природа: но загисить ли наше благополучие от сихь пустых разсужденій, и будемь ли жал-чае от насмышки? Тоть, кто рождень сь какою нибудь невыгодою сего рода, долженствуеть изв того состоянія, вв коемь онь находится, почерпать утбшенія, удобныя привесть ему вь забвеніе отвращенія тібхі женщині, которымь преимущества пола суть весьма нужны, и острыя шунки молодых шоголей, го-A 5 Pa340

раздо суешнвишихв, нежели самыя женщины, которых суть они нещастные Куному, обществу, роду челов вческому, что твло наше совершенно сходствуеть сь твмв понятиемв, какое мы учинили себв о образь, намь нравящемся, или что противу правиль равном Брности, противно оно тъмь, кои поставляють достоинство вь пріяшностия наименьше чувствительных очамь мудраго? Есть такіе малые умы, которые плвняются только изввстнымь порядкомь, уборомь и наружноспями, подобясь богачамь, собирающимь пышныя библюпеки, в которыя случай поміщаеть безсмертныя творенія великих мужей, и вы которых в сы наивели-чайшимы тщаниемы учреждаются пере-плеты и украшение; занимаются единою поверхностію. Сіе есть заблужденіе; но заблуждентя людсктя не могуть учинить нась благополучными.

Слабое здоровье такое ли зло, которое бы могло возмутить благополуче наше? Можеть быть мы были бы благополучье, ежели бы оное не было подвержено немощамь житейскимь; но можемь ли быть неблагополучны для того, что мы не столько благополучны, сколько бы желали? Сказаль я, можеть быть; ибо весьма справедливо, что здоровье очень твердое бываеть часто причиною, или по-крайней

крайней мбрв случаемь кв тому, что бы вдаваться намь во всякія излишества. Тоть, кто умветь мыслить, не приходить вы отнаяние от такихы немощей, которыя онь можеть облегчить толь многими способами. Зло, на котпорое мы жалуемся, по большей части есть не что иное, как легкое лишен выгодностей, часто совторицею временемь возвращаемыхь; часто мы чувствуемь зло только по тому, чіпо долговременная привычка привязала нась излишно къ шакому благу, которое по существу своему от перемвны не можеть быть извято: вв прочемь, какую бы мы болъзнь ни имбли, но не страждеть все тьло наше, и естьли бы мы были справедливы, що спраданіямь нашимь прошивоположили бы ть блага, коими наслаждаемся. Глухій не есть слёпый, подагрою страждущій, не есть страждущій водяною бол Взнію; я не хочу отрицать, что подагра и глухота суть зло непріятное; но то отрицаю, что бы зло сте и всякое другое, хошя бы мы и не своими безпорядками навлекли на себя оное, могло оправдать жалобы наши, и учинить насъ злополучными. Великая есть разность между страдать и быть нещастнымь; сему то и не хотять люди вбрить, когда страждуть: я неудивляюсь, видя людей спрастьми управляемыхь; но удивляюсь, видя их в узниками наимальйшія боли. Вы напастяхЪ

напастяхь жизни, сколь бы бользненны оныя ни были, ежели способность мыслишь у нась ошнята, то состояние вы коемь находимся, есть состояние безпечности и нечувственности, такъ мы не спраждемь болье: а ежели остается вы нась свобода мыслипь, то можемь найти причины к уппышен своему, ныт ни-когда намь в оных недостатку: ть, коимь свобода сія кажется несносною, и кон думають, что размышление двлаеть зло житейское болвзненнвишимь, подобны пъмъ рапникамъ, которые будучи больше неистовы чемь мужественны, нейдушь прежде на сражение, пока вино не стниметь у нихь употребление разума. НБсколько простительно первымь движеніямь бользненносши, но нельзя простить тъмь, кои вдаются вы отчаяние до того, что попускають надь собою тиранствовать бользни, и не почитають болве того, что есть драгоцвинвишаго вь человькь. Что же скажемь мы о тьхь. которые препроводивь три четверти жизни своея, и не претерпвев даже и легких припадковь, почитають себя очень злощастными, когда слабость или потеряніе жизненных духовь ділаеть ихь не столь живыми, не столь чувствительными къ веселію, и подверженными нъкоторымь слабосшямь? На мьсто сихь золь, надежда, нась никогда не оставляющая; помощи э

помощи, отвежду представляющияся; утбшенія, которыя доставить себь можемь; то нъжное участие, родственниками и друзьями нашими в разсуждении нась приемлемое; то предвозвъстие конца, насъ ожидающаго; пів средства, нась вы себя самихь приводящія; ть обстоятельства, полико способныя принудить нась кв поданію руки помощи другимь, такь же, а часто и больше нежели мы, страждущимь; тв доказательства, природою подаемыя о премвнв благь житейскихь, и о неизреченной цБнБ непорочнаго поведенія; пр минупы, научающія нась познавашь людей, кои шоль долго имбли искуспіво скрывать истинныя свои чувствія; на мъсто, говорю, житейских немощей, всв сій выгоды сушь шакія блага, кошорыхь забывать не должно.

Недостатовь, то состояние, вы которомы добродытель бываеты иногда искущаема, истиннымы бичемы представляется людямы. Былы бы оный не столь гнусены вы очахы ихы, естли бы меньше любили они богатство и обилие. Они желаюты многаго, и желаюты сы симы жаромы, который производиты безпокойство прежде обладания, не производя удовольствия во обладании. Ко стыду человычества, мы видимы людей жертвующихы своими веселими, своимы удовольствиемы, покоемы своимы, часто своими должно-

должноситями и общественною пользою стяжанію такого добра, оть коего получающь они шолько легкія выгоды, и кос причиняеть имь иногда зло существенное. Есть пособія противу бідности, но гордость наша отвергаеть ихв: такв не все ли равно человьку, что бы избыточествовать излишками, или имёть только то, что подлинно нужно ко исправленію естественных потребностей! Ахв! Коль обширно есть нужное сте, могь бы я ошебисшвовашь; люди никогда в нужном в не имвють недостатка: не столь часто нищаго, со двора на дворь бродящаго, мы слышимь жалующагося на недостатокь, сколько півхь, коимь непристойная суетность и безпредвльныя желанія предспавляють состояние посредственности, вь которомь они живуть, состояниемь бъдности и нещастя. Богатство доставляеть, правда, пріятности не въдомыя для бъднаго; но пріяпіности сій суть ли самыя драгоцівныя выгодности в жизни? Ежели оно порочнаго прикрываеть оть явнаго презрвнія, при помощи низкихь умовь, коими земля исполнена; ежели оно не смотря на пороки и неправды его, доставляеть ему особенное уважение, сте печальное для благомысленнаго преимущество; какое зло произходить изв того находящемуся в ббаности ? Можеть ли онь завидовать участи человька, подлыхь APY-

друзей полько имбющаго; человбка, кошорый ежедневно упосваясь ядомь похвалы, и еще болбе ядомь угожденія, готовить для себя наипечальныйшее будущее; до котораго весьма ръдко достигаеть испинна; который полько имбино своему одолжень друзьями своими, и который вы нВдрахь обилія находить, что онь имветь еще не довольно? О треблаженная посредственность, ты отвращаеть отв человыка грубыя наставлентя бъдности, и плачевныя преткновенія богатства! Но какъ сносить высоком врее и презорь богатыхв, коих визобил кажется знаком преимущества! РБчь тщеславія, находящагося равно подъ рубищами какъ и посредъ величествь: ваше зло состоить вы томь, что вы безмърно желаете того, вы чемы завидуете другимъ.

Печали, сїе души положеніе, въ коморомь человькь почитаеть себя злощастнымь и вь ньдрахь безчисленныхь благь; вь которомь онь жалуется, золь не имья; вь которомь будучи всегда безпокоень и смущень, онь не видить вь прошедшемь кромь золь, имь претерпьныхь, вь будущемь, кромь золь, его ужасающихь, и вь настоящемь кромь благь, ему недостающихь; печали, говорю, преоборають только ть слабыя души, надь которыми разумь не имьеть уже власти: благоразсудный укрыпляется противь напастей. Наши

Наши печали весьма часто имбють очень не чистый источникь, самолюбіе и несправедливость. Естан бы мы удостов врими себя, что заслуживаемь мало, что есть множество людей доброд втельный ших и просвыщенный ших в нежели мы, то бы не стали мы думать, что природа нась худо надвлила; естли бы мы обратили вниманіе на свои исшинныя выгоды, то неспіали бы печалиться при сих в малых в нещасшіяхь, служащихь болье ко благу нашему, которое мы благомь нещитаемь. Безмбрно будучи чувствительны к утратамь своимь, и безмърно неблагодарны по содвлании оныхв, мы не хоппимь находить вы потерянных нами благахы ни причины ко удовольствію, ни причины ко благодарности, а находимь причину только к ропоту. Благоразумно ли, справедливо ли жаловашься на то, что не всегда півми же выгодами наслаждаемся? Посль первых следують другія: вместо того, что бы почувствовать цвну благь своихь, благь ласкающихь даже страстямь вашимь и вкусамь, мы помышляемь только о будущемь, и лишенте того, что намь приносило удовольствіе, становится для насв причиною неблагодарности и ропоту. То, что оскорбляеть и печалить многихь, долженствуеть весьма часто казаться имь добромь, потому, что оное есть добро в самой вещи. Женщина крушишся

шится о трать красоты своей, потому что она безмврно любила пустыя похвады и выгоды, котпорыя не меньше суетны: число обожатпелей, превозносивших в ее повсядневно, оставляеть ее нынь, щасливую тьмь, что можеть вь уединени своемь исправишься вы погрышносшяхь и слабостяхь своихь! Честолюбець поражень немилостію государя своего, придворные, искавийе угождать ему, его тотчась оставляють, презирають даже, престоль вы очахь его есть источникь бользнованія. Колико благоразумиве бы было, еспыли бы стараясь исправить погрёшности свои, искаль онь заслужить почтение оть общества, и доставить себь то щасте, что бы самимь собою быть довольнымь. благо, которое у него отвято быть не можеть, и которое превосходить всв блага в жизни! Неблагопріятство щастія почти всегда есть первымь шагомь, но шагомь принужденнымь, ко премудро-

Между живбишими печальми, можно наипаче считать печаль, причиняемую намь врагами нашими чрезь презръне и обиды. Стоики излишняго требовали оты человъчества; совершенная нечувствительность, хотя бы оная и была возможна, отняла бы у человъка и добродътель и удовольстве прощать: желаніе снискать почтенё и любовь оты любовы любовы оты любовы оты любовы оты любовы оты любовы оты любовы

дей, рождено св нами: оно що двлаеть нась толь чувствительными къ обидъ; но ежели человбко чувствовать оную должень, то человбко мудрый должень прощать оную. Презрвние наиболве несносно намь погда, когда мы доброе имбемь мнвніе о твхв, кои намь оказывають оное: но человък в честный безопасень от такого презрвнія, кв коему бы онв могв прямо бышь чувствителень; что касается до знаковь презрыня, которые вырываются иногда у людей разсудительных , но предупрежденныхь; они причиняють такое зло, которое тотчась истребляется временемь, и тою упівшительною мыслію, что мы того не заслуживаемь, легко приводится в забвение; в самомв дв в для чего печалиться человыку, котда видить онь себя презираема только оть твур, оть коихь безь сомивния быль бы почипаемь, коль скоро ими узнань будеть?

Весьма рёдко случается, а спе еще упібшать нась можеть, что бы тё люди, которые принимають видь презрёнтя ко всему тому, что порицають, не были сами вы себё очень презрительны. Люди не столько другь оть друга различествують, что бы могли прикрывать всегла, а справедлиебе, всегда оправдывать тоть пренебрегательный видь, сы какимь они говорять и судять другь о дру-

гв. Коль желательно накочець увбрить ихь, что не презрвниемь надлежить сражапься сь заблуждениемь и пороками! Человвко гонимо бываеть презрвниемь, так в как в клеветою и несправедливостьми; а истинна равно какъ и добродътель опівергасіпь толь гнусную подпору, какова есть гоненіе. Всегда примівчаемо было, что люди, имвющие наименве дарованти и разума, суть наисклонн виште презиращь твав, кои оскорбляють ихв, или не одобряють: ръдко покрайней мъръ бываеть, что бы человькь, другихь обыкновенно презирающій, не имблю много самолюбія, или много злости. Не великое есть зло в томь, что не можемь избъгнуть от сего ръшительнаго тона, и сихь пренебрегательных видовь; дай Боже, что бы сте только и было зло, какое подобные люди могуть двлать, и двлають вы самой вещи! Еще вы томы болье добра нежели зла находится, чтобь быть подвержену насмъшкамь, злословию и презрвнію швяв, которые преданы только страстямь своимь: полезно быть ненавидиму и уббгаему от сихв порочныхв, заражающих общество, или презираему невВждами, безпокоющими оное; мудрый о твхв и о другихв сожальть должень, а иногда веселиться их оскорбленіями. То, что частныя вражды могуть навлечь на него от твхв самихв, кои признают в B 2 ero

F

0

-

b

F

-

-

.

Ь

его достоинство, есть здо, противь коего удобно воогужить себя: благородное надь собою усиле вы разсуждени врага нашего, намы паки его возвращаеть; все уступаеть тихости: какой бы человым не повергы кинжала тогда, какы врагы его обымлеть его сы тымы, что бы примириться? Чувствительность мудраго не есть страдание; она есть чувствие того,

что св нимв случается.

Естли двлаеть что обиду болганень ною, що желаніе мщенія и самолюбіе: новое доказательство того, что мы сами творцы страданій своихв. Тотв, кто жобить месть, никогда ненаходить оную по желантю своему. Ахв! коль жалокв человбкв, инущий вредить болбе, нежели ему вредяний! Заняний будучи ненавистию своек, онв никогда почти не бываеть удовольствовань; естьли и бываеть, то всего опасаться ему должно: истребиль ли онь врага своего, совершенно ли мщеніе его? Внутрь самаго его востаеть мещитель злодбяній, твмв ужаснвишій, чипо нельзя противоборетвовать оному. Желая метишь за себя, отминеваемь часто за врага своего. Человъкь, любящий самаго себя и должность свою, ищеть примирящися св ненавидящими его; онв защищается опів зла, кое нанести ему жошящь, шолько для шого, что бы отврашинь ударь; сте есть зло, кое готовяшь

зяпів ему, и коего онв избіжать хочеть; сте не есть завлать зло; мщенте не касается дущи его. Прощение обидь изцьляеть страдание, такь какь свыточа разсыпасть наигуствище мраки; разумь приходить на помощь слабостямь человьчества, онь укрощаеть движенія, востакиція вь сердць, излишно кь обидь чувствищельномь; оный есть Нептунь, выходящій изподь раздраженныхь морскихь волнь, утишающій необузданные вбтры, и возвращающій, со днемь, радосіпь вы сердца мореходцевь. Мыв кажегися, я вижу здёсь изображение сего дёйсший Бога всемогущаго, гав рекь онв: да булеть севть, и бысть свыть: забывайте обиды. забвенное зло не есть уже зло; такь что бышь можеть толь печальнаго, вь обидахь! Безм Врность самолюбія причиняеть намь спраданіе: сіе высокое почитаніе, какое мы о самих в себ в приемлемв, удостовбряеть нась, что люди, св коими живемь, никогда не имбють къ намь довольнаго уваженія, вниманія и почтенія; сїє пщаніе, приемлемое нами о извиненіи слабостей нашихв, и о прикрытіи досшатковь нашихь, сія добровольная сл впота в разсуждени всего того, что худаго вы насы находится, представляють намь спраннымь то, что есть люди, полагающие вы насы ныкоторыя несовершенства: самая точная справедливость B 3

а иногда похвалы со умбренностію приписанныя, намь кажушся обидами: самаго низкаго ласкащельства, уваженія на-именье заслуженнаго, вниманія наименье должнаго осмвливаемся пребовать: человвк почитаеть себя за такого кумира, для коево Фиміамь всегда гошовь бышь должень. Колико причинь къ жалобамь, вниманія не заслуживающихь! Вась презираюшь, пошому, что вась не хвалять, вамь не ласкають? Коль жалки вы! Старайшесь заслужишь почшение ошь общества, сте есть прямое и единое средство учинить вамь истинну пріятньйтею. Человбкь, имбющій много самолюбія и много пщеславія, всегда почти страждеть; пороки сїй влекуть за собою и наказаніе свое; при всемь томь оныя суть любимые людей пороки; толико справедливо, что люди худо разумъють пользы свои: колико досадь претерпимь вь одинь день, коихь бы избыжать могли, ежели бы мы были скромнъе и справедливъе; ежели случится, что люди вась не почитають, не любять вась, то смотрите прежде нежели жаловаться станете, заслуживаете ли вы быть почитаемы и любимы: вамь нельзя не знашь, что почтение и любовь состоять не во власти людей; ошказываешся вамь вь оных полько потому, что имбпів их кв вамв не можно. Есть надежное средство исторгнуть

у людей похвалу нравамь нашимь, свойспіву нашему, нашимь дарованіямь, нашему разуму, есть средство и снискать либовь. Вы , которых верьховное достоинсшво не могло превознесши выше зависти, повбрьте, что подлая ръвность сихъ червей, по земли пресмыкающихся, на несмысленных хвалы свои истощевающих в, и достойнымь только вь оных отказывающихв, придаеть больше сіянія добродъшелямъ вашимъ. Есшьли бы разсуждаемо было, что столь много находится удовольствія в твореніи доброд втели, в в снисканіи любви оть людей благотвореніями, въ превозможеніи самаго себя, въ сохраненіи сладостнаго спокойствія в душь своей, то легко бы увбрилися, что презрѣніе и обиды суть весьма часто благомь для претерпввающихь, а зломь для наносящих оныя: гораздо бы меньше жалвли о себв, нежели о твхв , отв которых оскорблены были.

Другь, сынь, отець, супругь, любовникь печалятся о потерь любимаго ими; движенія бользненностію внушаемыя, но которыя разумомь умъряемы быть должны: сій утраты доказывають намь благополучіє наше; печали наши суть омраченія нашея добродьтели, коль скоро оныя вы нась ропоть возбуждають. Для чего не приводить намь сь благодарностію на память тьхь пріятныхь мигуть, в 4 которыя доставляло намы сихы благы наслажденте? Умирающтй можеть сказать себь: я жиль; лишающтйся очей: я наслаждался эрвнтемь; но вы сердцахы неблагодарныхы потеря добра есть во сто разы бользненные, нежели обладанте онаго, привычкою нечувствительнымы учинившееся,

приятности приносило.

Мы теряемь друзей, но предметы отсупствующие не супь ли потерянные для нась предмены? Все состоинь во мивніи; такь должно ли мнівніе рішить щастемь и нещастемь для душь благоразумныхь? Для чего мы печалимся? Для того ли, что предметь, любимый нами, лишень жизни? Такь жизнь есшь благо, и симь благомь обладаль другь сей: такь не прату ли бы свою мы оплакивали? Но сколько причинь ко утвшеник представляется тогда уму нашему? Пусть ліемь слезы, когда держа вь обьяшияхь, любезных друзей, нъжную супругу, мы видимъ ихь оставляющихь то пребывалище, гав споспъшествовали они благополучию нашему; сте есть врожденное дъйствие любви и сожальнія нашего; но ежели воспоминаніе о процедшемь бытій ихв исторгаеть у нась воздыханія и ропоть, сіс есть двиствие нашей неблагодарности и слабости весьма предосудительныя, потому, что оная добровольна: для чего не благословити Промысль за то, что мы имБли

имбли ихв, вмвсто того, что бы жаловаться за то, что их неимвемь болве? Блага, от обладанія их произходящаго, ньтр болье; зло, от потеряния их произходящее, миновалось; а зло коего, нЪть болбе, будеть ли бользненно, когда и прошедшее добро не приносить намь никакого удовольствія? , Какая жадность , "говорить Сенека, того человъка, кото-, рый, не видя никакой выгоды вы томь, ,что получиль, находить только зло вь ,, томь, что возвратить обязань. Надобно , бышь неблагодарнымь, что бы жаловать-, ся на конець удовольствія; не смыслен-, нымь, что бы полагать вы число выгодь э,своих только тв выгоды, коими насла-,ждаемся; тоть, кто почитаеть только , то, что имветь, не помышляя о томь, , что имбль, поставляеть весьма тесныя эпредваы благу своему ... Однакож в таковы сушь люди: настоящее пособіе есть печальное пособіе, каждую минушу оно премвияется вы прошедшее: вмвсто того, что бы помыслить о семь числь льть, которыя провождать будемь безь друзей, коих похитила у нась смерть, помыслимь о семь продолжительномь времени, которое мы препроводили св ними. Обладаніе оными пріяпно было, да будемь благодарны: потерять ихв сродно человвчеству, утвшимся; нужно было претерпвшь упирашы сін, наше прямое благопо-B 5

лучіе того требовало, так поищем в в утратах наших причины к веселію, оная всегда найдется. Коль печальные сов ты!... Покрывайте см том сій толь истинныя понятія, вы, которых никогда не св тала премудрость, я сожал тю об вась, и вам прощаю произведенія ума безм тро горячего, ваши посм тянія меня не раздражають, хотя бы и заставили

меня удвоишь слабыя усилія.

Вы видите великодушнаго утбшителя, къ вамъ приближающагося, онъ въцаеть вамь, онь представляеть вамь си великія истинны, какь вы приемлете оныя? Слезы ваши умножаются, утбшеніе вамь от него приносимое, вамь кажется новымь зломь. Вы лишились девяностольтнаго отца; думаете ли вы, что бы отець сей быль благополучиве, естьли бы жиль долье? Я зналь все сте, говорите вы, трудно воспомнить пів общія мвста нравоученія; но надобно бышь самому на мвств нещасныхв, что бы судить о напасшяхь ихь; посшавляете ли вы себя на мБств ихв, когда видите только нещастыхв, коихв участь есть гораздо горестнье вашей? Когда дъло идеть о другихь людяхь, мы несправедливы; а при собственных в утратах в наших в приходимь вь оппчание, и не являемь сострадания и помощи шъмъ, кои гораздо болъе, нежели мы, спраждуть: вы жестоко сожальеme . tirit.

те, потерявь дряхлаго старика, кв которому любовь была защитою противу обидь времени, и вы не чувствительны кв утрать толикаго множества вдовиць и сироть! Главы, гораздо любезныйтя отечеству, причиняють ли вамы какое нибудь безпокойство? Ахы! отвратимы взоры наши оть толь печальнаго изображенія.

e b

1

b

1

F

1

Ī

Какіе ть должники, которые св ропотомь возвращають то, что сь великодушість вь займы дано имь было! Слыша ихь, скажець, что лучше бы никогда неоныя полько на время: для чего не услаждались они своими родсипвениками, своими друзьями, для чего не взирали они на нихь какь на такія блага, которыя существовать н вкогда престанунів, и которых в отсутстве быти злом в не можеть? Но недовольствуясь тьмь удостовьреніемь, что престать имьть есть зло, они еще стараются мучить себя в нварахь спокойнаго обладанія: они св печалію помышляють о той минуть, которая разлучить ихь сь возлюбленнымь, не выдая того, кто первой удалиться должень. То, что вы любите, в скорости оставить вась, эло по видимому усиливается, подавайте всв возможныя помощи, старайшесь сохранишь оное, усилія ваши справедливы и похвальны: но кв чему сле-311

C

A

P

ty

C

T

T

1

зы сїи? Преклонитие ли вы судьбу? Преміняться ли вічныя опреділенія? И узримь ли какое чудо, прошивуставшее обыкновенному печению природы? Тоть, кто управляя кораблемь, погибаеть, стараясь оное спасти от кораблерушенія, есть человыкь благоразумный; онь несмыслень, когда оставляеть кормило для того, чтобь только лишь стенати. Наши усилія включены вь число средствь, которыя Богь благоволиль употребищи; не зная слъдствія, какое произведуть оныя, мы не должны оставаться вы недбиствии; презрыне вторичнихы причинь есть столько же безумно, сколько забвение первыя причины если нечестиво: слезы забсь излишны; то, что исторгаеть печаль, то, что извиняеть слабость, разумь умбрять долженствуеть. Естьли бы слезы были естественным следстві-емь печальных произшествій; то бы мы всь равно плакали; но какая разносты! Все зависить от нась, наших началь, наших в усилій: печаль наша не бываеть никогда соразмврна слабости нашей: слезы супь облегчениемь ума немощнаго: вы плачете, то есть, вы оскорбляете Божество, или не познаете онаго: сти слабыя души, наивеличайшимь зломь низвергаемыя, плачуть и стенакть только потому, что непрерывное последование благь ихь разслабило, такь какь нъга разслабляеть мужество воина: онв суть чувсшишельстительны ко всему тому, что имь не ласкаеть; самопроизвольная слабость подвергаеть ихь такому злу, которое для благія души было бы только причиною, что бы сь болшею благодарностію вкушать благая жизни, и способомь вкушать

оныя сь большимь удовольствиемь.

C

-

1

-

I

e

1

Иногда примышивается кы сему отчание, бользны душевная, сы которою такы же поступать должно, какы сы тыми лихорадками, которыя очень скоро пресыкать опасно: тогда ныты ничего сильые, какы печаль, ныты ничего слабые, какы разсуждения самыя твердыя, и причины самыя побудительныя: тогда не внемлють болые гласу разума, совсемы предактся скорби своей, и утышения еще больте, нежели эла боятся. Коль много мужественных ратниковы, кои престають быть таковыми, когда врачующая рука хочеть коснутся ранамы ихы! Человыкь является послы героя.

Нещасиное заблуждение жизни человическия, мы ищемь достоинства вы безмырной чувствительности! Какы, говорите вы, чтобы я забыль друга! Память, которую вы сохранить обы немы хотите, не будеть долговременна, ежели памятовать обы немы для васы есть оплакивать его: благоразумно искать вознаграждения утрать своихы, безразсудно хотыть найти пособие злу сему вы усталости чувстве-

чувствовать оное. Но, и я всякой день о семь слышу, облегчають печаль свою, проливая слезы; в слезах есть отрада. Я не скажу, что бы, при стестени сердца, причины единственно физическия не двлали слезь нвкоторымь образомь приятными; я говорю забсь только о сих в безпрестанных рыданіях о зав, коего нвть уже бол ве, говорю о сихв стенаніяхь, возобновляющихся при каждой минуть для причиненія горесши днямь нашимь. Наши слезы, будучи иногда весьма сумнишельными знаками печали, доказывають благополуче наше, ибо доказывають оныя, что наслаждались мы благомь, коего обладаніе для нась драгоцівню было. Весьма часто в утратах наших мы взираемь полько на частную свою выгоду: самыя достопамятности, воздвигнутыя в честь реликих мужей, слезы, пролитыя на гробницахь ихь , печальныя одьжды и сътованіе были гораздо меньше почестьми, возданными добродъщели ихв, нежели сожальніями о томь, чего мы лишились. Но св тование наше, хотя бы оно было слъдствиемь любеи кь людямь и добродьтели, или произходило бы от любви пристрасныя кв намв самимв, есть всегда не справедливо. "Печаль, говорить Се-, нека, не шолько безполезна и опасна, , но есть еще доказательством в нашей "неблагодарности: кто умерь, тоть ; ближее SUPPLIED BY

"жиль; онь пришель вы міры сей, и такь "ему осталось сы нимы растаться. Жало-"ваться о потеры друга, есть жаловаться "ся на то, что другы сей былы человыкы: "вы семы случаь мы всы разнствуемы ме-"жду собою одними весьма краткими раз-"стояніями. Естьли вы хотите уважить "сіе малое число золь, случающихся лю-"дямы, то жизны есть очень долга и для "самаго младенца, вы колыбели умира-"ющаго: естьли краткость жизни гась со-"крушаеть, то самый многольтный ста-

, рець жиль безмърно мало,,.

0

1.

A-

10

37 1b

3-

R

b-

0-

0

1-

ia ib

R

1Б

5-

1,

) b.

6-

H

r-

e-

9

Ь

) ;

Я не спорк, прискорбны утраты сін; но чию было шолько садно, вы двлаете изв того рану: ваши предразсудки, пороки ваши, единственная причина сего печальнаго заблужденія, удостовбряющаго вась, что изобильнаго пролития слезь требуеть человьчество, суть зло, коего бы вы избъжащь могли: во мнвни состоить наилаче нещастие ваше. Но , говорите вы, сте любезное дитя, единственная надежда моя, скончался в колыбели: 60авзнование ваше было бы таково же, естьли бы лишились вы ево , днями и лВшамя отпятченнаго: помыслите о твя напаспяхь, которыхь, можеть быть, онь вась избавиль и которыхь онь самь, можеть быть, избавился: фортуна кв нему была благопріятиве нежели ко многимь другимь; благая душа счисляеть не только блага. коими

коими наслаждается, но и напасти, коихь она избъжала. Столь много находится побужденій ко упівшенію для півкв. кои теряють что нибудь себь любезное, что ньть ничего, можеть быть, извыстиве: каждой день мы слышимь сте мудрое разсуждение, чипо умершие были бы достойны сожаленія, естьли бы знали они чрезм рность нашей печали. Я вопрошаю вась, за благополучие ли ночитаете вы жизнь, или за неблагополучие? Ежели она есть благополучіе, то помыслите, что сей любезной предмыть вашея скорби, жиль, и не могь жишь ни всегда, ни долве: ежели же она не есть благополучие, то будьте довольны, что онь престаль быть между нами; позавидуете ли вы ему вь томь, что онь намь предшествоваль? Воспомните о той Римлянкь, которая отвыствовала принесшему ей выдомость о смерпи сына ея: производя его на свыть, я выдала, что умереть ему должно.

]

I

(

1

7

C

4

K

I

Столь много мечтательнаго находишеля во мнимых в нещастиях в и печалях в наших в, что мы есьмы вдиныя, или первыя причины золь, на которыя жалуемся. Какими не занимаемся мы малостями? Досадный случай, желание ко удовольствованию неудобное, затруднения, св предположенным в намбрением в встретившияся, воть наши нещастия; блаженны, паче долженствуя случаю тымь, чемь лучше

)-

1-

24

5-

7-

ы

И

)-

ie

H

19

)-

Ъ

ы

)-

)-

) -

la

[-

-

Ы

)-

SI.

0

+

-

be

лучие бы было долженсивовать нашей доброд втели, надлежало бы намь благословити Промысль, что не въ нашей было власти удовлетворить желаніямь, мудросшію охуждаемымь. Колико золь, кошорыя не были бы для нась шаковыми, естьли бы мы того хотвли! Умбренность есть наказанісмь человьку невоздержному, а трудь ланивому: куда бы ни обратились мы, всегда обвинять должны порокъ за по зло, на которое жалуемся. Ежели бы наши желанія ограничивалися прямыми нуждами нашими, то бы мало золь нашли мы вь жизни. Но за неимбніемь золь вещественныхь, мы изобрътаемь мысленныя; я такь называю всв тв, которыя поставляемь мы вы лишении нвких преимуществь, коими обладають другіе, и вь потеряніи сихь благь, коими обладать могли мы только на время. Ежели не благодарно есть жаловаться на свои утраты, и искать причинь къ ропоту въ сравнени настоящаго своего состоянія св прошедшимь состояніемь своимь; то несправедливо и нБсколько еще хуже, жаловаться на то, что щастие къ намь меньше, нежели къ другимь благоприятно, и находить причины к ропоту в сравнени нашего состоянія св состояніемь нькоторых в людей, вы коихы не видимы мы тыхы золь, на которыя жалуемся, или вы коихы полагаемь ть преимущества, которыхь мы B

не имбемь. Ко стыду людей, признаться надлежить, что они были бы гораздо довольные, естьли бы могли себя увбрить. что сь другими людьми не лучше случается нежели св ними: наше неудовольствіє всегда почти произходить оть того, что мы других в людей почитаем в щастливышими, или не столь нещастными, како мы думаемь; ежели бы могли мы навсегда оставить сей излишекь самолюбія, первый источникь золь нашихв, потому, что оное есть источникь пороковь нашихь, и сію не чувствительность ко всему тому, что нась не трогаеть; то бы тоть чась изчезли жалобы наши, и мы бы в произшествиях в жизни сея зрвли только причины благословити Промысль: наше самолюбіе, несправедливость наша и холодность, какую имвемь кв большей части рода человвческаго, заставляеть нась увеличивать зло наше, и благо жительствующих в св нами. Все для других весть добро; в глазахь нашихь щасте для нась истощилось: для насв все есть зло; вв глазахв наших в щасте поступило св нами какв мачиха: не приключается намь никакого зла, о коемь бы мы тоть чась не подумали, что оное многимь другимь не прикличилось; не приключается намь никакого добра, что бы мы тоть чась не подумали, что каждой день многимь другимь

тимь большія блага приключаются. Будьте справедливы, имбите любовь кь людямь, и изчезнушь бъдствія ваши: все вы мірь семь измъряно: всякь имбеть свое щастіе, всякь имбеть свое нещастіе; не воображайте, что бы другіе люди были гораздо вась благополучьбе; а хотя бы и было такь; но благополучіе ихь умножить ли нещастія ваши, или уменшить ли оно

число и цвну выгодностей вашихв.

CR

40

ПЬ

V-

Lb-

10-

MH

la-

Бы

H-

лЪ

14-

W-

He

a-

хЪ

0-

IC-

a-

0-

ПБ

cb

a-

H-

xb

кБ

ГО

V-

4-

a-

0=

V-

16

Не ожиданное нещастіе, вБчная причина жалобь! Но для чего не ожидать онаго? Не довольно сего, что бы помышдять о томь, что случается обыкновенно, но надлежить еще ожидать всего того, что случиться можеть: ньть нужды вь неприятеляхь, что бы имъть чего нибудь опасаться; самое благоденствіе можеть быть причиною прискорбія для не осторожнато. Ничто изв произходящаго вь свыть не долженствуеть удивлять человвка благоразумнаго, и не можеть казапься несправедливымь человьку мудрому; гав чрезвычайное тамь, гав все вы союзь? Гав несправедливость тамь, гав все способствуеть ко благополучію нашему? Жаловаться на непредвидьнныя нещасшія есіпь или жаловаться на то, что не знаемь будущаго, или безвременно льститься до последнія даже минуты. Ежели бы то, что приключается симь слабымь душамь, было великимь зломь, B 2 HC

не должно ли бышь выгодностію для них то, что бы приключилось им тогда, какв они сего не ожидають? Для сихв робких умовь, предвиденныя нещастия суть ужасные нещастий, ими претерпываемыхв. Но великія и истинныя нещастія опечаливають только тьхь, кои не хопбли избъжать оныхв: что касается до малых превращностей жизни, могуть и долженствують быть предвидынны; для чево отвращать очи от того, что нась предуввдомляеть, для чево ласкапься невредимостію, коея мы желапь должны, но коея имбть намь не возможно? Ежели благоразумно предвидъть превратносши жизни, не благоразумно однакожЪ искать вв неизввстности будущаго причинь кь страданію и печали. Мы должны ожидать огорченій, что бы приуготовить себя кЪ постоянному снесентю оныхЪ, а не для того, что бы стенать оть оныхь заранве. Противорвчие вы поведении людей, они бол взнують о нещастіях в будущих в и неизвъстныхъ, а не хотять приуготовить себя къ произшествіямь извъстнымь, могущимь постигнуть и удручить ихь по ихь оплошности; крайности равно предосудительныя; хотя легко избъжать оных можно, однако видимъ людей повсядневно въ оныя попадающихся; они жалуются, что нечаянно постигнуты, между тъм какъ весьма часто любопытствуя безумно о будуΓ-

кЪ

RÏ

6-

1-

le

Я

R

[-

5 P

I

будущемь, ищуть даже призраковь, что бы имъть чего стращиться. Сны, предчувствія, естественные знаки естественных произшествій, сіи химеры, кошорыя должны бышь изгнаны изв среды народа, наставленнаго самым Богомь, возмущають еще покой людей, хотящихь быши благоразумными: мы видимь между собою такихь, которые сь движеніями спраха и надежды прибъгають для совыта кы людямы, употребляющимы во зло легковбрїє народа: ужасающее снови-дбиїе изб уств во уста прелетаеть, дб-лается предметомь наиблагоразсудныйших в бесбав: сперва смвются оному, наконець спрашатися, и всегда ввергають вь юныя сердца такія свмена, которыя произращають весьма худые плоды.

Чпо вь печаляхь нашихь находишся больше мнимаго и мечтательнаго нежели вещественнаго, сїе доказываеть то, что люди ни сами съ собою, ни съ другими несогласны в цвнв нвкогпорых преимуществь, и вь степени страданія, сь и вкоторыми невыгодностями соединеннаго. Что на нъсколько времени составляеть наше удовольствие, кв тому вскорБ становимся нечувствительны; мы часто даже забываемь, что претерпвваемое нынв нами безь ропоту, казалось намь не за долго весьма суровымь. Въ разсуждении сего челов вкв со дня на день премБ-B 3

B

пременяеть мивите; прембияль ли бы онь такимь же образомь оное, еспьли бы невыгодности жизни челов бческия составляли толь великое зло? СЪ другой стороны, сколько различествують между собою люди вы поняшіяхь, о щасшій и нещасти ими составляемых в! Сколько есть такихь, которые смерть предпочитають обидь, и укоризну вы порокахы самыхы предосудительных укоризнъ в чемь нибудь смБха достойномь! Между людьми столько есть предразсудковь, что не дивно видвшь вы нихь оные вы разсуждении пункта сего; но дивно то, что они призная нельпость предразсудковь сихь, поступають однакожь такь, какь будтобъ вь заблуждении находились. Сколько есть людей, кои всякой день преступають такія начала, о которыхь они сумнъваться не могуть, и преступають оныя, не бывь сильною страстію кв тому побуждаемы! Откуда произходить сія толь бБаственная несообразимость?

То, что называемы зломы, совсемы не есть зло: скажемы лучте, что боль- шая часть удовольствій нашихы состав- ляеты зло для тыхы, кои безмырно прилыпляются кы онымы. Вы претерпыли великую боль; но васы излычты надлежало, и боль была нужнымы средствомы ко облегченію вашему; язва безы боли есть зло весьма опасное, боль увыдомляеты обы

de

e-

A-

0-

0-

e-

15

16

6

Va.

14

10

W

1-

T

16

1-

5=

ζ-

5

6

1

2

-

-

-

объ опасности; оная есть первое добро вамь приключающееся посль полученной вами раны: оная руку врача сопровождаешь. Вы любезных друзей лишились, вамь надлежало самихь себя приугошовлять кь смерши: ничто столько не ознакомливаеть сь смертію, какь утрата того, что намь любезно. Димитрій справедливо говариваль, что нёть нещастные того, кому никог да ничего печального не приключалось: такой человый не имблю времени испытать себя. Ежели добродбиель толико способствуеть къ нашему благополучію, то какі бы могли мы упвернещастве не увбломляло нась о томь, что имвемь, или о томь, чего недостаеть намь? Человькь честный, множество напастей пренестий, есть герой, поканщійся на лаврахв, собранныхв посредв опасностей. Быды супь спасительныя лъкарсива, нъкую горесив въ себъ заключающія; а удовольствія суть часто ядь, нікую пріятность иміжний. Да лобзаемь св восторгомь десницу, нась иногда разящую: блаженный ударь, благодатное нешастие! Ты, которое между множествомь благь, чувструемых нами, помБщаешь нькія минушы горесши, дабы воспрепятиствовать намь забыть себя въ удовольстви и щасти, ты единое довольно кр доказащельству того, что есть B 4

ВБ

CY

n

H

H

II

CF

m

pl

K

H

II O

P

01

BJ

И

И

11

7

4

0

И

4

П

B

C

K

C

II A

A

есть премудрый Промысль. Размышленіе, долженствующее утбшать всвхв людей Bb Hanacmaxb uxb, cocmoumb Bb momb, что все природою вещей производимое , не можеть быть зломь, коль скоро положимь во Творцъ природы сея премудросіпь, не больше ограниченную, какь его могущество и благость. Весьма ли удивишельно, что мы не всегда видимъ частное добро, изв зла произходящее ? Глаза наши безмбрно слабы. Число и цбна благь нашихь, оных потребность, средства, которыя имбемь ко избъжанію множества золь, ко отнятію оть всьхь горести ихв, ко умножению числа благь нашихь, и къ возвышенію степени удовольствія, чувствуемаго ві наслажденій оными, сушь причины, жалобы наши охуждающія. При зав находимь всегда и пособїе; премногія вещи погубить нась, премногія спасти могуть: большая часть наших воль доказываеть быте благь нашихь. Да будемь толико справедливы, признаемь всю Божественную благость; дабы не сказали о нась того, что говариваль Сенека о людяхь своего времени: я много нахаживаль справедливыхъ ко другимо, а ко Богамо справедливыхо не нахаживаль.

Естьли нещастія имбють свою пользу, естьли оныя суть даже нужны, а иногда необходимы, то возможноли, чтобь выше

ïe,

сй

b ,

e ,

110-

TY-

кЪ

и л МБ

5

1B-

, ,

ію къ

Ь-

61-

K-O-

э пь

·To

3-

1-

0 %

e

выше силь человвческих было переносишь оныя мужественно? Мы удобиве бы преносили оныя, ежели бы того хотвли: надлежить лишь предположить себь конець, и взирать на случаи жизни вь ихь прямомь видь. Есть в душь нашей нькая сила, способная всего хошвть, надлежить только представить ей побужденія, она рвшишся всегда на то, что лучшимь ей кажется, но человък ослъпляется: и такъ должно лишь его наставить, или паче открыть ему тв понятія, которыя онь непрестанно удаляеть от своего разума. Когда душа наша просвъщенна, она удобно приемлеть привычку сопротивляться своимь желаніямь, доколь возьимбеть время, разсмотръть вещи ближе и разсудить о томь, что есть наилучшее. Въ семъ то состоить свобода; величайшая свобода не разлучна от высочайшаго степени познанія. Все зависить оть того затверделаго разсужденія, какое имбемь о случающемся св нами, и ослучающемся съ другими : одно размышленте прогоняеть страхь, возвращаеть радость вдыхаеть мужество, подаеть силы; безь сего, мужество наше не иное что есть, какъ нвкоторый родь звврскаго неистовства. Размышленіе творить дбиствія наши справедливыми; самыя превосходныя двянія супь ничто, ежели не супь плодомь разсудка. Когда смягчаемся только B 5 слезами

BE

n

3/

II

T

C

H

M

6

B

B

K

A

IV.

H

H

C

n

B

K

I

C

П

y

B

B

0

I

II

y

B

H

слезами и вонлями, когда потребны великія нещастія и нещастія чувствительныя к возбужденію жалоспій нашея, когда побуждаемся не отступною прозьбою больше, нежели желаніемь благотворить, то можемь ли почесться добродьтельными? Наши слабости могуть ли быть вмвнены за добродвшели? Сострадание тогда не иное что есть, какь добродьпель махинальная. То же разумьть надобно о сей душевной крвпости в бвдствіяхь житейскихь; чтобь быть оной достойною человвка, не надлежить ей быть абиствиемь нъкоего рода нечувствипельности, нась къ животнымь приближающія; надлежить произходить ей оть размышленія и разума. Отв того, что не входимь часто вь самихь себя, не помышляемь о шомь конць, для коего мы рождены, что не отдаемь должной цвны благамъ и преимуществамъ жизни, не разсматриваемь прильжно золь, на кои жалуемся; от того, что не размышляемь о настоящемь состояни и о состояни будущемь, толь трудно упьшать себя в бъдствіяхь. В самомь двав, когда возмущаемся угрозами, когда спрашимся зрблища какого нибудь печальнаго сопровождения, когда ужасаемся золь, когда трепещемь от неблагопріятства фортуны, и прискорбных сабдствій щаспія, то можемь ли жаловаться св справедливостію 36-

16=

OHO

1ba

bl-

TIB

gie

5-

la-

54-

ой

ей

И-

И-

пЪ

DI

10-

Idly

НЫ

He

ОИ

:0-

мЪ

мЪ

да 16-

h,

B2

a-

13-

ÏH

велливостію на то, что не вы силахы мы пренести бъдствія жизни? Мы ничего не здвлали для отвращенія сихь малыхь прискорбій, и для ошняшія изв нихв шого, что могуть оныя имьть вы себь горесшнаго. Тошь, кто зрить не двигаясь, надь собою падение старыхь ствнь, не можеть жаловаться на то, что погибаеть подь развалинами: въ жизни человвческой надлежины употреблять собственныя силы, а не двлашься невольникомь обстоятельствь, вы которых находишся. В печали и нещасти надлежить меньше думать о томь, что страждемь, нежели о томь, что аблать должно: не надобно уступать времени, в томь состоить величество души, что бы не попустить себя отчаяться от нещастія; вь томь состоить весьма извъстная любовь къ самому себъ, что бы укръпиться противу онаго: и таковыя усилія не выше силь человьческихь. Катонь показаль свъту, что онъ могь и жить и умереть, не уступая щастію. Никто никогда видаль вы немы премыны нравовь, свойсшва или поведенія, сколь не великія преобращенія прешерпьло государство. Преторь ли онь, или достоинства сего лишенный, предводишель ли войскь, славою ув внчанный, или весьма несправедливо обвиняемый, при смерши ли, или во цввтв юности своей, въ нБдрахъ мира, или посредв

HC

И

65

Ш

Ю

M

40

BO

вы

KE

X.

1

H)

ды

CII

ж

ДЯ

H

H

бе

Дe

Ш

KI

m.

MC

V

mi

HÏI

на

бы

бы

средь возмущений, коими республика была колеблема, Катонь быль всегда одинаковь. Между тъмь какъ съ одной стороны видимь быль Кесарь возслёдуемый десятью побъдоносными легіонами, а съ другой Помпей, просящій помощи у чужестранца, Катонь, которому всего надлежало бояться, твердь и непоколебимь остался. Забсь видимь быль народь, новостію увлекаемый, тамь вельможи недоумввакщии, посредв оныхв Сенать, при приближении войскъ ослабевающій, при извъстіи о побъдБ ползающій, и воздымающій главу тогда, как воюющие удалялись: Катон же, не бывь примъчаемь и внемлемь, оставиль свыту примырь непорочныя добродытели. Естьли побъдишь Кесарь, то смершь ожидаеть его, а ссылка опреды лена ему, естьли Помпей разобьеть Кесаря; онь обоихь ихь сводиль между собою; онъ внушаль имь глась справедливости и разума; онь презриль смерть ссылку, и даль себь ту и другую. Да не скажеть кто, что смерть помрачила славу его; чего избъжаль онь умершвивь себя? Виденія торжествь Кесаревыхь? Онь не спрашился ихв; мало льспился онв честьми, а еще меньше завидоваль тьмь, кои имбли оныя. Онь играль мячемь, вь тоть самой день, какь изгнань быль изь Сената: онв рвиноваль только по своей добродътели. Зрвли его ведущаго побъдоносные

IAa

на-

Ны

HOI

гой

ан-

OLI

ся.

re-

и ,

ніи

65-

01-

e,

12-

15-

mo

16-

ie-

0-

И-

И

не

na

вЪ

e b

Тъ

Ь,

вЪ

Б

й

)-

e

носные войска чрезь пески Африканскія, и преходящаго горы св останками бъжденнаго войска, онб всегда быль Катонь. Безь сомнвнія не многіе достигають сея высокія степени спокойствія и мудрости, но кого вь томь обвинять должно, есшьли не самих себя? Не вольно бышь неустращимымь, справедливымь, благоразумнымь, мудрымь вь великихь случаяхь; надлежить проводить жизнь свою во упражнении сихъ добродътелей, и заимствовать оныя от в началь своихь. Блажень тоть, кто не имбеть нужды вооружаться каждую минуту противу страховь и бъдствій жизни, но кто можеть спокойнымь окомь взирать на восходящую и упадающую на себя бурю! Сколь ни прияпна пишина послъ бури, но есть ничто въ сравнении сея непремъняемыя безопасности, которая есть плодь добродетели и истинны.

Слыша людей толь горько жалуюшихся на претерпъваемыя ими бъдствїя, кто бы повъриль, что смерть трепетать ихъ заставляеть? Нъть ничего истинные, и ничего несправедливые. Не уже ли смерть есть зло и зло величайшее тъхь золь, которыя мы сносимь вы теченіи жизни? Съ какой стороны я ни взираю на оную, ничего не нахожу вы ней, что бы нась устращать могло: смерть, хотя бы пришла прервать удовольствія наши, хотя

M

KO

Щ

П

×

II.

Be 6

F

n

6

A

M

H

6

H

11

A W

D

E

6

D

Xi

I

I

2

хотя бы полагала конець быдствіямь нашимь, хотя бы окончевала труды старца, тяжество лёть удрученнаго, или заблужденія юносии уповающія на силы свои, хопія бы остановляла челов вка созревінаго, или воспящала младенцу изходить изв состоянія невинности, смерть для всвхв людей есть исполнение намврений Промысла; она есть для нВкоторых в то, что даруеть природа ихь желаніямь; она есть наипаче приятна тому, кому извъстень конець ея; блаженна для того, кому приключается она прежав, нежели желаль ея, и такь, что ея нестращится. Смерть есть благо, и жизнь такожде; благо долженствуеть имвть свои предблы, смерть и жизнь имвють сте общее; онв стремятся кв тому же концу, смерть и жизнь супь не разлучны: жизнь есть первый шагь, кошорый мы двлаемь кв благополу чію; смершь есть послёдній; раждаясь, мы приближаемся кЪ сей минуть, коея спрашимся по слабости; и дни умножающіе выкь нашь суть шаги, кь оной нась приближающіе. Ежели бы смершь была эло, то она была бы зломь только вы ту минуту, когда умираемь: но минута сія неспособна къ сожальнію: можеть быть человькь, которой бы умирая боялся смерши, еще не родился. Что бы смерть почитать зломь, то надлежало бы взирать на жизнь, какь на цвпь нещастій, ежеминушно

Ha=

Ja,

LV-

И.

ıa.

136

dxb

1Ы=

По

dIII

енъ

-NC

es,

TIB

114

Mb

pe=

BHB

ЫЙ

1 ya

ь,

рея

a.

acb

na Bb

y-

n

CA

пв

Ma

se.

HO

минушно умножающихся, и по жизни сей ожидать только золь гораздо превосходящихь ть бъдствія, которыя вь семь свьть мы іпретерпьли: жизнь была бы на подобіе бури, котпорая подымается, когда жить начинаемь, и которая бунтуеть твмы сы большею силою, чемы долве она. подымалась. Ежели жизнь есть единственное благо, намь бываемое, то смерть, будучи концемь оныя, была ли бы зломь? Ежели мы пользуемся шолько насшоящимь, то послёдній день жизни нашей ві чемь бы различествоваль от всёхь другихь дней? Что я говорю! ВЬ чемь последняя минуша жизни различествовала бы отв наилучшихь дней нашихь? Та мысль, что благо жишь окончишся, можеть огорчинь наслажденте души благоразумной? Но ежели по жизни сей есть другія блага, то посмотримь, чего намь ожидать должно.

Надлежить намь умереть: сь симь договоромь намь жизнь дарована; да не жалуемся; несправедливо бы было почитать жестокими договоры благодьянія. Войдемь вь самихь себя, и вопросимь, что бы мы здылали, ежели бы оть нась потребовань быль совыть прежды нашего рожденія: отвергли ли бы благодыніе для того, что благодыніе сіе продолжится только на время? Пожелали ли бы, чтобь не положено было предыловь тому, что долженствуеть имыть оныя, дабы добромь

возмогло

возмогло быти? Положимь, что бы угодно было Богу создать такую душу, которая бы могла себв представить состояніе міра, и которой бы Онв предоставиль свободу избирать между ничтожествомь и бытёмь: сія душа примьтила бы другія души, сь твлами сопряженныя, узрвла бы она, что твла суть орудія, духамь предвльнымь нужныя, что утбхи супь облегчения, существамь сего рода потребныя, что чувства суть органы, то есть, пособія, чрезь которыя душа примвчаеть то, что произходить внв оныя, что свыть сей есть дыло могущества, благостію и премудростію управляемаго, что мірь сей можеть доставишь наипріятньйшія минуты уму, разсматтривающему оный, что бъдствія и невыгодности жизни суть тени потребныя къ каршинъ, которая была бы несовершенна за неимвниемь теней, такь какь и за неимвниемь красоть вещественныхь; что благополучие наше вы нашихы рукахы находится; что уравнение того, что оскорблять можеть, есть однакожь таково, (разсуждая о концв, для котораго сотворены люди,) что жизнь была бы благомь и для того, вь къмь все погибло бы сь пьломь; что ослыпление, вы коемь бываемь мы вь разсуждении свойства истинныхь благь и истинныв золь нашихь, не навсегда продолжается; что въ сихь мрачныхь

1

чных мвстах ссть разстояния осебщенныя; что есть время, вы которое навсегда прерывается очарованіе, что не ослыляться полезно намь, и вь нашей состоишь власти. Вь такомь положения душа сіл безь сумивнія на сей земль обишать пожелала бы. Хошя бы Промысль имбль другіе способы ко учиненію нась благополучными, хошя бы оный могь создать только шварей совершенно благополучных в. хопти бы могь избавишь жизнь человьческую отв малаго числа золь, вв ней находящихся, но довольно, что избраль оный, дабы имбть намь причину быть довольными. Промысль благоволиль, чтобъ мы существовали, и такь существование наше есть благо относительно кв намв самимь, и относительно ко всему; мы пожелали бы существовать, естьлибь возможно было вопросить нась о семь прежав рожденія нашего; и такв жизнь есть благо для каждаго, безв пристрасшія разсуждающаго; а ежели жизнь есшь благо, то смерть не можеть быти зломь, пошому что смерть есть последняя минута жизни. Наконець люди поспъщають даровать быте двтямь, коихь они бить будуть; коль безчеловвиные родишели, естьли они удостовбрены, что смерть есть великое зло, а жизнь исполнена горести!

T

·

(

I

-

1

E

1

P

N

I

A

A

6

4

C

A

I

P

K

Надлежить умереть; но мы умирабы жишь малое число льть, вы томь надлежить намь жаловаться на самихь себя: мы искали того, что природа сокрыла отв глазв нашихв; мы исторгли у нея то, вы чемы намы отказывала; излишества и страсти наши изчерпали пособія ея. Вы страшитесь смерти, и смерти скоровременной, между тъмъ какъ ищете бышь шолько движущимся трупомь, и еще сте было бы зло легкое, естьли бы душа ваша была лучшею. Вы жалуешесь на слабость вашего сложенія, употребивь всв способы къ разслабленію онаго: по законамъ ли естества живете вы? Заря восходить, а вы еще спать ложитесь, солнце оставляеть горизонть, что бы дать мьстю глубокому мраку, а вась утьшающь факелы ваши, и день еще у вась начинается; жарь солнечный почти уже проходить, какь вы на свыть открываете глаза свои. Для чего премвняете естества порядокь? Или боитесь вы имъть что нибудь общее св простымв народомв? Но знайте, что истинныя блага ваши супь тъже самыя, коими простый народь можеть также, какь и вы, наслаждаться. Пустые виды, изнЪженные нравы, закоренелые пороки, ужасающие предразсудки, обольщающее высоком врее, увлекающія спірасти, се руки ископавшія пропасть

пасть, се то, что дало намь крылья, дабы автеть ко гробу: да порицаемь послъ его природу вы momb, что ограничила она дни наши. Часто страхь смерти ускоряеть смерть нашу: сколько больныхь, для которых спокойстве духа есть наилучшее авкарство! Не уже ли столь тру-дно успокоить себя вы семы случай? Мы видимы наигрубышихы людей, сы бодростію на смерть идущихь: храбрый воинь нимало не уважаеть жизни своей, и часто неустращимости своей не имбеть другія принины, кромб смутнаго понятія о славь, коею онь не наслаждаєтся: уже ли дымь сей имбеть надь людьми столь много власии, а разумь столь мало? Не уже ли души сіи, чистымь свытомь не освыщаемыя, имбють толико бодрости, что бы презирати смерть, между твмв какв разсуждене о насв самихв и разумь просвбщеннвиший не могуть заставить нась взирати на смерть безь страха и смущенія? Мы боимся смерти потому, что мы не двлали никакого усилія надь нами самими. Но не довольно, что бы умирать безь трепету, надлежить еще, дабы то, чипо ободряеть нась противу страховь сихь, было побуждениемь достойнымь человбка; надлежишь, дабы мы умирали, помысливь о томь, что то есть умереть, и не возмутясь от той минуты, которая всего нашего вниманія достойна. T 2 Надле-

Надлежить умереть; но мы умираемь очень скоро: довольно ли помышляемь мы о томь, что говоримь, когда упрекаемь природу вы томь, что ограничила она дни наши болбе, нежели мы надБялись? Различествуеть ли смерть вь одно время ошь шого, чио она есть вь другое? Меньше ли она страшна, когда похищаеть старика, нежели тогда, когда похищаеть человька вы весны дней его? Ежели, сь одной стороны, умирающие во цьбив возрасша своего, имбли меньше времени прилъпиться ко скоропреходнымъ благамь жизни, ежели они меньше слабостей уносять сь собою, ежели сь меньшею жалостію жизнь оставляють; то сь другой стороны состарвишеся имбли больше времени исправишься от своих заблужденій. Зрблый возрасть есть, жеть быть, такой возрасть, вы которомь всего труднве умереть безв горести. Вь разсуждении однихь, должайшая жизнь учинила бы ихь, можеть быть, порочныйшими; вь разсуждении другихь, кратичайшая жизнь не оставила бы имв времени войти вь самихь себя. Забсь невозможно проникнуть намбреній Промысла: довольно того, что зависить от человька, довольно, что въ краткомъ течени времени, намь даннаго, имвемь больше благь нежели золь, и благь неоцвненныхь; довольно, что всего лучше есть родиться,

и всего лучше послё сего умереть. Люди должны лишь употреблять блага свои, они поставлены вы такомы мірь, гдв преступленія и пороки суть единыя средства, могущія учинить ихь злощаєтными.

Ĭ

Намы нышь причины сожалыть о томы времени, вы которое насы не было; то время, вы которое насы уже не будеты, намы не принадлежить болые: мы не воздыхаемы о томы, что не родились скорые, такы будеты ли воздыхать о томы, что не умираемы пожже? Дозволительно ли человых разумному жаловаться на предыты, предписанные удовольствимы и благамы его, ежели свойство удовольстви и благы сихы требуеты предыловы, и ежели предыты си, больше или меньше распространенные, не могуты ни умножить, ни ументить его благополучия? Ежели что дано ему, то дано то, чемы оны наслаждаться должены; его желания не долженствуюты простираться далые должнаго и возможнаго.

Но что скажем о злощастия вобщенародных ? Язва, война, голодь, землетрясения! Какь, Лисабонь уже ли благополучень подь развалинами своими? Сти поля, трупами и умирающими покрытыя, сти оставленныя сироты, сти вдовицы безутыныя, сти земли, опустошенныя зломь, ничего нещядящимь, коль печальное эрблище! Тактя возглащения ничего не дока-Т з зывають:

зывають: отрицаль ли кто когда, что сїи небеснаго гивва бичи суть зло ? Надлежить только знать, страждуть ли люди, не смопря на сіи спрашныя произшествія, и люди видящіе страданіе великаго числа граждань, благополучны ли сушь: не нужно знашь долженствуемь ли быть чувствительны к б б б дств ямь общенародныхь; не они обыкновенно всего чувствительное трогають: си суетные возглашатели, часто печалясь болве о потерь того, что бы они любить могли, нежели о сихв общенародных в бъдствіяхв. которыя св холодностію выставляются ими предв глаза наши, слушали можетв бышь об в оных в, не испуская вздоховь. Общенародныя бъдствія опів обыкновенных в вь жизни нещастий разнятся только числомь претерпъвающих взло сте: сте сходство можеть и долженствуеть еще умножить страданія сихь нещастныхь граждань, но оно не умножаеть зла вы немь самомь. Люди, погибшёе подв развалинами, супь люди умершіе; ежели смерть, приключающаяся многимь вдругь людямь, не есть зло большее, нежели смерть похищающая их нечувствишельно одного послъ другаго, то можеть ли она быть большимь зломь, когда бываеть сопровождаема нъкоторыми чрезвычайными произшествіями? Горестно ли умирать посредь всеобщаго смятенія, когда не горесшно умирашь : Ammana 71

歪

Ī

3

умирать вы нБдрахы всенароднаго спокойствія? Земля, разверзанщаяся подв нашими ногами, вь ужастивищемь ли видь представляеть смерть, нежели плачевное приуготповление, окружающее больнаго, свыть оставляющаго? Еогапства, подь землею погребенныя, супь блага погибщий, и безь которых в обойшиться можно: грады испроверженныя сушь основанія разрулиенныя, и которыя возстановить можнос. Но спраждеть отечество, оно во узахь, спрашный непріятель угрожаеть онов совершенным падентемы! Помогите оному, естьли можете, слезы ваши изнурянть ваще мужество, и не умягчають ни судьбы вашей, ни судьбы согражданы вашихь. Отмечества ли вашего бъдствія ивторгалеть у вась воздыханія? Вы стращитесь, можеть быть, только для вась и друзей ваших ? Война приводить вась выпре--петь, потому что вы трепещете, представляя себь потерю имъний вашихы: нькоторыя уменшенныя удовольствія, страхь нужды, сын подверженный опасности, супругь, сражающійся за государя своего, вошь что вась смущаеть! Вы оплакиваете побъды государя своего, ежели вамь оныя стоили нВкоторых в родошенниковы или друзей; тысящи людей, кои потибли, оставивь по себь вдовь и сиродь безпомощныхв, не стоять вамь ни слезы, вы дали бы еще тысящи оныхв, для спасенія то-TA -Hemony# TO ,

го, что вамь любезно: и такь вы говорите о бъдахь, вами не несомыхь. Ахв! колико несправедливости между людьми, когда абло идеть обь общественномь благв! Гав то живое участвование, какое должно принимань во благв общества? Гав тв усилія, какія должно употреблять ко умноженію онаго? Люди относять обыкновенно все к самимь себь; любочестве. тордость и сребролюбіе суть тиранны, ихь мыслипь заставляющие, и рвшаще привязанностію ихв; отечество было бы беззащитно, естьли бы страсти сти не могли бышь запушаемы при служении оному; многіе граждане упоеваются весеаїями вь недостойной праздности потому, что или нъть имь случая удовольствовать какую нибудь страсть свою, или имбють они такія жалобы, которыя никогда не освобождають гражданина отб должностей, коими обязаны ко отечеству своему. Что мнв нужды, говорять они, что мнв нужды, что такое добро приключилось отпечеству моему; или такое зло не приключилось ему, я буду ли отв того благополучные? Прилично ли послы сего людямы симы жаловаться на злощаспія міра, или на злощаспія оптечества ихь, злощастія, которыя вь союзь произшествій міра сего способствують ко прямому благу рода человбиескаго. Сти величувствиC

Ь

9

0

I

2

9

чувствительные нежели обыкновенныя быдствія жизни, приводять ихь паки кь должностямь сь большимь успьхомь. Посмотрише на дюдей во время нещастия, и вы узрите, что Божественная премудрость управляеть сими произшествіями. гав Божественная благость, кажется обыкновеннымь умамь, что оставляеть нхв злому ихв жребію. Почто простираетеся предв олтаремь тогда, какь буря шумить надь главами вашими? Развъ тогда только Вожество призываемо быть долженствуеть? Что могуть предь онымь молитьы сіи, сіи оббіны, спірахомь исторгаемыя, спірахомі внушаемыя? Такі бъдствія только приводять вамь на мысль того, кто создаль мірь, и кто управляеть онымь? Вы забываете его вы недрахь благоденствія, благодьянія ослыплякть вась, не большія быды жизни не имыющь иногда надь вами никакого двиствия, для вась пошребны бВдствія общенародныя: сте есть пособтемь противу развращенія человбковь.

Есть такте лиди, кои всегда жалукотся; неудовольствте их оказывается при каждой минуть, ньть ничего такого, чего бы они не охуждали; мы вы разсужденти их нимало не колеблемся, мы довольно признаемь неправость их да и самих их увбрить вы томы не трудно. Везь сомнънтя прискорбно для них вучто Г 5/ 58

находять они мало причинь къ веселию и удовольствик; но вопросите ихь, весьма ли рады они жизнь оспіавишь, и вы узрите, что они суть такіе люди, которые презирають богатства, а продали бы самую испину, ежели бы можно имь было. Они любять веселіе, и нигав не находять онаго, скука повсюду слъдуеть за ними, алкая наслаждашься, они наслаждающся безь удовольствія. Вы видите ихв посредь искомых ими увеселеній, безпокоющихся о шомь, что заутро будуть они двлать: они умирають со скуки, и трепещуть опів скуки следующаго дня; принося вв собранія сей печальный и безпокойный видь, окончанія дня сь нетерпеливостію ожидающь; бВгушь изв одного мвста вы другое съ такимъ лицемъ, на коемъ радоспть и веселіе никогда почти не видны; они проводять время свое вь отвращении оть настоящихь увеселеній, вы злословіи увеселеній прошедшихь, и вь безпокойномь желаніи таких веселостей и благь, конаслаждаться не будуть. Строгіе нравоучители иногда презирають пріятность твхв сладостныхв минуть , кактя вкушають другие св толикимь удовольствіємь. Я видаль, что сій недовольные и мрачнаго нрава люди оправляють саневинивищия увъселения; они сущь такїе человьконенавидцы, кои не могуть иногда терпьть самихь себя, потому чшо -OFFI

M

1

9

=

.

9

T

R

.

b

h

0

雅

置

5

что занимаясь зломь, въ жизни бываемомь, они видять и свои пороки и свои беззаконія: потребны имь сін глупыя восторженія, сій иступленія разума, для прерванія безпокойства ихв и разгнанія скуки ихв. Какая можешь бышь причина зла сего? Не станемь искать оныя нигдБ, какъ разев въ порокахъ самолкбія и празности. Приводя все къ самимъ себъ, люди двлають изв себя печальнаго кумира, коему, желають, что бы все пожертпвовано было: излишно доброе мивне, принятое о самихь себь, заставляеть ихь усматривать во всемь имь случающемся, полько самую вопіющую несправедливость, и во всемь томь, что другимь случается, слъпое благоприятство щастія; зависть, сїе чудовище, дщерь самолюбія, піерзаеть душу ихь; вь благоденстви сограждань своих они видять лишь причины кь своему спраданію, и величайшія ихв преимущества теряють вы глазахы у нихы цвну свою, потому что желанія ихь простираются далве, и ихв требованія никогда не имбють предбловь. Праздность ссть другая причина сего, желчи исполненнаго, нрава, который отравляеть дни сказанных нами людей; упражнение есшь мать удовольствія, оно уменшаеть страданіе, и заставляеть провождать дни наши такъ, какъ будто бы они соплетены были изв злаша и шелку: нещастливь momb, MARINE

H

3

I

I

1

(

1

тоть, кто принуждень изыскивать тысячу малостей для наполнения своего времени, и для забвенія о бышій своемь! Ани для него весьма долги, а течение льть весьма стремительно, потому что довольное продолжение времени нам кажешся крашкимь, когда не имбемь ничего, что бы напоминало о претекщемь времени, и что малое продолжение времени намь кажешся долгимь, когда памяшь наша. представляеть намь ту нетерпьливость, сь какою мы ждали, что бы протекло оное. Тысячи не больших в невыгодностей жизни не примъчаеть тоть, кто умбеть занимать себя, и увеселение посль труда сладосно, потому что бываеть оно сопровождаемо шъмь внутреннымь чувствіемь, которое одобряеть дьла наши, и постанною привычкою. Тоть кто любить людей, кто часто смиряется, кто много занимается, тоть не можеть ни чувствовать скуки, ни жаловаться на свое положение. Приключается доброе людямь, мнв знакомымь, от жестокихь бользней они избавляющся, от великих опасностей, они благоденствують, какая причина родости для души моей! Они имб-ють нужду вь моей помощи, какое для меня счасте, когда могу имь быть полезень! Я не пользуюсь шакими выгодами, какія они имбютів, но чувствую, что я не заслу4-

N

Ъ

)-

I-

-

Ь

a.

2

0

ă

6

1

заслужиль ихь, и могу обойтиться безь нихь; я ихь столько люблю, что не позавидую имь во благахь, мнв Промысломь не ниспосланных); я их столько почишаю, что не могу порицать щастія больше ко нимо нежели ко мно щедраго; я споль мало цвню мое достоинство, что не жалуюсь на судьбу свою: я провождаю дни мой вь учени, я вижу успъхи и добро, кое шворю; сь моими упражнениями мъшаю минупы праздныя, я их посвящаю обществу, невинныя увеселенія жизни, иногда любовь вселяють вы душу мою радость, дни мои протекають вы тишины и непорочности; течение мое совершается такь, что я не испыталь, чтобь жизнь была очень долга, когда еще я жишь думаль, или чтобь она была очень кратка, когда вижу себя при конць моемь.

Сказанное мною не клонишся ко охуждению скуки, чувствуемыя иногда посредь самых обыкновенных собраний: не возможно, чтобь человых разумному приятны были си давные и всегда повторяемые разговоры: вы смых обращены бесы благоразумныя, и даже бесы полезныя: на мысто педантисма прошедшаго выка, вошло злословие и пустословие: уже ли ныть посредства между сими крайностями? Ежели си есть употреблять во зло разумы и говорить по чувствию, такы какы весьма смышно изыясняются; то не во сто

ли разв прискорбные видыть молодаго челов Вка, безпрестанно обращающагося вы большемь свыть, и не научающагося мыслишь? Какое нынёшняго вёка воспишание для молодых в людей! Обучають их в обыкновенно только тому, чего не знать хорошо бы было. Что пользы вь самомь двав, танцовать св пріятностію, играть на многихъ инструментахъ, имъть искуство забавлять общество самыми пустыми разговорами, есшьли малыя сіи преимущества сопровождаемы бывають пороками, естьли не знаемь того, что знать необходимо нужно? Мы часто видимь людей, очень мало увеселяющих общество, в котором живуть они: разумь и здравой разсудокь не заключается вы сихы глупостяхь малопорядочнаго воображенія, вь сихь городовых исторіяхь, гдв всегда какой мибудь честной человько страждеть, вы сихы злобныхы о поведении другихь замвчаніяхь. Естьли скука сибдаеть вась вы сихь обществахь, то я вась поздравляю: но вы очень жалки, есшьли повсюду оная сабдуеть за вами. Можно избъжать ея, и не трудно найти веселте вь обществь нькоторых в людей.

Что скажемь о тьхь, которые, что бы дать лучшій видь своему неудовольствію, не престають вопіять противь заблужденій и пороковь вы ? Они увеличивають предметы, слабости людскія имь

кажушся

Ô

A

I

M

H

I

1

P

0

F

C

1

-

•

кажутся пороками, а пороки злодбяніями; они приписывають развращению сердца чевсей своей порочности, не могуть быть приписаны, какъ полько нещаспливымъ минутамь, страстьми раждаемымь. Но, не извиняя или оправдывая здёсь людей, на что могуть жаловаться сти цвнители есппества челов вческого? Ежели они на самое Божество относять сте, то посмыють ли порицать оное за дорование бытія порочнымь? Или на людей возлагають? Какой конець быть можеть жалобь, на сїє ими творимых в? Ежели хотять они чрезь то доказать злополучие разум-ныхь тварей, то дерзнуть ли приписать оное Существу всесовершенному? Я не мозость их могли простираться толь далеко: я паче думаю, что обвиняють они полько людей за злодвянія и пороки, вы обществ господствующія: но да помыслять они, что зло сте можеть быть избъгнуто, и было бы всегда избъгнуто, естьли бы люди больше любили прямыя свои выгоды:

Есть люди порочные, я не спорю, есть такте, кои способны ко всвые злодвянямь: ежели вы вы томы сумнываетесь, то посмотрите на законы и уложентя наши, ты вычныя стыда нашего знаментя; вы вы нихы узрите на каждой страниць страниць доказательства реченнаго много, вы тамь найдете, что надлежало исторгнуть клятву, потому что надбяться не можно было; вы тамь найдете, что менье на вбрность вашу, нежели на подписание полагались. Нынь вошло вы свыть обыкновение принимать свои предосторожности, то есть, вошло обыкновение предполагать людей способными кы преступлениямы, которыя закономы охуж-

данися.

Правда, что злыхь опасаться должно но ихв опасапься должно наипаче тъмъ, которые очень боятся утраты славы своей, своего имбнія и жизни своей. Мы часто обманываемся, естьми смотримь на пришворныя лица: есть люди, наружность челов вколюбія им вющіе, а дута их безчелов в исполнена: но зло, какое намь могуть причинить заыс, есть зло весьма легкое: надлежить остерегаться ихв, предупреждать, ежели можно, и помышлять о своей должности. Я не говорю, что бы не было таких влюдей, которые, кажется, и рождены к тому, что бы вредить: вы жизни человыческой есть тысячи вещей, на которыя нельзя приносить жалобь предв судилищами, а должно сносить терпъливо: есть тысячи вещей оскорбительныйших веще, на которыя нельзя жаловаться предв людьми наисправедливьйшими: есть притворные оборошы,

16

-

0

e-

1-

Ъ

)-

0

}-

-2

-2

C

SE

í.

-

7=

Ь

)=

H

ŭ

A

a

1

.

t

оборошы, от самой мрачивищей злости произходящіе, и часто закрывающіеся покрываломь правосудія и вбры: есть удары, искусно наносимые: есть исполненные яла разговоры, вь котпорыхь чистосердечие, ревность ко благу общему, любовь истиння, и прилепление къ върв, кажется, не уступають другь другу, и вы которыхь кром в злости ничего не находится. Я видаль людей, которые имбють всв преимущества на своей сторонь, которые всеобшимь гласомь одобряются, между твмь какь они, будучи крайняго презрвнія доспойны, вселяли вы меня накопорый ужась. Есть даже услуги опасныя; но зло сіе, сій невыгодности суть таковыми только для твхв, кои другимь причиняють оныя.

Признаюсь, что чемь больше было бы вы свыть добродытели, тымь были бы мы благополучные; но постараемся наипаче сами быть добродытельными: примыры есть лучше всых наставлений, оны научаеть больше нежели правила, совыты, выговоры: порокы принуждень бываеть сокрыться, когда примычаеть сіяніе добродытели; и естьли начинаеть оны стращиться оказать себя, то уже много надынимы выиграно: человый, стыдящийся пороковы своихы, здылаль первый кагы кы добродытели. Ты, которые сы такою строгостію осуждають людей, имывоть

имьють пороки ихь; и будучи часто порочнышими нежели пів, коих не престающь они увеличивань погрышности, скрывають иногда подвидами безпорочныя добродъщели, чувствія самыя низкія и самыя подлыя, сій строгіе судьи, ничему не прощающие, бывь призваны кв суду, не имбли бы иныя защины, кромв слвпаго милосердія: есть в свёть и добродътели; для чего же оныя не причиняють имь столько радости, сколько пороки людей кажутся причинять имь страданія? Но ихь неудовольствие есть не столько авистые прямыя любви кв добродвтели, какь ужасное удовольстве осуждать друruxh.

Хошя не могу не согласишься вы существовани золь сихь, однако мив кажетися, нахожу я вы человый основание добродвтели, которая превышаеть пороки его: всегда есшь добрая сторона для людей, наивиновышими кажущихся: естьли неможно оправдащь ихв, ихв извиняють, естьли извинить не можно, то покрайный мырь уменшають ихь погрышности. Не нужно употреблять для сего ложь, обмань, или пів извъстивищя вы судахь и другихь мыстахь способы; довольно судить людей такь, какь бы судили мы друга, коего найши невинным в хочемь. Легкомысліе однихь, другихь невъжество, страсть сихв, искушение, коему си подвержены

4

)

C Magnatoa.

вержены были, быды, развлечения, добрыя намбрения иныхв, вв другихв надежда (не поврединь; сущь причины, могущія защищать твхв людей, коихв хотвли бы вы судинь, а я хонбль бы оправдань. Ньть ничего ужасные, какь сія ныкоторыхь людей склонность, что бы пола-гать вь другихь гнусныя побуждентя, и выводинь изь поведения ихь слъдствия вредныя славв ихв, ихв нравамв, или ихв вв-Кто не знаеть, сколько люди суть не осмотрительны? Колико крать случается намь гогорить, что не сте было намърение наше? Такь помыслимь, что и всв люди тоже сказать могуть: колико мы виновны в когда подвемля надминую главу свою, судимь людей и осуждаемы! Не зная почти всегда твхв обстоятельствь, вь коихь они находились, мы по крайный мбрв долженствовали бы воздержать судь нашь; ньть причинь, ньть даже видовь кв поданію намь сего права, о которомь и посаванвиший изв человвковь, то есть, виновный спорипь св нами можеть. Да взираемь на вещи иначе, нежели водишся вы свыть. Остережемся осуждать толь скоро тБхв, коихв видимв поступающихв вопреки началамь, за извъстныя нами почитаемымь: худое двистые не есть доказательствомь худаго сердца, такь какь доброе двистейе не есть доказательствомь добраго сердца: совершается приговорь надъ 12

надь людьми, общимь гласомь осужденными, не памятуя того, что ньть ничего обманчивые, какь наружность и народныя разсужденія: кшо никогда не похищаетів имвнія другихв, но во сто крать двлаль худшее, спить вы поков, между тъмь какь веденися на казнь человък виновный, правда, в преступлении. но можеть бышь способный къ самымъ изящнымь двиствіямь. Можепів быть мало есть людей, скончавших жизнь на ешафоть, кои бы не имъли достоинства и добродътели больше, нежели толикое множество людей, кои чрезь все течение жизни своея, не имбли чего страшиться ни от гласа общаго, ни от руки мірскія. Разбойникь, погибающій вы ужасныйших мукахв, больше ли завлаль зла, чемь толпа развратныхь, лишающихь великаго числа граждань свое отечество, чемь толпа злословцевь и клеветниковь, общество заражающихь, чемь толпа лю-дей, законопреступныя руки на олтари подъявшихъ, чемь люди питающиеся кровію невинных жершев, и позволяющіе себъ шолико шайных дьйствій, ужась наволяшихь?

Люди, вы накоемы виды разсматриваемые, могуты казаться иногда гораздо забишими, нежели суть они вы самомы даль. Ежели захошимы обы нихы судить только по накоторымы дайствиямы, по накоторымы

котпорымь желаніямь, и по нівкоторымь разговорамь, то найдемь ихь виновными вь самыхь мрачныйшихь злодьяніяхь. Дабы вы томы увыриться, разсмотримы людей, живущих св нами вы обществъ, но разсмоттримь ихв тогда, какв возбуждаются они господствующею своею страстю, какь страсть сія заставляеть ихь двйствовать: ставь узниками таковаго бвшенства, непроницаемая завбса покрываешь ихь, разумь или умолкаешь, или не внемленів болье; чувствованія чести, благонравія, вбры, на нъсколько времени удаленныя, оставляють человыху только чувствие страсти его: не мбсто здбов изьяснять, какимь образомь преобращения сій производяться вы душь нашей, сіе опвлекло бы от предприятаго мною намбренія; довольно лиців показать оныя, дабы можно было чрезь то извяснить, какимь образомь возможно бываеть увеличивать безмърно пороки людские. Я видаль многихв, кои исполнены чувствій наидостойньйшихь души разумныя, кои къ исшинному благочестию присоединяють тысячу общественных доброд втелей, друзья человьковь, служань имь со удовольствиемь; но престають быть добрыми людьми, когда оскорбленное ихв самолюбіе, или ихв имбите каких в нибудь жершвы требуеть. Человбкв, который не быль злохулителемь, заблаетися клеветникомь вы разсужденій A 3

жденій тного, кто могь оскорбить его славолюбіе; мы ежедневно сіе видимь. Естьли хошимь судишь о людяхь по симь весьма рвакимь случаямь, по очень мало най-демь изв нихь, кои бы не были достойны величайшаго презрвнія. Ревность, гордость, сребролюбіе, зависть, источники толь многих злых дбйствій, наши добродътели помрачающихв, суть такие пороки, которые, на подобте ядомь исполненных напиптковь , помрачають отв времени до времени разсудоко нашь, и наводять на нась такія минуты, вь которыя мы кажемся весьма элыми. Мы тогда позволяемь себв и желанія, и двла такія, от в бинорых бы мы пришли во ужась, естыли бы были хладнокровны: сім спрасти упосвають душу; такь остережемся растравлять оныя и вы другихь, и да не судимь о людяхь тогда, какь они имбюнь поль мало власин вы помь, что аблають: по крайный мбрв сте авлать не намь прилично. Человый сильною страстію движимый уподобляется весьма много человбку, помвшанный мозгь имбющему: влечется ли предв судилища бъснованый, который самь, что дълаеть, не знаеть? Люди имбють вы жизни много минуть бышенства и ослбплентя.

Или на ненаказанность пороковь жаловаться будемь? Признаюсь, что муки и казни могуть способствовать ко учиненію 1

I

£

5

1

учинентю людей добродъщельными: желательно безь сумнёнія, что бы милость и снисхождение не были подпорою страстей; но когда случится, что злый из-Втнеть наказанія, полико имь заслуженнаго, то какое намь зло изв сего произойти можеть? Вь прочемь, хотя онь укроется от гоненій правосудія, но не укроется от угрызений совбети с сколь бы ни далека была опасность, но кв злодью она весьма блиска: тако во природъ устроено, что онь самь опровергаеть ненаказанность, возмущающую насы. Дивны суть пути Промысла! Оный со всБми дБйсшвіями нашими соединиль шайный судь, коего избытнуны намы весьма трудно. постаную бла полен бя напрабольна

Но безь сумивнія скажупів мив, что слбдуеть однакожь изв сказаннаго мною то, что ееть люди злощастные, хотя бы шолько одни порочные были злощастны. Я сего то никогда и не отрицаль: прибавлю только то, что не следствия, какія есшесшвенно влекушь за собою проступленія и пороки чрезь все теченіс жизни человвческой, составляють нещасте пъхв, кои предающся симв преступленіямь и порокамь: напрошивь, сій сльдствія, которыя кажутся вредными, и не сушь шаковыми, служащь лекарсшвомь оть твя золь, коимь люди добровольно себя подвергающь. Безславие, одно изв mbxb 14

1

швхв страшилищь, обществами для безопасности своей изобретенных в, сти вывшнія знаки общенароднаго негодованія, сїй уничиженія суть средства удобныя ко истреблению зла, противь коего св обыкновенным в оружием в сражащься безполезно. Осужденникв, бывь толико изасливь, что примбромь служить своимь согражданамь, и находить средства дбиствительнвишия къ своему исправленію, долженствуеть взирать на строгость правосудія какв на нВчто такое, что могло случиться св нимь самаго щасливаго: полагается конець его злодбяніямь, которыя можеть бышь продолжились бы долгое время, приводится онв вв положение способное возродить вв немь тв чувствія добродьтели, которыя иногда совершенно не затушаются. Тв, кои видять вы семвиствы своемь подверженных безславию, долженствують быть гражданами: ньть уже тамь союза, когда идеть двло о пользв общей и пользв добродвшели: жалью объ нихь, но вы горести своей они имъють пособія, и то, что имь приключается, есть не безь утвиенія, есть ни великое зло, ни зло, лишающее ихв благв, коими они наслаждаются. Будучи чувствительными къ пользамъ тъхъ, кои имь любезны, долженствують взирать св радостію на двеницу правосудія, вооружающуюся противь такихь людей, для коихь бы 4. 关门行 MHAO. милосердие было дарь самый пагубныйи. Дай Боже, что бы пороки сіи, сіи двла и сїи склонности, которыя не доводять до наказанія, но которыя столь же супь безчестны, какв и самыя гнусныя злодвянія, страшились толико же строгихь казней! И такь не только сожальть о mbxb, кои навлекли на себя многія нещастія своими безпорядками, но когда бы истинно любили мы людей, надлежало бы желать, дабы наказанія сопутіствовали, или покрайный мыры всегда слыдовали за пороками шакъ же, какъ и за злодъяніями. Человбко, спящій во спокойствіи, и видящій себя выше суда и наказаній , есть гораздо жалчае, ежели онь не добродытелены но мало есть порочныхв, и можеть быть со всёмь нёть, которые бы могли ласкапься симь опаснымь спокойспівїемь, или паче, которые бы были столько нещаспіливы, что бы снискать оное. Рано или позно возраждаенися вы душв ихв тайное мучение печальныйшее, но вмвств и абиствительнвищее нежели самыя жестокія казни: оно подвемлеть завбсу, разторгаеть очарование, представляеть человых спасительную помощь: почему наказанія полезны претерпъвающимь оныя, только для того, что возбуждають вы нихь угрызенія; и блюстители правосудія, погубляющіе винных в преждь нежели сін угрызенія, такь скаsams, A 5

зать, очистять душу ихь, должны отдать отвыть вы томь, что отвемлють
они у сихы нещастныхы ты пособія, которыя собрегалы для нихы Промыслы. Не
угрызенія дылають нещастіє тыхь, кои
чувствують оныя; ибо злодынія и пороки
которымы люди сій предаются, дылають
ихы нещастными: сій движенія возмущенныя совысти суть изы всыхы благы наивеличайшее благо, и самое ясное доказательство того, что есть богь, и что
Богь сей есть благь.

И такь самихь людей надлежить обвинять вы приключающихся имы напасшяхь: когда бы они сами не искали возмущать покой свой, то съ трудомь бы нашли минуту неудовольствія; но кв нещаетию, нВтв ничего, чего бы не двлали они для учиненія участи своей плачевною. Для чего, будучи рачишельные шворцы золь своихь, закрывають оть очей своихь свои слабости и пороки? Для чего не внемлють они сему премудрому наставленію, соввтующему намь стараться познавать тизательно то, что есть вы нась самаго худаго? Нещастливь тоть, кто не можеть часто входить в самаго себя; но еще нещасиве тоть, кто авлать сего не дерзаеть! Люди, осабпляясь вы разсуждении самих себя, изрывають для себя пропасти, и жалуются послв, что низринулись во оныя: они скрывають отв самихъ

самих в себя и недостатки и пороки свои; они были бы можеть быть добродьтельны, естьли бы не льстили себь тымь, что они добродътельны; они погубляють себя столько же, что бы не сказать гораздо болбе, добрымь мивнемь, принятымь о себв самихь, сколько похвалами и ласкательствами твхв, св которыми живуть они. Коль мало людей, дервающихь говорить себв исшинну! Коль мало такихь, которые бы, бывь превозносимы множествомь, сами себя еще болбе не превозносили! Они простирають руки убійць, они подкрыпляють руку, смертельный ударь имь наносящую. Естьли бы, спірого судя нравы свои, свое поведенте, свое свойство, признавались они предв самими собою вы слабостяхы и порокахы своихы, по не ожидали бы они столь долго своего исправленія.

Все, что я сказаль, доказываеть, естьли не обманываюсь, что люди погрымають, когда жалуются на быдетыя жизни: я докажу еще, что блага, коми они наслаждаются, суть такія блага, которыя заслуживають всю ихь благодарность; и что ты, коихь они желають, суть только такія выгодности, безь которыхь они обойтися могуть, и которыхь часто не подаваль имь Промыслы для того, что ихь любить. Человыхь

есть благополучень.

Размы-

A

F

6

Размыслимь іполько о самихь себь . безь сомивнія почувствуемь цвну бытія нашего: сте благо шоль драгоценное не можеть ничего потерять от цвны своей ни чрезв болвани самыя мучишельныя ни чрезь нечали самыя чувствительныя. Мы не довольно мыслимь о томь, что то есть существовать, и человый приобыкшій наслаждаться жизнію, забываеть часто, что онь есть. Я не знаю, но чувствую, помышляя о ничтожествь, нБкопюрый ужась; естьли бы всв люди согласовались вы томы, что перестать существовать для внитія вь ничтожество , есть изв всвхв, какихв только страшиться можно, золь самое ужасньйшее зло, то коль великое благо была бы жизнь! Во всбхв вбкахв видимв людей, кои вв наивеличайшихь бъдствіяхь, и при видь смерти упъшались ласкашельным воображениемь безсмершія: существованіе есть первое благо, котпораго бы мы пожелали, ежели бы можно желать преждв, нежели родимся. Разумной человькь не требуеть, дабы его щастве было двиствемв чудотвореняя, онь желаеть только видьть препятствия удобопобБдимыми; онб желаеть только быпь властнымь заслужить что нибудь чрезь свои усилія: благоразсудительная душа пожелала ли бы чего нибудь другаго, какь родиться, естьли бы можно было желать прежав, нежели на севть родимся?

)ŭ

119

ī.

[-

Б

}-

,-

)

0

4

1

E

E

димся? Люди, достигающій до величествь, начинають презирать оныя; они желали бы увбришь другихь, что почести си сушь имь вь тягость, и что посредственное состояние для нихв прелестно: колико бы устыдились они , когда бы имь представлены были средства кв полученію похваляемых ими благь, а к пошерянію презираемых ! Не только не стали бы они искапь однихь, а другихь не. оставили бы св радостію, посредственность сія была бы для них источником в прискорбія, мы узрали бы ихв даже законопреступниками для сохраненія честей, которыя они презирать кажутся; то же и о жизни сказать можно; тоть, кто наибол ве жалуется, постарался бы сохранишь оную, во что бы то ни стало: и такь жизнь есть благо, и мы то знаемь, не признаяся. Сь какимъ вниманиемъ самая легкая бользнь заставляеть нась совъщоващься съ нашими Ескулапами? Сколько стараній, ежели не ослапляють нась забавы, употребляемь, что бы избавишься от смерти очень близскія? Внемлите воздыханіямь сего умирающаго; чего бы не даль онь, что бы родиться паки? Свъть, гдъ быль бы онь гораздо менье щасливь, нежели быль, или паче мниль быти щастливымь вы свыть, имь оставляемомь, показался бы ему предмьтомь желанія. Ho

Но краткость жизни, говорять, есть такова, что жизнь не можеть быть благомр: сте краткое разстоянте времени дано, каженся, людямь шолько для шого, чтобы причинить имъ страданте смерти. Странное разсуждение! Можно ли жаловаться на крашкость жизни, и отрицать, что жизнь есть благо? Вь прочемь, что значить сія мнимая крашкость, сей всегдашғый поводь кь холоднымь возглашеніямь? Жизнь есть ни долга, ни крапіка, естьли посмотрвть на вещи вы ихв настоящемь видь. Единодневное быте сихь малыхь животныхь имбеть свою краткость и свою долгошу, такь какь и быте челов в ческое: животное, коего быте ограничено разстояніемь времени, протекающаго между восходомь и западомь солнца, живеть долго, естьли умираеть только не прежав вечера; оно живеть мало, когда умираеть прежав зари вечерней. Червячку, коего рождение и смершь толь близки между собою, удае пся ли прожить хошя минушу больше? Одобрили ли бы мы его желанія, или паче его ропіпа-нія, сстыли бы оні могі жаловаться на краткость быпіїя своего? Однако всі желанія наши клоняпся кв продолженію дней нашихв: продолжительная жизнь есть то, чего мы желаемь всвый друзьямь нашимь, и то чего желаемь самимь себь: продолжание дни ваши, сколько вамь хочется в

B

I

R

0

чется, естьли безсмерте вамь не опредвлено, вы ничего не выиграете: придеть минуша разспаться со себтомь, и когда она пришла, ню жизнь самая долговременная не иначе как сном кажешся; сколько бы она крашка ни была, ея довольно для того, кто знаеть, для чего онь вы семь свыть. Когда разсудимь о утомлении, о бользняхь, о развлечентяхь, о времени, воснъ утраченномь, о состоянии младенчеспва, то увидимь, что самый дряхлый оть льть старець жиль мало; а тоть единь прожиль на земли довольно долго, когпорый изв пребыванія своего на земли получиль плодь, какій изь того получить можно. Приведите себя в такое состояніе, что бы вамь ничего не бояться, вы увидите, что человый можеть жить, не желая и не стращась смерти. Жизнь есть мореплавание: так как сидя в суднв видимь древа и берега далеко отв нась убытающія, вы стремишельномы теченіи дней нашихь, мы видимь, что послів младенчества проходить наша юность и зрблый въкъ, до коего мы достигли. Мы не знаемь, чего желаемь, когда желаемь жипь долго: савпець щастливь, когда проводника имветь, но будущее сокрыто ошь очей нашихь, и такь оставимь на Провидение вести нась къ оному.

Но не сіе одно желаніе родишся ошь заблужденія: сколько есшь других в желаній,

какія

какія восприемлють всякой день люди, не хотя знать того, что подлинно кь ихь благополучію способствуеть! Мы не знаемь человька, или его не любимь, когда желаемь ему всего того, чего онь хочеть; было бы ему наказаніемь исполненіе всьхь его желаній. Обратимь взорь нашь на разныя предмыты желаній человыческихь; не трудно будеть убышь всякаго разумнаго человыка вь истинны того, что я утверждаю.

Находятся люди, кои желають силы проворства нВкоторых животных : одних легкость, других быстроту, сих в долгольте, а твхв зрвне почитають они за выгодности достойныя зависти. Они желали бы находить такь, какь и всв живопныя, пищу себь совсемь готовую: ихь безпечность и сія вкоренившаяся любовь к праздности заставляють их желать сея безопасности, в какой живуть живошныя за неимвниемь надобносшей, коими хвалишься мы можемь. Они ставять за честь потерять тв преимущества, которыя толико возвышають ихь скотами, и которымь одолжены они владычествомь, какое имбють надь оными. Нещастные умствователи! Заставляйте говорить людей о ваших в странных заблужденіяхь: предпочитайте жизнь животныхв симв лучамв свыта, коими озарена душа ваша; вашь человьконенавидивый умь показы-

KÏA

показываеть людямь, что философія также бываеть употребляема, како и всякое благо жизни, что она есть кинжаль вь рукахь безумнаго.

Сего не довольно, вещи самыя прошивоположенныя естеству челов вческому супь иногда предметомь желаній человька: жизнь некончаемая, познание булущаго, и что не входить вы сердце человъковы! Пускай бы разсудокь подавляль вы началь ихь сій желанія, производимыя вь нихь ослъплениемъ; но желания си, всегда присудственныя вы ихы разумы, занимають ихь чрезь все шеченіе жизни; сій желанія прерывающся шолько забавами, и желанія сіи, естьли не могуть быть удовольствованы, исторгають ропоть. Слыша рычи людей, можно сказать, что свыть сей не иное что есть, какъ творение могущества скупаго въ дарахъ своихъ; всего не достаеть тому, кто предается страстямь своимь, предразсудкамь своимь, своимь заблуждентямь; и всвый изобилуеть тоть, кто послъдуеть себту разума, гласу при-

Между твмв какв высокомврие наше унижаеть вы очахы нашихы, равныхы намы, низкость чувствований нашихы заставляеть насы полагать роды человыческий на равны сы творениями наименые совершенными: сей же самый разумы, посредствомы коего цынить слабыя преимущества, ка-

кія одни имбють надь другими, унижасть ть преимущества, кои супь общи людямь. Видъть, ничего не значить, но видвть гораздо далве другихв, есть прямое преимущество: то, что всь имвють такь какь мы, есть такое благо, кое мы ни за что почитаемь: странное ослышение! Что бы изв того было, естьли бы мы имвли чувства совершеннвишия? Я знаю, что естьли бы взорь нашь простирался далье, мы бы лучше различали удаленные предметы: что естьли бы слук нашь быль шонве, извъсшясь о близкой опасности, избъгли бы иногда нечаянности, но напрошивь, сколько невыгодностей соединено св чувствами нъжнъйшими? Тъ лкди, у коих органы самые грубые, им вють и здоровье самое крыпкое: мы были бы сожаленія достойны, естьли бы, различая и мальйшія предметы, находили во всей природь только такіе виды, коих в бы поверыхностію мы мерзили, естьли бы, при различени самых слабвиших в поновь, наши уши безпрестанно поражаемы были грубымь звукомь, который бы намь размышлять препятствоваль! Еспьли бы лкди, одаренные большею чувсшвищельностію органовь, были вь такомь свыть, гав все было бы сообразно чувствамь ихь; то все бы равно было: челов вкв им вющій тонкій слухв, никакого преимущества не имбеть предв пъмв, который,

)=

-

0

Ъ

陸

1

I

Ħ

--

b

0

--

T

-

Ŧ

который, имбя грубвишій слухв, находишся по соразмврности ближе кв тому мвсту, откуда звукв произходить. Тоть, кто желаль бы имвть чувства совершенный премвны вы обыкновенномы теченій естества, желаль бы таких золь, коих снести онь не можеть: и тоть, кто пожелаль бы вы другомы быть свыть, что бы чувства имвть совершенный премвний прем

Да не воображаемь, чтобь мы были творенія весьма несовершенныя : желаль бы я спросишь у твхв, кои во всемь, что ни есть человыческое, не видять кромв слабостей и несовершенствь, что разумЪють они чрезь несовершенство? Они безь сумныйя мнь скажушь, что предылы, предписанные способностямь и власти людей, дБлають ихь несовершенными, не помышляя о томь, что здысь идеть еще рБчь об в отношеніяхв. Взорв не имбетв совершенства как только в разсуждени предметовь, кои долженствують примъчены: совершенсиво его состоить вь томь, чтобь имыть извыстные предвлы, а не вы томы, что бы не имъть ни какихв. Все совершенно есть в физическомв, не все вы нравственномв, но сте оть людей зависить; да и долженствуеть F. 2 dino

оть нихь зависьть: ибо ньть совершенства нравственнаго, безв свободной воли человъка. Вмъсто того, что бы намыжаловаться на то, что имбемь твло толь удобное къ изможжению, посмотримъ, не осквернена ли душа наша пороками, а разумь нашь не напоень ли заблужденіями и предразсудками: будучи властны, оть однихь исправить себя, и другія вознаградить, да проводимь день и ночь вы усмирении страсшей наших и в просвыщеній разума. Чшо сказали бы мы о Государь, естьли бы, вмвото того, что бы усмирять бунтовщиковь, приводить вы цвВтущее состояние торговлю и художества, онь желаль только лучшаго укра-шенія городовь, и занимался лишь вы строеніи дворцовь, дабы влещи изь міста вь мьсто праздность свою и свою слабость?

Но сій же самые люди говорять еще: естьли бы по крайньй мърв наше здоровье всегда твердое, наше тьло всегда здравое и сильное, оставляло дущь нашей полную свободу дыствовать до послъдней минуть жизни: естьли бы по крайный мърв чувства наши не ослабьвали нечувствительно; естьли бы сокровища, пріобрытенныя умомь вы теченій жизни, не становились безполезными: то бы мы и на смерть и на краткость жизни взирали безь боязни и страданія: весьма прискорбно оставить жизнь, потерявь всё преимущества,

1

)

мущества, которыя снисканы. Какое разсуждение, Боже мой! Однакожь разберемь оное обстоятельные. Тыло слабыеть, чувства притупляются, памянь теряться начинаеть; прибавляють къ сему. плодь бденій, познанія, сь толикимь трудомь приобръщенныя, спановящся безполезными; человбко умираеть наконець лишенный всего того, что онь ни имваь драгоцівнаго. Тюрень естьлибь состарвлся, то умерь бы, не могши сражаться, и Невшонь, естьли бы жиль дватцатью годами еще больше, то не позналь бы можеть быть истиннь, которыя онь открыль; какая дальновидность для человБка! МнБ бы довольно было забсь сказапь, что лучше гораздо быть Тюренномь, Невтономь, и умереть переставь бышь ими, нежели никогда не существовать; ибо добро не можеть перестать бышь добромь по той причинь, что продолжение онаго ограничено известнымь разстояніемь времени. Но я больше сказать могу; кто намь доказаль, что за пресечениемь двистий жизненныхь слвдуеть пресечение двиствий души нашей? Кто намь сказаль, что за слабостию жизненных духовь сладуеть слабость души, что утрата памяти, или еще болье, бредни старика доказывають слабость души его? Сія душа, заключаемая в ослабленномь тьль, наслаждается всею своею бодроcmijo, E 3

стію, но не имбеть она средствь для оказанія того наружными двиствіями; наступаеть время изходить, орудіе, толь долго служившее, повреждено, надлежинъ оставишь оное: старикь есть такой человвкь. который начинаеть разрывать сообщение, кое имбав онв св другими людьми, онв не разумбеть ихь болбе какъ вы половину, скоро не будеть ихь разумбть вовся; сія рука мужественно сражавшаяся, заблалась слабою, она и быть таковою долженствовала: строение, извящое отв Бакости времени, еспъ вещь не возможная: когда бы наше про могло сохранять всю силу даже до послёдней минупы жизни, тогда бы желать сего было не очень благоразумно. сіс умножило бы шолько сираданія наши при часъ смершномъ, сте премънило бы вь бользненныя и несносныя смерти, ть тихія и спокойныя смерти, при которыхь факель жизни премьнясь вы малыя искрыпотухаеть нечувствительно: сте возмупило бы ту радость души, тів размышленія, котпорыми занимаеться человъкь, окончевающій теченіе свое. Ежели все потибаеть сь твломь, ежели другой порядокь вещей, ежели другой свыть не понась щастве не чувствовать, умирая, всего того, что мы теряемь! Но ежели другой свёть послё сего свёта будеть, то не возможно, что бы душа переселилась

лась в оной, лишась всбя своия преимуществь; ежели духь, вы нась живущий, существуеть послё смерти, то можно ли, что бы, имвя силу существовать безь швла, имь ожишворяемаго, онь потеряль, чрезь ослаблёние орудій, драгоцвиныя блага, имь приобрешенныя? Можно ли, что бы, по завланном в отавлении онь снова во мракь погребень быль? Можно ли, что бы сей степень разума, ученіемь намь доставленный, что бы сін добродбшельныя склонности, в брою намы внушенныя, были разрушены, когда намы недостанеть только способа сообщаться сь живыми? НЪть, мы теряемь съ жизнію только то, чио сохранить для нась не важно: не подвижныя есшества законы не могуть быть законами варварскими: шакь по что же намь жаловаться, по что желашь намь того, чего природа и ея Зиждишель, що есть, чего верьховная Благость не дала намь?

Ежели бы спросиль кто, для чего мы подвержены сну, нуждь возстановлять непрестанно силы наши, нуждь прикрывать себя; для чего имбемь потребности и желанія, иногда толь трудныя удовольствовать, ежели бы, говорю, спросиль кто, для чего вещи таковы, каковыми ихь видимь, между тьмь какь оныя могли бы быть сходственные сь желаніями нашими? Намь бы великое множество Е 4 при-

причинь надлежало представить, но не имбли ли бы мы оных в? Нам влегко было бы заградинь усша людямь, дозволяющимь себь толико безразсудных вопросовь и толико пустых разсужденій. Ежели слабость зрвнія нашего препятиствуєть намь познашь всю красоту сего міра, то довольно для нась и шого, что видимь, и что знаемь, ко увбрению нась вы томь, что все есть добро: видимый безпорядокв для очей прозорливвиших в есть порядокв удивишельный. Всякой день видимь полишиковь не извяснимых вы своемь поведеніи, можно бы сказать, что они идуть прошивь общаго смысла: однако будучи благоразумнвышими, нежели нижние цвнишели, они посредъ бури и не обузданных в выпровы, приводящь вы пристанище корабль, имь ввъренный. Но мірь сей есть швореніе самаго Бога.

Желаніе меньше виновное есть желаніе, возбуждающее ть любопытные умы людей, со всемь вдавшихся знаніямь и наукамь: они желали бы все знать: какіе ни положить предьлы, сій были бы очень тьсны, ежели они поймуть что нибудь далье оныхь; они бы гораздо благоразумные были, естьли бы, пользуясь тьмь, что могли получить, опредьляли кы прямому своему употребленію ть познанія, какія они приобрыми. Безь сомнытя полезные бы было познавать болье,

то есть, распространять общирность и досіпов Брносіпь наших в познаній; но сіс преимущество долженствуеть быть ограничено извъстнымь степенемь; природа вещей того требуеть. В в прочемь, желающій просвышинься, находинь всегда кь тому способь; нъпъ ни единаго ученія, вь коемь бы люди завлали все, что мотушь завлашь; мы видимь каждый день и философовь и художниковь простирающихь изысканія свои за ту точку, до которой достигнуто во времена ихв, а до мешы предписанной их усил і ям в никто изь нихь не коснулся. Что касается до твхь, кои унижають цвну познаній человвческих в по той причинв, что оныя ограничены, кои воспринимають желанія неосновательныя и сабпыя, вмвсто того, что бы жаловаться на слабость и неизвъстность нашего просвъщения, они долженствовали бы уличать себя въ томъ, что столь мало уважають сокровища разума, что судять о наружностяхь, что столь слабо сражаются сь предразсудками своего времени, что столь слабыя двлающь усилія для своего просвыщенія: како не знать бы имо всего того, что знать бы могли, естьли бы непрестанно упражненные желаниемь осовершенствовашь нравы и дарованія свои, провождали они день и ночь в учени истинны и мудросши! Мудрый признаеть предблы, ему E 5 предпредписанные, и не жалуется, что не можеть прейти оныхь: что скажемь мы о тьхь, кои не зная предьловь, ропцуть на то, что знають, что есть оные? Несмысленные, вы желаете, и остаетесь праздными: вы подобны земледьльцу, ко-торый, не касаясь ко плугу, просить у боговь обильныя жатвы.

Я слушу всякой день, что люди говорять сь презрвниемь о удовольствияхь жишейскихь: кафедры оглашающся сими правилами, вь собраніяхь швердятся сім давныя разсужденія, поставалется за долгь увеличивать омерзение, которос влекушь оныя за собою, неудобство вкушать прямыя удовольствія, и увеличивашь крашкость оныхь: однако ищуть благь сихь, и чтуть своими желаніями то, что пренебрегали своими разсужденіями: их поведеніе и их разговоры, их в желанія и ихв правила, будучи во всегдашнемь противоположени, отвемлють сомнъние о истинномь образь ихь мыслей: таковы суть ть люди, которые утомясь и изнурясь от удовольствий, злословять оныя по своей воль, пока не возвращящся силы кв возбужденію потушенных желаній. Ежели подлинно правда, что никакое житейское удовольствие не льстить их ни довольно живо, ни довольно долго, то сте по тому, что они худо разумьють свои выгоды; удовольстве тпре-6yemb -regn 2,8

C

-

1

a

Ь

1

.

6

Ь

10

ь Б

-

буеть бережливоспи, не надлежить употреблять онаго во зло: чувства наши скоро пришупляющся, привычка есшь наивеличайшій врагь веселости, никогда не должно вкушаль онаго до того, что бы престать желать его; когда удовольстве достигаеть до последняго своего степени; тогда оное очень близко от страданія, обб крайности касаются другь друга; от величайшаго степени удовольсиныя одинь тполько шагь до малбишаго степени страданія, а для человька разстоянія совокупляются. Вы жалуетесь на крашкость житейских удовольствий; но можно ли жаловаться на краткость ихв, и ихь презирань вы тоже время? Опів васы только зависить отнять отв оныхв все то, что вы непріятнаго в них находите; ежели не льсшять вась оныя, то вы вь семь виновны. Природа, пошцившаяся присоединить живое желаніе ко всьмь нашимь нуждамь, подщилась присовокупить наиспокойнъйшее удовольствие къ тому, что удовлетворяеть нуждамь симь. Извъсино, что чиспая вода, утоляющая великую жажду человвка, есть сладостное питіе: такь для чего же не ждать всегда, что бы жажда изврстила намь, что время вкушать удовольствіе, природою намь уготованное? Мы предупреждаемь нужды наши, вмБсто того что бы ожидашь оныхв: но еще не все: недовольсшвуявь

ствуясь уменьшеніемь числа удовольствій, какія бы имбіть мы могли, мы отравляемь оныя: мы пишія здравыя и пріяшныя мъняемь на питія бъдственныя для здравія нашего, и можеть быть бъдственныя для разума нашаго: искусные покорять вкусь нашь своенравіямь нашимь, наконець что бы покорить себя вкусамь, привычкою нужными учинившимся, мы глотаемь ядь, который для нась не составлень. Наши удовольствія зділались рабами искуства; оныя были нЕкогда порожденіемь Природы. Ко стыду разума человвческого, были люди, кои носили при себь лъкарство от яду, который принимать они хотбли. Ахв пагубное ослбньйшимь народамь неизвыстное, человыкь самь себь врагомь учинился! Что скажу о сихь скотскихь удовольствияхь? Ахь! я отвращаю очи оть сихь ужасовь! Нась, нась однихь надлежить обвинять вы томь, что мало удовольствій находимь вы жизни: есть удовольствія толь живыя, толь драгоцівныя, толь постоянныя, что человвку разумному потребно нвчто боль-ше, нежели глась разсудка, кв тому, что бы оставить жизнь безь сожальнія. Признаюсь, что оныя суть смвшены св н вкоторыми страданіями, и сїє нужно, потому, что сте было полезно. Ежели бы было для чувствь какоенибудь чистое удоволь-

удовольстве, то надлежало бы беречься вкушать оное, оно бы отвратило нась навсегда от всвх других удовольствій: совершенное благо, естьли бы оно возможно было въ семь свъть, было бы точно вь противоположении съ тъмь концемь, для когпораго люди созданы. Ежели кто скажеть, что не было бы вы томь худаго, чтобъ скучиться благами несовершенными, тоть не разсуждаеть, что сти блага даны намь только для того, что они намь были нужны. Увеселенія имьють свою пользу, они дають новую силу уму, они оставляють сложению нашему нужную свободу, они облегчають нась вы страданіяхь нашихь, и даже вы забвеніе приводять оныя, они утверждають узль, долженствующій соединять челов Бков в. Душу только вопрошать надлежить, ни-кто вы томы не обманется: человый предается необузданной радости только погда, когда состояние, в которомь онъ находится, требуеть, что бы онь забылся, единое размышление разрушило бы очарование, и возвращило бы ему тъ понятия, которыя онь хочеть удалить оть своего разума. Мы чувствамь одолжены наивеличайшимь числомь нашихь увеселеній, но увеселеній не наивеличайшихь: здБсь слово о дастовлени себБ живых и истинных в увеселений, о представлени душв нашей таких предметовь, кои бы ей

ей нравились, ся довольствовали, обладали бы, такь сказать, всею ею, раждали бы вы ней самое ясное желанте пребывать в томь состояни, в которомь она находится: но выбсто того, представляють ей то, что ее принуждаеть, что наводить на нея только нёсколько минуть осабпленія. Колико людей, умирающих от скуки вы наражь сладострастія, коего не хошять они оставить! Иной зваеть, обнимая идола сердца своего. Простительно людямь иногда обманушься, но непрестанный опыть долженствоваль бы ихв извлечь изв ихв заблужденія. Ежели неудивительно, что путешественнико остановляется при мостахь мало способных научить его или увеселить, то удивительно, сте, что онъ остается тамь, не имья силь оставить оныя. Увеселенія чувственныя суть весьма часто опасныя Сирены: то, что проходишь вы туже самую минуту, когда льсшить наиболье, то, что вкушать сь излишною страстію толь опасно, то, что можеть нась удалить отв того, что мы наиболбе уважать долженствуемь, то, что нась изнуряеть и ослвпляеть толь удобно, можеть ли быть благомь толь желаннымь для человька? Да наслаждаемся сими легкими преимуществами, они имбють свою приятность; да поищемь их виногда, они им выпь свою пріятность; да поищемь ихь иногда, они имысть свою пользу; было бы не благоразумно убытать оныхь. Не надлежить, что бы увеселене господствовало нады нами, по тому что самыя постыдный вещи иногда производять оное: не надлежить любить его безмырно, по тому что любя его излишно приуготовляемь себы горестное раскаяние.

Я называю истинными увеселеніями тв увеселенія, которыя не только не оставляють по себь отвращения или печали, но всегда бывають возследуемы пріятнымь воспоминаниемь. Таково есть увеселение сего блаженнаго смершнаго, коему толико прискорбных в семвиствь, толико сироть и вдовиць оставленных , толико нещастых притесненых , одолжены наищедрвишими вспоможеніями. Онь слышить стонь, внутренность его подымаешся, он ббжить, льтить, и наслаждается уже напередь пріятнымь удовольствіемь, какое чувствуется при твореніи добра: спокойный владытель тайны своея, нещастия, имь прерванныя, суть блага для него самаго, онь пість сь жадностію то чистое удовольствие, которое приближаеть человька кь духамь безсмершнымь.

Душа, всегда упражненная пустыми житейскими увеселеніями, есть весьма мало достойна желать безсмертія, которое желаніе рождено сь нею. Сь нею тоже бываеть,

бываеть, что ю сими простаками или дътьми, кои, попирая ногами золото и драгія каменья, не могушь утбишться, потерявь игрушку. Истинныя блага и истинныя увеселенія человька имьють особенное свойство, они бывають во всякое время, их везав найдешь, всв люди могуть наслаждаться ими: нВкоторыя же блага и н бкоторыя увеселен ія суть предоставлены для извъстнаго состоянія людей, по тому что всв люди не могуть наслаждаться всёми благами житейскими: многія преимущества надлежало снискивать св большими трудами, которыхв приняшь на себя весь себть не могь. Сти преимущества малаго числа смертных в не долженствують возбуждать ни сожалвнія, ни ропошу вы тбхь, кои лишены оныхь, по тому что тв, не наслаждаяся ими, не могли ни имвть объ них понятия, ни ихв желать: тоть кто будучи способень кь размышленію о испиннахь высочайшихь, чувствуень возхитительное удовольствие, когда открываеть новыя истинны, и вміщаеть в себь такое чувствіе, какого человБкВ, никогда не размышлявий, желать не можеть.

Колико противорбий вы поведений людей! Вы одну и тужь минуту раждаются и изчезають желания другы другу противныя: не за недостаткомы просвыщения удаляются они толь далеко от единственнаго H

И

Б

e

)-

e

)-

Ъ

1:

-

Ь

1

6

I

I

-

ственнаго пути, могущаго привесть ихъ ко щастію: они обусвають, для сего то и нельзя предсплавить очамь ихв сти истинны, которыя страсти их и предразсудки стараются прикрывать не проницаемымь покрываломь. Они знають, что сти выгоды, которых в толико желають они, ихв не довольствують; они знають, что есть выгоды большія, которыя получить, отв нихв зависить; они знають неудобства, соединенныя св сими благами жизни, коихв не знашь имь было бы иногда полезно, и кои любить излишно, бываеть всегда погубно. Говорять, что сь малымь досташкомь человый не быдень, но быдень онь часто сь великимь достаткомь: вь самомь дьль, мы власны вы нашихы нуждахы, а нужды ръщать о богатствъ нашемь и о бъдности нашей; истинна, которая долженствовала бы глубоко впечапленься в душах в нашихь, которую признаемь, и противь которой сражаемся только двиствіями своими. То, что могло бы нась утбинть вь нашемь недосшаткв, есть самое по, на что люди, достатку не имбюще, жалующся наибол ве, я хочу сказань, несправедливости и пороки многих в богачей: толико тоть блажень, кто удалень оть сихь претыканій разума! Всякой разь, какь увидите человвка богатаго, ругающагося бБаностію честнаго человька, злошворящаго убогому, кой ползать вы ногахы Ж его

его отрицается, подающаго пренебрегательнымь образомь помощь, докукою оть него исторгаемую, живущаго в піянствь и забывающагося при каждой минуть, благословите Бога за непослание вамь богашсивь, которых по нещаство вы желаете. Когда вы увидите человъка богатаго, благоразумно употребляющаго имЕніе свое, веселипесь, видя оное вь толь добрых в руках в , и сожал в й ше только о том в преимуществ в , что вы также двлать не можете: освобожденные волею небесь от вспоможентя, какое бы вы желали чинить находящимся вь бъдности, подавайте согражданамь вашимь всв помощи, кв какимв шолько вы способны; ибо есть случаи, гав помогать имь можете. Тоть богать, кто имветь все, или кто безь всего обойтиться можеть, ибо наше богатиство состоить во всемь томь, безь чего обойшишься можемь: и шакь сколько есть быдныхв, коимь не достаеть меньшаго, нежели твыв людямь, вы коихь обиліе умножаетів токмо нужды и желанія. Сократь видя пышное великольне нъкоего торжества, вскричаль ахь! безь какого множества вещей обойтиться я могу.

Щастів, сей идоль сердець нашихь, есть такое Божество, на служеніе которато мы всь дни посвящаемь, и на которато жалуемся также часто: чтить Божество злотворное, которое, будучи къ намъ благосклонно.

5

Ь

0

1

T

C

госклонно, готовить лишь намь терзанія, какое заблуждение? Великое щастие есть великое рабство: тоть, кто судно свое оставляеть на произволь выпрамь, долженствуеть ожидать, что онь приведень будеть не туда, куда хочеть, но куда выпры и непогоды его бросять: тоть, кто ищеть щастя, подвергается своенравїю онаго; ежели онь терпить от него бы, онь и жаловаться на то не можеть; сїе было бы мракь, в которомь оступаемся. Щасте не премвняется, мы перемВняемся; оно хранило постоянно тоть же законь; скрывая от нась на нъкоторое времясвое нравіе и непостоянство свое, показывало их другимь; никому оныя не должны бышь неизвъсшны. Благоденствіе есть иногда первый шагь, ведущій нась кь нещастію: очень не основательно думають, что бы чести и сїй наружные знаки особеннаго почишанія, кошорыми чаще псдлость ласкателей нежели достоинство великих в людей украпцается, способствовали много ко благополучію: на противь, служать оныя часто только кь большему обнаженію недостатковь и пороковь вЪ тьхь, кои обладають ими; служать оныя часто только кв закрытію отв нихв того, что бы знать им всего нужные было. Можно ли повъришь, чио бы было вы томь великое преимущество, дабы хвалишься произхождениемь своимь от како-Ж 2

го нибудь знаменитаго человыка вы прошедшихь ввкахь, какь будто бы не лучше было и гораздо не славиве прославишь пошомство свое, нежели долженствовать предкамь своимь преимущество, приобрьтенное можеть быть подлостю? Есть опивна должная породь, польза обществь и подчинение, которое нужно вь оныхь, того требовали: должно вознаградишь вы нась добродьтели предковы нашихь; прахь и гробницы великихь мужей требують уваженія, какь кь потомству ихь не имъть онаго? Есть средина между надмінностію благородства и грубостію неограниченнаго республиканца: лобзайте стопы сего добродвтельнаго земледвльца, почтите добродътели его; убъгайте сихъ высокомбрных смершных , еще очень мало презирать ихв такимв образомв. Ежели вы томы состоины преимущество , что бы имбть явныя отличности, то большее есть благо заслуживать оныя, и не есть зло не мочь получить ихв. Тъ, кои жалующся видя себя забвенными вы толпь обыкновенных в граждань, не справедливо полагають толико цьны тому, что не можеть учинить ихь благополучными.

Правда, прискорбно, что честный человый бываеть толь часто пренебрегаемь; смыно, что си отличности употребительныя вы свыть почитаются должными; жалко,

6

B

-

5

жалко, что самый образь двлать добро, оказывать свое почтение и дружбу, есть пришворный; соблазнишельно видбшь наблюденте чиновь при стопахь олтарей; я не могь безь н вкотораго ужаса видыть людей неизвъстных и презрънных да становящихся идолами общества, коль скоро щасте начало имь благопріяніствовать; ньшь пороковь, ньть даже наигнусныйшихь злодьяній, которых бы богатство и чести не загладили, я въ томъ увъряюсь и стеню; но что вы изв сего заключаетте, вы, котторые жалуешесь на зло сте ? Коль нещасшны вы! Ахь! Совсемь ньшь, жальйше, жалбите паче о тькь, кои двлаются, подлыми, попирая ногами пользу добродьтели и истинны. Будьте столько справедливы, почитайте себя благополучными , мыслите лучие, нежели большая часть людей. Плодь любомудрія есть зрвть безпристрастнымь окомь на сіи списки имянь прежав безславныхь, а нынв прославленныхв, на сте щастте св стремленіемь преходящее, на сіи чести иногда подавляющія.

Что касается до честолюбивых, неистовство честолюбія есть толь велико, что они почитають за ничто число повинующихся имь, коль скоро одинь человыть имы право повельвать ими. То, что пріобрытено, есть ничто; то, что остается пріобрыть, есть все. Для того,

Ж 3

KIMO

кто мучимь симь зломь, ньть никакихь благь; онь не наслаждается ни тымь, что имьсть, ни надеждою того, что имьть можеть. Его безмврныя желанія, его ничемь не ограниченныя требованія, его безпокойства представляють ему только трудности, препятствующія его возвышенть: горе особливо тому, кто желаеть честей только для того, что бы его боялись; заставлять бояться себя есть зло большее, нежели самому кого бояться! Сти тиранны, или лучше сказать сти чудовища, о коихь упоминаеть намь древняя исторія, не внушить ли когда людять толико омерзенія, что бы заставить ихь не искать вы честяхь, другихь преимуществь, какь только быть полезными людять своею властію и своимь примбромь?

ЗдБлать молву въ свбть, служить разговоромь наибольшей части человъческаго рода, сего желають равно герои, писатели и художники: я не могу повърить, что бы было что въ семь желани кромъ суетности, что бы слава, которую люди толико уважають, не была единая токмо мечта. Акбовь славы, естьли она бываеть сопровождаема любовто къ людямь, есть весьма сильное побужденте ко приведенто насъ къ добродътели: кто презираеть часто славу, часто презираеть добродътель. Боже сохрани, что бы

бы я разумбав забсь чрезв славу, неисповство сихь людей, которые упоясь кровію и убивствомь, несуть токмо лавры, еще дымящіеся кровію неповинных жершвь; истинный Герой есть тоть, кто простирая всегда руки къ миру, подвергаетъ дни свои и дни ратоборцевь, св нимь вмБстБ сражающихся, только для благоденствія твяв, кои подчинены законамь его: онв презираеть опасности, онв ведеть на смершь сихв великодушныхв защишниковь отечества, которые хотять утвердишь своею кровію мирь, шишину и благоденствие государства, онь стенеть, видя себя принужденна проливать толико крови, но между двумя злами он избираеть самое меньшее, онь и долженствоваль то избирать; онь достигь справедливыми средствами до славы; сте общее признаніе, сій похвалы, отв самыхв враговв исторгнутыя, сін желанія, всею землею для него возносимыя, сїе тайное удовольствїе, которое можеть онь вкушать, надъясь къ себъ любви отъ потомства, все сїе будеть ли единая токмо мечта и прельщение! Что скажу о тбхв великих умахв, которые просвыщали вселенную, о пъхъ доброд Бшельных в душах в, кошорыя назидали оную? Ежели удовольствие дълать добро есть первое из всбяв, то удовольствіе знать, что люди будуть удивляться и хвалить двянія наши, можеть ли Ж 4 бышь

бышь менбе? Когда любимь людей, то весьма трудно не искапи пріобрбсть кЪ себв ихв почтение и любовь: тв, кои послв нась родяшся, или коихь мы осшавимь по смерти нашей, будуть ли для нась столько маловажны, что бы ихь любовь и почтенте не были ни какой цъны вы глазахы нашихь? Разсуждение потомства есть разсуждение исполненное справедливости; само правосудіе и истинна внушающь оное, и что благополучные, какь имыть на сторонь своей разумы и справедливость ? Но искать только единой молвы, оставлять истинну, которая находить не много сообщниковь, что бы токмо сабдовать господствующему вкусу, или обыкновенным в мн вніямь, жершвовать всемь желанію, чтобь заставишь о себв говоришь, предпочишаль удивленіе почшенію и любви, любить пышность и все, что ослёпляеть чернь, сте есть заблуждение разума: колико тако-вых прославлений погръбено при стопахь гроба сих людей, кои всем жертвовали для пріобрітенія оныхі! Сій трофей, воздвигнупыя вь славу нБкопорыхь пиранновь, сій пышныя достопамятности могущества ихь, еїн гробницы, украшенныя надписьми, долженствующими предать обънихь память наипозднъйшему потомству, не супть болбе, или зрятися токмо безь пристрастія; исторія лучше выцала и лучше

лучие извбешила, нежели сій похвальныя слова и надписи, последнее человекоуго-

діе подлыхь ласкашелей.

То, что находится драгоценьвинаго вь почтении и уважении общемь, есть точно то, что всб люди получить могуть, почесть возданная добродьтели есть превосходное почести, возданной дарованіямь. Несправедливо бы жаловался человый з что не могши прославить имеии своего умираешь забвень от своихь сограждань; ибо есть много благь, наслаждение коими есшь преимущество, и коих лишение не есть зло: не было бы даже причины жаловаться на то, HIDO дарованія не всегда получающь награжденія и похвалы, ими заслуживаемыя; можемь ли быть нещастны потому, что несмотря на усилія дблаемыя нами для заслуженія общаго почтенія, и не смотря на верьховность просвыщения нашего, не могли получить того, чего требовать имбли почини право? И шакъ дарованія не столько ли имвють цвны, какь сколько наибольшая часть людей отдаеть имь, и сколько птв, отв коихв зависять гражденія, чинять ихь своимь покровительствомь? Истинное удовольстве, произходящее опть почтентя и общаго уваженія, состоить вь удовольствій, чувствуемомь тогда, когда знаемь, что мы заслуживаемь оныя. X 5 Есть

Есть родь людей весьма противных тым людям , кои желають пріобръсть себъ славу; они предпочитають
тишину и спокойствіе симь преимуществамь, которыя неиначе снискиваются, какъ трудами и неусыпностю; будучи не чувствительны ко всему тому, что могуть говорить о дарованияхь ихь, они не желають никакого одобрения, и довольствуются пВмВ, чтобВ быть любимыми от тъх, св коими особенвая свясь соединяеть ихь. Разрушение міра причинило бы имь меньше прискорбія, нежели самое мальйшее возмущение, лично до нихь касающееся: наблюдая во всемь самихь себя, они удаляють все то, что могло бы возмутить покой ихв; они суть такія существа, которымь недвиствіе свойспівеннье нежели человьчество. Какь обманывающся люди сїй, почищая праздность и нечувствіе за ту тишину и спокойствіе души, которыя вихремь страстей возмущаются и разрушаются! ТБ, кои бояшся шруда, щь, для коихь упражненіе есть зломь, суть весьма достойны сожальнія; они имьють врага тьмь опаснБишаго, что онь сокровень, я разумъю склонность ихь кь празности: упражненія самыя трудныя супь самыя способ-ныя ко обузданію страстей, и кЪ доставленію намь сея веселости души, перваго основанія благополучію: сіе блаженное положеніе

ложенте не есть состоянте нечувственности, которая подобится больше смерти, нежели жизни; а есть состоянте такое, изъ котораго увеселенте неизключено, но управляемо; въ которомь, не стращась зависти, ненависти, сихъ мятъжныхъ страстей, не оставляющихъ духу нашему свободы дъйствовать, наслаждаемся сладкимъ покоемъ, то есть, удовольствтемъ. Какое неразумте человъка, призваннаго къ долговремяннымъ трудамъ, желать уединентя и праздности! Тотъ, кто знаетъ свои выгоды, ищетъ упражнентя; увеселенте послъ труда толь-

ко бываеть пріятно.

3

1

Представте все то, что можеть составлять предметь желаній человьческихь, вообразите потомь людей, всв сїн выгоды имвющихв, и вы увидите, что большая часть изв нихв обманулась. Вв самомв дъль, можно ли объщать себь много удовольствія отів обладанія житейских вблагв, когда не начато обрътениемь того, что составляеть прямое благополучие человъка? Чего ожидать можно от сих благь, и от сих выгодь, которых не всв даже люди желають? Можно ли ласкапься бышь щасливымь по единымь благамь, которыя намь не нужны? Было бы оскорблять Божетство, полагая верьховное благо, что я говорю, полагая излиншую цвну тому, чего не даровало Оно наибольшей

шей части людей. Какь, вербховная Благость не уже ли была бы столько скупа вь дарахь сихь, естьли бы сти дары могли нась довести къ тому благополучію, коего мы всв желаемь? Нвтв, нвтв, нась обвинять надлежить и во злъ, которое сь нами бываеть; и во прямомь благь, котораго намь недостаеть: мы устрояемь наше благополучие на мивнияхь нашихв, мечта заняла мвсто вещественности. Я завсь не утверждаю, чтоб в надлежало отвергать или презирать блага и увеселенія житейскія, сте было бы пренебрегашь благость Божію, сіе было бы исторгать цебты, коими путь нашь испещрень, сте было бы излишно надъяться на силы человвческія: природа учинила нась чувствительными ко благамь и увеселеніямь, и представляєть намь предметы способные доставить намь оныя не по иному чему, какъ по тому, что Творець сея самыя природы благоволиль, дабы мы наслаждались ими. Какая бы ни могла быть причина презрыйя, которое являють сіи суровыя души ко благамь житейскимь, она ихв извинить не можеть: гораздо справедливье обвинить их можно вь самой гнусньйшей неблагодарности, естьли будучи жадны в желаній, бывають они не довольны вь обладании, и несправедливы в потерянии. Сія то неблагодарность заставила людей говорить, HINO

2

2

6

e

2

2

что было бы гораздо лучше никогда не наслаждаться благами житейскими, нежели наслаждашься ими шолько нБкошорое время: правда, что было бы полезнье шемь, кои употребляють ихв во зло, никогда не наслаждаться ими, нежели наслажданься нБкоторое только время; но еще справедливне, чипо владыть оными шолько на время, есть выгода для сихъ же самыхъ людей. Естьли они чувсшвують больше прискорбія, теряя ихь, нежели сколько чувствовали удовольствія, обладая ими , то сте потому , что они их во эло употребляли. Забсь говоримь, что должно избъгать злоупотребленія, и составить себь истинное о вещахь понятіе, цвнить блага міра сего по большему или меньшему отношентю, какое имъють оныя съ истиннымь благополучемь нашимь: надлежить стараться познавать, чего стоянь блага си, а не то, за что цвнятся оныя.

Иногда случаетися, что человый почитаеть себя достойнымь большихь благь, нежели какими онь наслаждается: причина, или лучше сказать, предлогь неблагодарности. Мы думаемь, что мы гораздо нещасливые сего малаго числа людей, кои, достигнувь до величайшихь честей, становятся идолами большей части рода человыческаго: мы представляемь себь, что верьховное блаженство состоить вы управлении

управленіи другими людьми, какъ будто бы не было владычества гораздо большаго, какое всв люди имвшь могушь, какь будто бы не было гораздо большія славы в успыномь борени со спрастьми своими, и во исправлении пъхв, кои живушь сь нами, добрымь примъромь, какой подащь имъ можемъ. Воздадимъ славу истиннъ, мы всв имвемь почти одни и тъже преимущества, не много больше блага, не много больше зла, вошь вся разность. Наше зрвне не много короче, не много слабве, нежели зрвнее другихв, для нась есть довольное: можете ли, безь спыда, возропшать на промысав и что дароваль оный ньчто другимь болье, между шБмь какь осыпаль вась наидрагоцБннъйшими благами, и не отказаль вамъ ни вв чемв, что можеть нужнымь быть ко благополучію вашему? НЪть ни вь бла-гахь, коихь вы желаете столько единственно прежде обладанія оными, тъхъ выгодь, какія бышь в них мнише: ни вы бъдахь, которыя вы почитаете неудобосносимыми полько по безмърной привыч-къ вашей къ жишейскимъ сладостиямъ, того мученія, кое вы увеличиваетте. Вы желаете многаго, вотъ зло и мучение: потребно ли толико вещей, что бы наслаждаться жизнію, и получить изб состоянія, вь коемь находимся, тоть плодь, какой получить изв него долженствуемь? Нужно AH

, -Б

H

-

y Y

1

C

C

3

ли, для удовольствія вкусовь и прихощей, даже вь отдаленнъйшихь странахь, искать яствь, которыя презираются другими народами, и которыя имъ извёстнёе нежели намь; копать землю, и жертвовать нашей роскоши миліономь людей, намь рабол Биствующих в, потому что они слаббе нась? Вмвсто того, что бы ограничиваться пошребностями природы, толь малымъ довольныя, мы растравляемь вкусь, отьемлемь у него удовольствие наслаждаться тъмь, что ему прилично: разрушаемъ здравје свое, и полагаемся на искуство. **Л**Бчебная наука не есть болве искуство помогать естественным слабостямь рушащіяся машины, она заблалась наукою нужною тому, кто хочеть льчить людей от бользней, какія они сами себь причиняющь. Такова есшь сила ослыпления и страсти, быжимы кы погибели своей для увеселеній, которыя однакожь не суть увеселенія. Сластолюбцы, вы, которые провождаете жизнь свою, превосходя одинь другаго, ваши увеселенія, искусшвомь произведенныя, не стоять ничего вы сравненіи сь увеселеніями сего спокойнаго земледБльца, коего жажду чистая изв источника вода утполяеть. Праотицы наши, кои сами приготовляли наипростьйшия яствы, коимь земля служила вмвсто посшели, коихъ обишалища были ни палаты, ни крвпкія замки, коих храмы безь злаша

злата и безь украшеній не представляли уму ихь инаго, кромь Божесшва познаннаго по его благотвореніямь, хранили со своими доброд в пельми преимущество слвдовать гласу природы. Коль велико заблуждение шБхв, кои думають, что не можно жить безь пособій, естьли не опасныхь, то по крайньй мьрь безполезныхь! Какія имбете вы желанія! Какія дблаете усилія, что бы доставинь себь излишное всегда безполезное, иногда опасное, часто обременительное! Друзья подлые, родители безразсудные, вы воспинываете двтей своих посреди проклинаній, ваши желанія сушь желанія зла, вы не умёсше любишь: дёши сій были бы крёпки, а вы разслабляете твло ихв, излишно сберегая; они были бы шрезвы, а вы приучаете ихъ къ нъжности, которая имъ дорого будеть стоить; они были бы добродътельны, а вы внушаете имь гордость и желанія, доброд втелію охуждась мыя; они были бы скромны, а вы увбряетпе ихв, что будуть они нвкогда умы превосходные; они были бы цБломудренны, а вы возбуждаете вы нихы опасное любопышство; вы желаете имь богатства, вмвсто того, что бы желать доброавшели; вы желаете имв блистательнаго щастія, вмёсто того, что бы желашь имь сего спокойствія души, перваго основанія благополучію; вы заставляете ихЪ

H

I--

O

B-

2-

10

2-

6.1

re

10

10

C=

M

1-

0-

br

C-

e-

)=

) -

Da

Ca

ea

PI

14

e

)-

b-

da

0

ie B

их в желать житейских вблагь св толикою ревностийю: на что должны они взирашь по крайный мыры сь безпристрастіемь, то обыцаете вы имь, какь ободреніе, то даете вы имь, какь награжденіе. Перемвните поступок в свой; можеть быть остается еще для сего время; выбсто того, что бы воспитывать их по образу большаго свыта, воспитывайте их по правиламъ мудрости; вмъсто того, что бы научать ихв, подв обманчивымв именемь вБжливости, ужасному искуству провождать жизнь вы притворсивы, во лжи и обманахв, научайте ихв поступаль чистосердечно: да младыя насажденія сіи, возрастая между вами, объщавають благіе плоды, да заря дней ихв сіяеть только мудростію, добродьтелію и истин-HOIO!

Между множеством желаній, коими люди возбуждаются, есть одно такос, которое, кажется, опровергаеть все мною утверждаемое: мы видимы людей жалующихся безпрестанно на слабости человычества, стенящихы оты прошедшихы погрышностей своихы, желающихы не терпылию здылаться лучшими, и провождающихы, такы сказать, жизнь свою между страхомы дылать зло, и сожалынями о содыланіи онаго. Естьли бы подинно сіе такы было, я бы согласился, что люди сушь нещастны, и что они жалующся

жалующся справедливо; но сколько ослвпления вы семы умствовании! Не входя здысь вы славный вопросы о злы нравстне повторяя удивительвенномь, и ных разсужденій Өеодикеи, я требую только, что бы сій непостоянныя желанія оптличены хорошенько были опть твердаго намбренія аблать добро; мы склоняемся всегда кв тому, что предпочипаемь. Раскаяніе, какое чувствуемь по содбланіи зла, не доказываеть того, чтобь мы были привязаны къ добродътели; оно доказываеть только, что по содвланіи зла, мы желали завлать добро, то есть, что когда не находимь удовольспівія во зав, мы не имбемь больше желанія аблать оное, такр какр находя вр немь удовольствие, мы не желаемь болье дылать добро. Но человый, говорять, хошвль бы никогда не желать зла; то есшь, хошьль бы онь никогда не хошьшь зла: но хотвть есть двистей свободы, человько не можеть желать не быть свободнымь желать идблать зло; ибо онь престаль бы чрезь то быть добродытельнымь, потому что доброд втель есть свободный выборь лучшаго. Истинное желаніе есть неразаблимо со усиліями, а поддерживаемых усилій всегда довольно: тидетная стговорка, чию страсти препятствують намь быть свободными, попіому что ньть пакой страсти, коея бы укротить мы He

R

I-

)-

Ю

-

b

51

-

0

de

-

b

0

Ь

-

9

Ь

F b

)

I

не моган, естьми бы того хотбан. Пожелаль ли бы человькь, что бы Богь положиль его вы числь твай небесныхы духовь, коихь разумь стольже чисть, какь и добродътель? Но онь бы не быль тогда ни тоть же человый, ни даже человыв, а было бы то другое существо, на мБсто его созданное: естьли разобрать сте желанте, оно не другое что покажеть, какь раскаяние бышь человькомы и существовать: желать ума и добродьтели духовь безсмертныхь, есть желать не имбть слабостей, св человвчествомв сопряженныхЪ; сїе есть желать, что бы человък быль разрушень, дабы на мъсто его было другое существо, св нимв ничего общаго не имвющее: человый не можешь существовать безь слабостей, потому что онъ есть твореніе, ограниченное собственною природою. И так ежели спросишь кшо, для чего люди не рождены имБпь больше добродБпелей и разума, для чего требуеть естество ихь имбть много слабосшей, и для чего даже не суть они столько добродытельны и столько просвыщенны, сколько бы могли бышь; то при семь надлежало бы знать, что лучше, существовать ли челов вку, какв челов вку, или со всемь ему не существовать: в в щайте и обвиняйте, естьли смвете, верьховную Премудрость: что касается до меня, то я заключаю, что добро 3 2 существосуществовать человыму, ибо оны существуеть; я полагаюсь вы томы на сте всесильное Существо, которое не можеты инаковымы быть, какы совершенно благимы. Довольно сего, что ни побуждений, ни средствы ко учинению насы лучшими, намы не недостаеть; ежели трудно сражаться всегда, и слыдовательно укрощать всегда свои страсти, то и здылать сего не возможно, и мы успокоиться можемы, здылавы все то, что могли здылать.

Да будемь столько добродьтельны, сколько возможно, и не будеть болье золь для нась; жалобы наши изчезнуть, желанія, рожденныя страстями нашими, не будуть нась болье мучить день и ноч; заря не будеть освыщань полико законопреступных хотвній, несомых даже ко спопамь одтарей. Вы насы самихы должны мы искать жилище благополучія: вы нась самых находимь мы источникь истинных увеселеній. Оть нась зависить умножить степени нашего благополучия, умножая преимущества наши, и совершенствуя наши доброд Бтели и просв Бще-ніе: мы сами д Влатели и властители истиннаго нещастія нашего. Естьли справедливо, что блага житейскія текуть кь тымь, кои ищуть ихь со тщаніемь, то еще гораздо справедливье ска-зать можно сіе о тьхь преимуществахь, которыя долженствовали бы быть предметомь

метомь желаній. Да будемь справедливы и правосудны: признаемь настоящую цвну и число благь нашихь; во всей природв ньть ничего, что бы не обязывало нась кь совершенныйшей благодарности: пьнёе птиць есть вопль, произносящій на нась

осуждение.

Ъ

5

0

Колико благь для человька! Я произшель изв ничтожества, достигнуль до существованія, юность моя спасенная оть опасностей, какимь принуждена была она быть подверженна: я чувствую увеселеніе, взирая на прекрасную природу, представляющую очамь моимь зрблище наивосхитительныйшее : самые согласные тоны прельщають ухо мое, и вдыхающь мнв чувстве; цввшы разливають пріятное благовоніе; я вкушаю пищи, которыя умножая охоту во мев, умножають силы мои; сладостное осязаніе внушаеть мнв увеселенія, которыя увбряють меня о бытіи, а желанія мои, управляемыя разумомь, управляють душу мою, ея не возмущая; спокойный сонЪ приходить возстановить силы мои, око мое закрывается на нВсколько часовь, и паки отверзается, что бы узрыть Аврору сь новымь удовольствиемь; приятное некое въ минуты сти упоенте духа, мудростию никогда не оставляемаго, занимаеть мвсто сихв мятежныхв желаній, слвпыми спраспъми раждаемыхв. Довольно надивишься, 3 3

вишься не можно, сь коликимъ попеченіемь помышляла природа о учиненій состоянія нашего блаженнымь; она премьняеть не чувствительно вкусы наши помврв того, какв премвняются нужды наши св возрастномь нашимь: отрочество имбеть увеселенія продолжительныя, юность имбеть увеселения живыя, зрблый возрасть имбеть спокойныя, а старость, имБя увеселентя мБдленныя, чувствуеть ихь тымь болье, чымь рыже бывають оныя. Живость увеселеній умножается сь числомь ихь, для кности, которая не сполько бы чувствовала оныя, естьли бы они не сполько были живы; потому что юность много ихв имбеть : надлежить, что бы живость нокоторых была столь велика, чтобь могла господствовать нады душами, остановливающимися толь мало при однихь и швхь же предметахь.

КЬ толь многимь преимуществамы прибавимы и неоцыненный дары мыслить; соравнимы себя на минуту сы животными, машинами, или одушевленными разумомы различнымы оты вещества; колико превосходства вы человый! Сколько бы ни слабо было просвыщение наше, но дары мыслить есть дары велики. Сей дары природы привелы насы вы состояние дылаты множество вещей способными кы нашему употреблению, снабдывать нужды наши, жить вы обществы, учреждать установления.

e-

0-

B-

0-

a-

30

,

b₃

b

Ъ

b

61

0

6

вленія, и доставлять на конець тівмь, кои пользуются разумомь своимь, драгоцівное преимущество приобрівтать познанія, размышлять, и провождать наисладчайшія мигуты жизни вь ученій истинны и премудрости, преимущество, превосходящее и самое великое щастіе.

Мало есть людей, кои бы не чувствовали сладостей дружбы, нёть ни одного, кшо бы чувствовать не могь оныхв, кажется даже, что прилъпление есть не зависимо от доброд втелей и дарований. Блажень тоть, кто находить друга, коему ввВренная тайна не есть тяжкое бремя, коего обращение есть полезное увеселение, коего предложения сушь мудрые совыты, коего веселость можеть прогнать печаль нашу, коего взорь оживоть воряеть увеселенія наши, кой, исполнень будучи правошы, умбеть быть добродьтельнымь, и исполнень будучи нъжности, умбеть любить друзей своихь, кой, удаляясь от притворства, поступаеть съ симь чистосердечиемь, толь мало свойственнымь для людей обыкновенныхь, кой просвыщая разумь свой, полагаеть всему справедливую цвну, и не предпочитая сего ложнаго блеску ослвпительнаго для очей, худо видящихь, сему злату, въ недрахь земныхь сокрышому, умбеть жить и мыслипь! Кто знаеть удовольствия дружбы, кто чувствуеть, доколь можеть прости-34 HPOMMES.

простираться сія ніжность чувствій, тоть наслаждается сими изліяніями души усладительнъйшими, нежели всв благопріяніства щастія. Да не обманываемь себя вы томь; есть ничто, притворять только чувстве, которое испытать надлежить. Мало людей знаю, кои бы любить умвли. Я вопрошаю вась самихь, гдв тв, предь очами коихь, не скрываете вы большей части ваших вмыслей, гав тв, коихв вы не пренебрегаете, когда выгоды ваши или щастіе того требующь ? Вы, вы хотите познать пріяпноспій дружбы, и оставляете друга, что бы автеть вь обьяния особы презираемой, и можеть быть ненавидимой вами! И такъ не оскверняйте священное имя друга. Поношение человвиеского рода, кинжаль вонзается во грудь особы, которую обнимали! Наиласковыйший приемь, наисокровенн в пов вренности, наитвердбишія увбренія вбиной дружбы суть сопровождаемы обманомь, и возследуемы жесточайшимь злословіемь. Ахь! по что не могу я жить отв васв далеко, сердца вБроломныя, души подльйшія! Всякой день я вижу вась исполненных в коварства къ ипъмь, коихъ вы любить не можете, и всегда готовых вредить тымь, коих вы любить показываетесь. Вотще, вотще будете мив говорить о законахь учтивсшва и пристойности, нъть законовь прошиз-*421 MONOTO NA

противных добродьтели и истинны. Одна подлость, одна гнусная любовь кы своимы выгодамы сражается сы священными должностями добродытели. Ныть, вы не знаете любить, вы подавляете сте сладкое чувстве, которое вкущать оты васы зависело.

5

1-

1-

-

И

-

e

1-

,

0

3

1

А любовь, сей огнь, оживотворяющій вев чувства наши, производящий вы очахы наших восторгающее пламя, развязующій языки наши, раждающій сіи молчанія еще выразительный пія, нежели разговоры самые нѣжнѣйшіе, изгоняющій изь умовь наших все то, что чуждо есть предметпу наших в желаній, приводящій в біеніе сердца наши, и подающій намь сіи блаженныя минупы, кв которымв и согбенный подъ тяжестю лъть старець еще бываеть чувствителень; а любовь не множество ди увеселеній доставляеть намь? Сердца чувствительныя к сему сладкому чувствис, колико вы блаженны, когда вы, не смышивая необузданнаго бышенства сльпыя страсти сь покойнымь чувствиемь живбинаго дружества, умбете любить, и предпочитать увеселенія сердца тьмь грубымь увеселентямь, которыя довольствують обыкновенныя только души! Но гдб суть пъ нъжныя и страстныя сердца? Я не нахожу ихъ болъе, я не вижу кромъ жеріпвь, приносимых шасіпію: по, что долженствовали лобызать руки любви, 3 5 BH еспъ

есть осквернено гнусными руками старца, у коего злато заняло мвсто пріятностей, а невоздержность мъсто чувствія. Владычество сребролюбія береть верхь надь чувствиемь. Заключаются во внутренность украниеннаго дома стенать докол в безпорядокь не привлечеть раздора, послъ брака: сіи нещастные супруги, обязанные искать развлечений, не входять болбе вы домы, какы только для возобновленія мысли о спіраданіяхь своихь. Ахъ брачная свыца, по что горишь ны огнемь толь мрачнымь! Жестокіе родители, вы, которые не разсуждая о благополучи чадь вашихь, связуете толь не сходные узлы, колико уничиожаете удовольствий вы единую минуту, и колико быствий производите! Или вы не находились никогда в сих положениях в когда восхищенная душа не видить, и не чувствуеть кром в одного предмета, когда нещастие не имветь больше власти, когда всв напасти забываются, когда все молчить, кромь воздыханій: минупы блаженныя! Все умерло для того, кто не любить, все возраждается и все живеть для того, кто любить. По что не полагаете вы и больше свободы, и больше благоразумія вь удовольствіяхь вашихь! Какое зло есть вь томь, что бы любиться? Непрестанно природа вышаеть намь о любви! Она всякой день повторяеть намь, что сердца

Da

II-

B-

BO

16

0-

16

0-

&b

ab

NÏ

SI M

MI

4-

1-

ih

ie

a-

1

0,

M

RÏ

16

1-

a

A-

la

ца наши для сего шолько здбланы. Вы, вь коихь дружество никогда не обитало, вы, кои осуждаете во дни старости вашей тоть огнь, котораго воспалить вы уже не можете, ваши смёхи и ваши разсужденія, ваши ругашельства и обиды ваши, плодь заблужденія, долженствують ли полагать законь человвчеству? Ньть, воспъвайте, нъжные любители, воспъвайте удовольствія любви, покоюсь подв тенію прекраснаго дуба близь прозрачнаго источника, гав птицы присовокупять пвийе свое ко вздохамь вашимь, спышите вкусить увеселения, природою для вась уготованныя. Вся пріятность весенных прекрасных дней, все благополучие штвх , коимь благопріятствуеть щастіе, вся радость человвка избъжавшаго смерши, все веселіе ніжныя матери, паки находящія сына, коего погибшимь она почитала, не могушь соравнишься сь сею внутреннею радостію, которая производится увбреніемь быть любиму оть того, что любимь сами. Вся душа наша занимается, и сїи минушы исполненныя сладосии, за коими никогда не слъдуеть разскаяние, суть увеселенія для каждаго часа жизни нашей.

Еще не все: я вижу сограждань моихь, опичество мое, моего государя, могу имь быть полезень, они сотворены для моего благополучія: коль сладостно говорить кы самому себь: я служиль отечеству моему!

I

моему! И всякой человбкъ можетъ наслаждаться благомь симь. Послёдняя минута жизни нашея и оное ужаснвишее состояніе могуть еще доставить случай подать нашим гражданамь знаки любви нашей. Сія кв отечеству любовь, которую одни простерли даже до безчеловвитя, и копторую другіе шоль мало знали, что, желая быть гражданами свъта, не были гражданами ни какой страны, есть добродвтель, потому что любовь кв людямь есть добродытель; благо обществь требовало, чтобъ наше прилъпленте къ людямь имвло степени, и чтобь было оное больше кв твмв, коихв особеннымиая связь совокупляеть съ нами. Науки и художесіпва усп'бхами своими должны любви кЪ отечеству, знаменипівйшія двянія должны оной рождениемь своимь. Почтение и удивление принадлежить внутренному достоинству, а любовь узлу, связующему челов вковь: кто удивляется садамь Лукуловымь, тошь имветь большую причину любишь малый свой огородь; онь служить къ его отдохновению и увеселениямь: довольно, чтобь почтение было не зависимо. Но весьма часто случается, что люди мало любящь свое отпечество: они жалуются на него почини всегда: вы несправедливостяхь, какія можно получить оть онаго, нъть ничего сильные къ упъщению какь любить сте самое отечество, намь неспраa 1-

)-

1-

0

H

I-

Ъ

b

0

Я

-

Б

I

несправедливость оказавшее. Рутилій, сей великодушный Римлянинь, будучи вь из-гнаній, отвътствоваль тому, кто внушаль ему надежду кь возвращенію, по причинь междуусобныхь браней, коими Римь быль угрожаємь: что я тебь здълаль, что ты желаеть мнь возвращенія бользненный шаго нежели изгнаніе мое? Не лучше ли, что бы отечество мое стыдилось изгнанія моего, нежели плакало о возвращеніи моемь.

Просвыщение разума и дарования сушь такія преимущества, которыя приобрість оть нась зависить, по крайный мырь до н вкоего степени. Наипаче философія сей драгоцвиный дарь от Всеблагаго изв всвхв существь, стя наука, имбющая предметомь своимь Бога, мірь и человька, которая недовольствуясь твмв, что примвчають чувства, но проразумбвая ньчто далье, ищеть того, что природа сокрыла оть взора нашего, которая изторгаеть нась изв ньдрв мрака, которая разрушаеть предразсудки наши, и сражается сь нашими страстьми, которая приводишь нась кь свыту, истинны и добродытели; философія, говорю, есть сдблана для всвяй людей: не подумаемь, что бы состояла она вь сихь темныхь тонкостяхь, вь семь суешномь искуствы уловлять зумь хитросплетенными доводами, вь сихь разбирашельствахь, приводящихь къ блестящимь только химерамь, вы системахь

махь привоборствуемыхь и защищаемыхь сь равнымь успьхомь, вы сихь положенияхь, правдоподобіе жершвуемо бываеть тому, что есть остроумно, гдв власть сильныйшая нежели разумь, предполагаеть доказашельства, коих в совсемь не находишся. Естьли вы видише челов ка упрямаго во мивніяхь своихь, презирающа всвяв, не одинаково св нимв мыслящихв, поставляюща обидный смъх на мъсто разсужденій, и разсужденія на місто причинь, вооружающагося на заблуждентя насмъхательствомь, осмъявающа мнвнія вмБсто того, что бы опровергать оныя, подтверждающа и отрицающа безв всякаго замедленія и защищающа сисшему свою, такъ какъ будто бы уже постыдно было защищать что нибудь другое, естьли вы видише, говорю, шакого челов вка, знайте, что то не философь. Философія возвышаеть души наши: что бы намь пользы было родиться на свёть, естьли бы намь шолько шьло сохраняшь надлежало? ВсБ люди призваны участвовать в сокровищь семь, потому, что всь люди имьють разумь, который оть времени открывается, и который учительми вы совершенство приводится: то, что опличаеть записныхь, такь сказать, философовь от твхв, кои не могли очистить дарований своихв, не есть самое драгоцвиное.

Фило-

),

b

5

Ь

[-

2

0

-

R

2

0

1

-

61

)-

)-

1-

)-

1-

)-

6

-

философія внушаеть Государямь, что мхв владычество состоить менье вь упопреблени власти ихв, нежели вы многопрудномь попечени о благь народа ихь; она возвращаеть ихь государствамь ихь, изхищая ихь опъ упъхь, которыми сни окружены; она показуешь людямь, откровениемь не наставленнымь, что Богь, и почтение должное Существу сему, почтение, ограничивакищееся исканиемь истиннаго благополучія. Презримь сію философію, которая отвемлеть у Бога правление міра, которая отторгаєть сть ошечества, мените по началамь человьчества, нежели по какому то неизвъстному восторженію, которая, что бы заставишь нась взирашь на всёх в людей одинаковымь окомь, ни одного изв нихв любить не заставляеть, которая состоить болбе вы безполезныхы тонкостяхы, нежели вы мудрых в совыпахв, болбе вы пустых вопросахь, нежели в истиннахь дБятельныхв.

Когда приведемь себя вы состояние чувствовать удовольствие учения, тогда ныть ничего увеселительные какы минуты размышления, сы успыхомы здыланнаго. Посмотрите на сего Архимеда, вмыцающагося вы самаго себя, вникнувшаго вы отвлеченныя мысли, оны ищеты истинны: она начинаеть ссыщать его, новый лучь блещеты очамы его: носхищенный сы ралостию

радостію восклицаеть: я нашель ее: коликонеудобствь разсыпается! Довольный трудомь своимь, онь его покидаеть для отдохновенія, и чувствуеть вы самомы себь цВну сего просвЕщенія, которое приближаеть нась к Божеству. Но не всякое учение есть учение мудраго: вмъсто познания того, что можеть увеселять съ приятностию, научайтесь тому, въ чемъ состоить истинное благополучіе: выбсто того, что бы обращить любопытное око на употребленія большаго свыта, научайтесь, как должно любить родителей и друзей своихв: вмвсто того, что бы старашься открыть, по цёломудрію ли, или по гордости умершвила себя Лукреція, научайшесь тому, въ чемъ состоить цълять день и ночь на познание средствь, могущих ващищать имвне ваше отв обмановь и насилія, научайтесь терять оное безь ропшанія. Наипаче употребляй-те просвыщеніе ваше на прямый онаго конець, употребляйте его на учинение вась лучшими; оно есть добро, Провидентемь вамь повъренное: стращитесь быть вь замещательствв, естьли спросять вась, какой вы получили плодь от ученія и старанія вашего? Сколько есть ученых в и блистающих умовь, которых в можно упрекать, что замвияли они разумомь разсуждение, памятью разсудокь, наружносплями

0-

1-

56

1e

3-

Ъ

ib

0

0

W

H

>

6

1

ностиями добродътели самую добродътель! Уже ли на всегда будеть справедливо, что науки и художества двлакть людей завистливыми, безпокойными и мрачными? Не уже ли только то, что нравится, справедливымь почитать стануть? Уже ли презришельный тонь будеть навсегда или награждениемь отминаго чистосердечія, или наказаніемь заблужденія тораздо меньше грубаго, нежели большая часть тБхв заблужденій, которыя мы хранимь даже до последнихь минуть жизни нашея? Исправшеся от пороков ваших в, будьше полезны вашимь согражданамь, избавше ихв отв какихв ниесть заблужденій, поспышите для потомства открытіемь какихь ниесть истиннь, послужите путеводительми для тБхв, кои посл вась жить будуть. Надменные мудрецы, естьли бы вы вбдали, что есть все ваше знаніе, вы бы сокрылись, устыдясь заблужденій своихв! Ахв! Ганяйшесь посав сего, ганяйтесь за пышными похвалами просвыщения вашего; честный человък в полагаеть все свое старание вы томь, чтобь заслужить похвалу нравовь своихв, свойства и добродьтелей своихв. Просвыщение разума, всь си, сь толикимь трудомь собранныя сокровища, имъють цъну только тогда, когда сердце добродътельно; просвыщение подобно цевтамь и другимь украшеніямь, которыя оть тру-И повь

повъ не отнимають ничего, что имбють они гнуснаго, и которыя живых только

1

I

3

ŀ

(

1

.

1

-

A

D

C

I

I

E

F

•

(

1

C

Ì

B

C

A

1

A,

0

украшають.

Одно, и безъ сомивния первое изъ вещественных преимущество щастия, есть удовольствие благодытельствовать: но всёмь людямь, хотя не равно, дано наслаждаться онымь: колико представляется случаевь всякой день дылать добро, надлежить только не опускать оныхв. Сте удовольствте отравою наполнили люди; зло в благоппворени самом бываеть оть дающаго, зло вь неблагодарности бываеть от получившаго. Давать только для того, что бы обязать к благодарности тъхъ, коимъ даемь; давать не прежав как купять у нась благодвяние поспупками самыми уничижительными, и страхомь немилосердаго опказа, давашь сь высокомбріемь, что бы заставить почувствовать верьховность напу, ждать, чпо бы нужда учинилась крайнею, и возвысить цвну даемаго, сти суть средства, отбемлющія от благодбяній все то, что имъющь они пріятнаго, дълающія ихь даже вь тяжесть тьмь, которые получають. Да жалуемся послъ сего на неблагодарность толь великаго числа людей; жестокость благодвтеля освобождаеть оть благодарности. Получить св трудомь, двлать что нибудь изв благодарности только потому, что опасно быть неблагоde

60

e-

ПЬ

OF

a-

n-

b.

0-

б

61-

0

pe-

0-

IЬ 0-

9

3=

. 9

10 «Ъ

a.-

a-

16

7-

)-

16

)-

неблагодарнымв, находишься уничиженнымь благод Бяніями, искать вы благод вяніи самомь причинь кь неблагодарности и забвению, есть отказывать благодытелю вь удовольстви, тогда какь онь намв двлаеть весьма великое удовольствие: да жалуемся послё сего на жестокость шёхь, кои могуть намь дылать добро; трудно одолжать неблагодарныхв. Сте внутреннее увеселение, чувствуемое во вспомоществованіи нещастнымь, сія радость, вкушаемая от утверждентя мира и спокойствія среди печальных фамилій, от поданія силь симь старцамь, колико льтами толико бъдностію угнътаемымь, сїє сладостное удовольствие, ощущаемое отв приведентя на путь добродьтельный человвка заблудшаго, отв просвыщения душь, во мракв погребенныхв, отв поддержания колеблющихся шаговь буйныя юности , супь шакія блага, коими наслаждащься оть нась зависить. Во всякомь состояніи челові ческія жизни представляются случаи къ благотворенію людямь, для чего же опускать оные? Возгрите на сихв великодушных благотворителей; можно сказать, что требовать от них благодвянія есть воздавать имь самимь: они лБтять на помощь находящимся вы нужав, прежав нежели призывають ихв, они освобождають оть благодарности, любовь

UXB

их в кв челов вкамв есть св втв, их в сопровождающий, и огнь, их в оживотворяющий.

Есть благо, тъмь драгоцыньйшее что оно замвняеть многія другія, и нась никогда не оставляеть, сте есть надежда: противное зло есть отчаяние, прибъжище слабых душь. Злощастия жизни никогда не пошушають надежды, она есть вБрный залогь будущаго благополучия. Какой богь управляль бы міромь симь, естьли бы ширань спаль спокойно, между шъмь какь угнешенная невинность находилась бы безь помощи? Никокреонь истощивь свое неистовство надь философомь Анаксархомь, не исторгь оть него. кромв доказательства безплодныя мести, Отчаяние есть кинжаль, коимь раздираемь рану, удобную ко излечению: для чего намь безумствовать, когда остается для наст толь великое число побужденій кв упівшенію? Вв нізрахв золь надежда поддерживаеть нась, она есть прекраснаго дня, нъть ввчныя ночи. Надежда снизшла положить равенство между человвками: спи человвки, почитаемые благополучными, не были бы безь нея благополучны; естьли бы мы могли читать вь сердцё ихь, мы бы увидёли, что житейских благь не довольно для человБка: но мы знаемь сте на опыть такь, что сомивваться не можемв. Можеть бышь сей нещастный, просящій милосшины

стины у врать сихь Вельможь, гдв пышность и изобиле весьма извыстны, есть щастливые ихь: онь всть сь большимь удовольствемь, онь спить сь большимь спокойствемь, онь меньше боится вражды, гоненій, смерти: онь есть какь легкое судно, волнуемое выпрами, но не разбиваемое, между тымь какь нагруженное судно низвлекается на дно водь; надежда

поддерживаеть его.

d:

33

1-

1-

D

1-

5-

y

)-

3-

) =

) 4

1.

-

R

-

5=

R

1-

K-

e

R

-

10

)-

Ъ

)-

I

Кто знаеть Бога, тоть ему и служишь: сте Существо не требуеть нашей помощи, оно намь ея предлагаеть: мы еще ничего не заблаемь, естьли постараемся имбть справедливое поняще о служеній, какое мы воздаваль ему должны; имбть ложное понятие о верьховном Существ есть почти тоже, что и отвергать быте его. (*) Законь чтить его, суевьре нарушаеть права наисвященныйшія, невбріе призираеть ихв : законь открываеть намь средства ко учиненію себя благополучными, суевбрие предполагаеть вь выборь сихь средствь недостатокь премудрости или благости, невбре разрушаеть ихв. Благочестивый человый находить радость в быдстви самомь, онь отторгаеть от благополучія терніе, коимь окруженно оно; онь живеть спокоень, И 3

^(*) Quid interest utrum Deos neges aut infames, Seneca epist, 123.

K

C

O

C

1

1

ень, и умираеть сь удовольствиемь; онь поступаеть тагомы далые философа. Посмотрите на сего храбраго воина по пятидесяльтей службы его, или лучше сказать, по пятидесятильтемы рабствы и страдани, безы надежды щастия, ныны почти безы всякой бодрости, оны еще усиливается сражаться за права, ему неизывстныя, оны обымлеть, разстаясь, дытей своихы и жену, благословляеты ихы, и не чаеть болые увидыть ихы: пады на полы сражения, оны молится и умираеть, вопрошая, вы живыхы ли государы, и чья побыда. Таковы есть плоды благочестия, гды наипритейтемие изы всыхы приношений есть самое то, что насы творить благополучными!

Будьше добродётельны, и все будеть добро, но будьше истинно добродётельны. Вы избёгли нороковы души, вы не знаете постыднаго искуства притворствовать и ослётлять, сердце ваше не раздвоенно, сребролюбіе ваше не простирается до того, что бы отказать себё вы томы, что можеты причинить вамы удовольствіе, роскошь ваша не простирается до того, что бы принудить васы приобрётать паки постыднымы образомы то, что расточили вы безстыдно, честолюбіе ваше не доводило васы никогда до гнусныхы подлостей, самолюбіе ваше не производило еще непримиримыхы враждебствы и жестокихы

Th

0-

R=

10

13

je

y

ib

Ъ

1-

9

-(

1-

)-

6

e

7

).

9.

ких вы мщеній: сте есть ничто, вы только такой челов вкв, коего не презираеть общество; войдите в в самих в себя, и посмотрите, достойны ли вы почтенія и любви онаго.

Будьте доброд втельны, и все будеть но имбите столько мужества, что бы и казаться таковыми посредь сихъ порочныхь, добродъщель осмвинощихь. Сколько есть людей, надь коими не господствують страсти, и кои престають быть добродьтельными, страшась презрвнія, которымь хвалиться бы надлежало! Сти боязливыя души, у коихь страхь посмьянія отвемлеть разумь, трепеща, несли бы дары свои ко стопамь олтарей, естьлибь подозрывали, что оскорбительный смбх будеть презирать набожность ихв. Коль справедливо, что самыя пустыя выгоды бывають иногда самыми любезными: становимся порочными, и даже преступниками, по неум Бренному желанію нравиться. Сколько есть молодых вертопраховь, для коих в вбра не имбеть ничего священнаго, коль скоро надобно показать разумь, и мнимую философію, разсудком в никогда не одобряемую! Смъются надь молодымь человькомь, естьли строга добродвтель его, таковь есть обычай большаго свыта, коего онь не знаеть, то есть, что свыть еще не развращиль его: должно надъяшься, хо-И 4 dmam

тять сказать сій узники пороковь и страстей, должно надБяться, что онь научится агать безстыдно, притворствовать рачительно, ласкать твмв, коихв ненавидить, остроумно злословить, увбрять сь твердостію, всемь жертвовать своему щастію, сь пріятностію смвяться надь всемь, что ни есть священныйшаго и благоговейн вишаго, почитать людей по их вогатству, дов вренности и вла-сти. Что двлается св душами наимень-ше поврежденными? Начинають молчаніемь и устыденіемь оть собственныя своея добродътели, бремя безпокойное, кидають оную, піють ядь: скоро уподобясь развратившимь нась, мы развращаемь другихь, до сего то доводить страхь осмбянія, не умбренное желаніе нравиться! Кто вь добродътели и просвъщении разума ищеть благополучія, всьми желаемаго, тоть истинно благополучень: кто думаеть имъть нужду вь другихь вещахь, тоть ищеть повелителей, и теряеть свободу свою: кто хочеть наслаждаться всемь благополучиемь, какимь можно на-слаждаться на земли сей, тоть должень быть увърень, что оно неразлучно со премудростію: естьли онь полагаеть оное вь обладаніи преимуществь, ослыпляющихь очи людскія, онь оскорбляеть Промысль, который попустиль, что бы мно-СихЪ

AN

И

оъ

5-

16

b-

Lŭ

1-5-

!-

}-

-

b

b

-

ī

-

0

9

6

F

0

e

Сих дожных мивній о благополучій мы не одобряемь, но ими ослвпляемся совершенно, так и что живемь безь удовольспівія, и умираемь со спіраданіемь. болышимь благоразуміемь да наслаждаемся всемь, но не полагая излишней цвны приумноженію: да употребляемь блага жишейскія, но сь мудрою бережливостію: номыслимь, что оградить себя противь злощастій, есть должность, и что здблашь сте, есть наилучшее средство не приабплящься безмърно къ тому, что каждую минуту потерять можно, и к тому, что надлежить одинь разь на всегда покинуть. Во всёхь вещахь только существенное да почитаемь: требуется оть тончей собаки легкость, отб борзой сила; чемь болье имьють они сего, тым выше цБнятся: наилучшее во всемь есть, чтобь хорошо имъть то, что ему сродно, имъпъ въ высочайшемъ спепени по, что опличаеть его оть другихь: но человвкь создань быть тварію разумною, прочес имбеть онь общее со всвми тварьми; онь имбеть мужество, левь превосходить его; скорость в быть, гончая собака имбеть больше нежели онв; онв имбетв твло органическое и движенія произвольныя, всв живошныя имвють его; голось, собаки яснве, орель произительные, воль сильные, соловей пріятные: разумь его есть добро ему особенное на осовер-И 5 шенство-119世

шенспивование онаго должень онь положить всв свои усилія: хотя бы онв и не имбав другихв благв, все не быль бы нещастливь, и всь другія блага, безь разума, ничего бы не стоили. Нъть нужды для человбка знашь, сколько сообщинковь ему ласкающихь, его лобзающихь, его похваляющихв, когда онв находишся вы достать или вы бы дости, но нужно знать, добродытелены ли оны. Истинныя блага человыка не могуть бышь вив его: онь должень сражашься и побъждать страсти, имъть столько мужества, чтобъ дать себь иногда и труда: да не говорить никто, что такое усилие нады самимы собою есть не возможно, страсти, какъ то гнввь, любовь, ненависть, коликимь опасностямь не подвергающь нась? Сколько мы тер-пимь для нихь? А разумь останется безь двиствія? Оный здылаль бы нась боязливыми, когда истинныя слабости дають намь смвлость? Оный здвлаль бы малыя нещастія намь несносными, когда пороки наши заставляють нась безь труда сно-сить великія печали и нещастія? Ра-зумь, который дыствуєть спокойно, ко-торый тествуєть надежными стопами заблаль ли бы меньше нежели страсти, которыя заставляють нась, закрывь глаза, бросаться в тысящи пропастей! Убъдимь себя корошенько, и увъримся на конець нець, что блага твлесныя не стоять душевныхь; что наша душа была бы благополучные, избавясь оть оковь своихь, нежели стесненная узами, ей мучение на-

водящими.

Колико благополучень человькы чесшный ! Доброд Бшель есшь сокровище безопасное от премвнь житейскихь; она есшь благо всёхь времень и всёхь людей. Вь нёдрахь благоденствія, такь какь и посредь быр и печали, она вселяеть вы души наши сей сладкій мирь, ничьмь не премвняемый. Всв минупы жизни супь минуты увеселенія для любящаго добродвтель. Ньть тогда трудных должно-стей, ньть болье приятных пороковь: смерть приходить, она ни призванна, ни заклята подождать еще; все есть добро, забошы, безпокойсива, вражды, угрызсиїя; всв страсти сіи, которыя возмущають покой нашь, бвгуть далеко от добродвтельнаго человъка: вb очахb его, природа украшена; онь взираеть на нея иначе нежели порочный, онь читаеть по всюду увБренія о благополучін своемь, онь зрить по всюду десницу того Существа, коего благость не имбеть предбловь; онь чувствуеть повсюду не оцененную драгость благотвореній, коими наслаждается : всь увеселенія приходять во множествь дать ему опідохновеніе, потому что спокой-ная душа его можеть наслаждаться mbmb .

шъмь, что забвенно от людей, пороками мучимыхь. Господинь самаго себя, онь управляеть, онь царствуеть надь страстьми своими: такой челокък встаеть безь боязни, ложится безь заботы, не услышить никогда его жалущася, живеть доволень. Ахь! Добродътели, господствуйте надь человъкомь, дабы быль человъкь

благополучень!

Но не такое, скажуть, люди имътоть поняще о благополучи; они ищуть тьхь преимуществь, которыя вы хотите, чтобь я презираль. Но потребно ли кь тому разсуждение людей, чтобь мы почишали себя благополучными? Для чего намь дань разумь, естьли не для того, чтобь мы не полагались слвпо на рвшение швхв, св коими живемь? Пусть смБются они надо строгостью нравоученія нашего, пусть презирають нась и добродьтели наши, мало вы томы нужды, мы не для нихв, но св ними хотимв быть благополучны. В прочемь да не воображаемь, что бы они всегда осуждать нась спали; рано или поздо возвращясь оть заблужденій своихь и ослыпленія, они будуть завидовать участи нашей, еще болбе, они одобряють нась даже и тогда, когда осуждать нась показывуются; ваши добродвтели иногда ихв оскорбляють потому, что добродьтели сін сушь вопли, прошиву их востающе, и улича-

уличакщие ихв вв заблужденияхв ихв, они боятся и убъгають тьхь людей, кои уничижать ихь кажутся; подобясь симь ночнымь живопнымь, коихь никогда не освышаеть прекрасный день, и коимь пріятень мракь, они спарактся убъгать того, что могло бы показать ихв очень близко: они удаляють все то, что можетів возбудить ві нихі угрызенія, которыхь спрашания они; и какь бы удалинь оныя, естьли бы, предвочами имвя до-бродвтельных в людей, не старались они уменьшать цвну добродвтелей ихв? То, что заставляеть людей толь

удобно сл Впошенвовать о свойств истинных благь и прямых золь, есть то, что судять они о цвив благь по степе-ни удовольствия, чувствуемаго ими оть обладания оныхь, и о великости золь по степени прискорбія, чувствуемаго ими при снесеній оныхв; естьли надбживищее средство обмануться? Ни удовольствіе, ни страданіе не должны управлять и рвшишь нами: безь сего будеть, что постыдн Бйшія и опасн Бйшія д Бйствія покажуться намь добрыми, и вещи пользный покажущей живишія покажущея намь худыми. Сте внупренное чувствіє, на которое ссылаются люди, и которое должно, по ихъ мивнію, рвшить вопрось о благополучи, рвшило бы оный безь сомный, естьли бы они были меньше обладаемы страстьми, и естьли

естьли бы их воображение порядочные было. Опинимине у дитяти опасную игрушку, сіе будеть для него зло из всбхь золь величайшее: сколько есть людей, кои кв безчисленнымь вещамь имъющь опперащение, и не могуть на то дать причины! Удивишельно ли послъ сего будеть, что имвють они отвращение къ тому, что противно симъ нешастнымь склонностямь, издавна ими снисканнымь? Сте чувствте удовольствтя или спраданія не иное что есть, како самая страсть; послушайте разсудка, когда, по удовольсипвовании желаній вашихь, ослыпление начнеть изчезать, то есть, когда вы престанете сумазбродствовашь, и вы пошчась увидише, что вы дьлали себъ мечту.

Еспьли бы послъ сего спросиль кто еще, что есть истинное благо, я отвытствоваль бы, что есть то живое и точное познаніе наших должносшей. Живое познание имветив всегда втечение вы двиствия наши, и естьли случается, что мы знаемь должности свои, ихв не исполняя, сте происходить от того, что мы знаемь их в темным в только н в которым в образомь, что мы не имбемь кь нимь никакого вниманія, что мы нерадимь о возбужденіи вы нась обы нихы понятия сь симы жаромы, волю опредвляющимь; что призывая на помошь ко нашимь страстямь, предразсудки и заблуждение, мы составляемь себь нравоученіе ,

учение, кое не есть нравоучение честнаго человыка. Кто знаеть свои должности, какь должно знать ихь человьку, тоть всегда исполняеть оныя: да познаемь ихь такимь образомь, тоже будеть и св нами, какь сь симь мудрымь, котораго гла находить заря, и заходящее солнце опіставляєть всегда вь совершенномь спокойстви, которому отсутствие утбяв не есшь прискорбно, которому наслажденіе не опасно, котпорый, по приміру Епикурейца, вкупаеть оныя сь сладосийю, но не полагаеть имь цёны больше пристоиныя, который тёмь щастливёе, вы сти минуты увеселентя, что онь не боится печальнаго раскаянтя; который всегда имбеть довольно, что возвышало бы душу его, и который умбеть чувствовать сіи усладительныя минуты, кои познать обыкновенные люди отрицаются. Не думайте, что бы то, что есть кромь благь сихв, двлало человвка весьма благополучнымь: тамь, гдв нвть добродвтели, нвть и благополучія, какія бы выгоды мы себь тамь ни представляли: карло поставленный на горъ, есшь карло, коего видимъ издали; колоссь, коего основание находишся на днв пропасти, есть колоссь, который видимъ только вблизи: есть бъдность и вь нБдрахь изобилія, и есть изобиліс вь нБдрахь бБдности. Соберите чести, богатства, соберите преходящія житейскія блага

блага на главу единаго человъка, естьли не дадите ему добродътели, вы здълаете изв него наинещастливвищаго изв человвковь: онь хочеть наслаждаться и опредвляеть бренныя остатки жизни кончаемой на полечение о истинных в своих пользахв, то, что не можеть болбе служить ни кв чему, онь опредбляеть на сущность: когда уже не будеть у него памяти, тогда хочемь онь искать вы истории примъровь, которые наставляли бы его; когда уже не будеть у него разсуждентя, тогда захочеть разсматривать свое прошедше и настоящее состояние; когда онь будеть имьть ко всему отвращение, потому что не возможеть болье ничемь наслаждаться, тогда захочеть, испышать увеселентя добродвиели, коих познать не хотвль; когда сердце его праздное от страстей, не будеть чувствовать кром сожальний, угрызеній и смущенія, тогда захочеть онь испытать сіи чувствія мира и удовольствія, которыя возбуждаеть премудрость. Какое безуміе, чтобь хотьть начать жить тогда, какь время умирать приходить, чтобъ думать заниматься основательныйшими размышленіями вь шакое время, до коего достигають не многіе, и весьма часто не имьють уже силь, чтобь заниматься оными? Мудрый, имбя всегда предв очами безсмерште, коего желаеть онь и надвется, взираеть на блага житейскія какь цвБшы,

цввты, украшающіе преходь его, но не долженствующія остановлять его, потому что увядають оные преждв, нежели онь ихь покидаеть.

ue

3-

й

6.

6

a

)-

o-

di

9-

Б

3-

0-

0=

a 7-

J-

C-

R.

9 r-1

56

M

ro

6I-

3-

1,

на

ы,

ТБмЪ невозможные сомныващься о сихъ истиннахь, что всв люди познають оныя, лишь только поговори сь ними: посредъ мятежа страстей и упоенія утбяв, весьма есшественно, что бы они забыли о свойствв и нужав своих должностей; глась разума достигаеть до нихь не иначе какь на подобіе нькоего тщетнаго звука, поражающаго только уши ихв: но говорите св челов вкомв, когда, утомясь от своих увеселений, он хочеть войши вы самаго себя; покажите ему исшинну, вы увидише, что он поражень будеть ею. Я видаль многихь, у коихь я исторгаль сій признанія, но скоро оныя забвенны были. Почему коль полезно искать обращения съ тъми, кои умъють налагать узду страстямь своимь! НЪть ничего способнъе привести насъ къ добродъщели: примърь есть первый изъ всъхъ наставниковь; оный увбряеть наилучше потому, что онь есть наикраснорвчивыйшїй.

Трудность достигнуть до обузданія страстей своихв, и до снисканія сладкой привычки кв должностямь, которыя намы исполнять надлежить, остановить ли нась? Не столь трудно быть добродътель-

шельнымь; шолько спрасть полагаеть памь прудности, гдв нвть оныхв: живите такь, какь будто бы непрестанно за вами примъчаемо было; увърьше себя з что никакая мысль души вашей не есть бездвиственна, что вев онв имбють втечене во благополучіе ваше; обращайте взоры ваши часто на должности и двйствія ваши; сравнивайте челов вка такого, каковымь быть бы ему надлежало, сь челов бком в таким в , каковым в он в есть ; строго наблюдая то, что произходить вы васы самихы, судите себя такы, какы бы судили человыка, коему бы прощать вамь не надлежало. Е-шьли бы мы помышляли, что богь находится близь насв, сь нами, и вы насы самихь; естьли бы сей духь живущій вь нась, не быль безпрестанно развлечень старантемь, какое имбемь мы занимать его всемь твмь что внв нась находится: то, будучи добродвтельные и благоразумные, нашли бы мы, что трудно быть порочными.

Но, скажуть безь сомнънз, сколь великое различте, мъжду сими началами и началами обыкновенных людей! Итакь большая часть рода человъческаго будеть лишена сего степени благополучтя толико желаннаго, и предоставлено будеть только малому числу смертных почитать жизнь за благополучте? Заблуждене; начала суть тъже, природа и разумъвъщають

вышають оныя всымь человыкамь, а для нась откровение извяснило оныя. Когда философія или разумь просвыценньйший быль нужень для вычищенія нравовь нашихь, когда суевьре отдаляло от Божества тв совершенства, которыя полаганть в немь надлежить, когда люди, водимые страстьми своими, представляли себъ боговь по своему хотенію, тогда сввть разума полагаль и ивеличайшую между людьми разность, но всетда не столько, чтобь можно было оправдать роптанія тіхь, кои меньше благополучны были: оставалась всегда челов вку власть слбдовать просвещению своего разума, и было удовольствие, душевный мирь, сущее благополучие для того, кто слбдоваль оному. Наши должности супь соразм врны нашему просвыщению, такъ какь силамь нашимь, то есть, ежели справедливо, что чъмь общирные просвыщенте наше, тъмъ больше и должностей наложено на нась, по той причинв, что мы обязаны ко исполнению шолько штъхъ должностей, которыя намь извістны; такъ не меньше справедливо и то, что чвмь больше человыкь имветь исполнять должностей, пвмв больше находить себя вь состояни двлать си вь добродвтели усилія, которыя иногда кажутся быть выше силь человвческихь; ибо коль скоро какая нибудь должность намь извыстна, mo

)

I

h

6

Ь

то и побуждение, могущее помудить нась ко исполнению оныя, и благо, намь изы того произходящее, намь такь же суть извъстны; разумъ и собственная наша совъсть требують от насъ только возможнаго: и такъ человъкъ благополучень, коль скоро двлаеть все то, что можеть онь дълашь, что бы быть благополучнымь. Признансь, что то великое преимущество, чтобь быть просвыщеннымь; но да не воображаемь, чтобь, вь разсуждени сего, была безмърная между людьми разность: да не увъряемъ себя, что бы наиобширнБишія познанія были нужны тому, кто хочеть знать всё свои должности. Тоть, кпо внемлеть гласу своего разума, должень и можеть быть спокоень; но кольмало находится людей, всегда внемлющихь оному! Когда скажуть, что разумь наибольшей части между ими есть не складное собраніе не основащельных по-няшій, предразсудковь и заблужденій, что видимь сь одной стороны народь оболь-щенный наружностями, страстьми самыми скошскими, предразсудками самыми грубыми, и св другой, людей просвыщенньйшихь, обольщенных системами, мньніями въка, страстьми, украшенными какимь нибудь хорошимь названиемь; то я скажу, что люди не могуть обмануться вь свойствь должностей, наложенных в

имь, а сте и составляеть все то, что потребно къ ихъ благополучію.

Ъ

ь

ь

3-

K-

ь

di

b.

1-

le

5:

)-

0

5,

-

Ь

)-

Ъ

le

) -0 **b~**

a-

И

H=

5-

2-

R

b

Ежели исполнение наших должностей, ежели самое благородное упражненіе, ежели самое сладкое состояніе души, ежели самыя нЪжныя чувствія, ежели наслаждение безчисленных благь, ежели самое извъстное надъяние блаженной въчности не могуть принудить людей увбриться о их благополучи, то я ничего не знаю въ свъть, о чемь бы имъли мы причину быть извъстными. Я знаю, что сражаюсь св предразсудками неудобными кв преодоленію, но довольно для меня, чтобь могь я сослаться на голось каждаго человбка, который похощеть войти вы самаго себя. Ежели есть люди нещастные, то для сего, что они хотять быть таковыми: нещастве есть такого свойства. что можеть быть разрушено, коль скоро буденів довольно познано, а познано быть можеть при каждой минуть. Мы имбемь все то, что потребно намы ко исполненію намбренія, для кошораго мы созданы, ньт ни вь чемь намь недостатка. Мы будемь и благополучны, сколько возможно бышь шаковыми, есшьли захошим подлинно. Мы можемь всегда искапть вы настоящемь, вы напоминании прошедшаго, и въ надеждъ будущаго, причинъ увеселенія, радости и удовольствія. Ежели блага житпейскія имбють невыгоды, то блага исшинныя

I 3

истинныя совсьмы не имысть оныхы: хотя наслаждаемся ими вы радости, хотя посреды скоропреходныхы міра сего страданій, сіе не отыстьеть ничего оты нашего благоденствія.

Или представять мнв вопреки, что надлежить вопросить людей, дабы узнать благополучны ли они, и что ныть благополучія для того, кто воображаеть не имбињ онаго? Но развъ не извъсино, что человбко есть такое существо, которое почитаеть себя злополучнымь безь злополучія, или по крайней мъръ не хочеть почитаться за благополучное? Предв очами людей мы умножаемь напасши наши , увеличиваемь ихв , и уменьшаемь цвну благь, коими природа, къ неблагодарнымь излишно щедрая, наградила нась; во сердце наше вплайнь осуждаеть по, что произносять уста наши. Ежели скажеть кто, что самоубійство доказываеть, что люди супь злощастны, я отвытствую, что самоубійство не доказываеть ничего инаго, кромВ минупы сумасшествія; признаюсь, что человый, погибающий отв собственных рукь своихь, почипасть себя нещастнымь, но отвергаю то, чтобь онь иначе быль нещастень, какь чрезь злодвянія, которыя могь содвлать, и чрезь злодвяние, которое содвловаеть, исторгая у себя жизнь, коею располагать не имбеть онь права. Есть бъдствія Bb

вь жизни, и сїи бъдствія имъють свое упоеніе, минута размышленія остановила бы двистые полико мрачное, и та же самая рука, которая кончаеть дни сего отчаяннаго, затворила бы, естанбъ могла, дангую собою рану. Есть время, въ которое умерень долженствуемь, и намь не надлежить ускорять предвла сего; Прощай и иди, дозволяется, говорили Римляне умершему, коего трупь сожигаль приступали. Естьли разсмотръть прилъжнъе то увидимъ, что самоубійство самое доказываеть, что преступления и пороки суть единыя и истинныя злощастія. Что касается до безумных в и меланхоликовь, сїе есть такой вопрось, который требуеть особеннаго сочинения, и представдяенів толь пространное поле кв важнымь разсуждентямь, что забсь разсмотрено быть не можеть.

Что бы найти злощастных между людьми, мы нападаемь на изображение, не помышляя, возможно ли существовать такому человбку, или по крайней мбрв существуеть ли онь вы самомы двав. РазбБрите прилъжные жалобы людей, вы увидише, что жалуются они на свои злощастія только потому, что спранно и ново для них имбть оныя. Справедливбе долженствовали бы они помыслить о всбхв благахв, коими наслаждаются, но обладание учинило их в в нимь нечувстви-IA

тельными:

тельными: благоразумные долженствовали бы они радоваться о великомы числы золь, коихы избывали они, но одна минута страданія затмеваеть вы очахы ихы цы-

лый выкь благополучія.

Я составиль себъ не такую философію, котпорая бы презирала быдствія житейскія, и которая бы ставила в славу себ в нечувствительность, совершенно превозходящую силы человвческия: я совсьмь шакже не думаю, какь нькошорые прошедшаго ввка богословы думали, что будіпо бы надлежало намь быть довольными, хошя бы угодно было Божеству учинить нась самыми злощастными вы семь свыть, и уготовать для насы вь будущемь наиплачевныйшую участь: я имью о Богь поняше гораздо величественнвишее, Онв не для того извлекв человъка изъ ничтожества, что бы погрузить его вы злощастие. Воззрите на вселеннук, и вы увидите природу, старающуся противостать злощастіямь нашимь: воззрите на пути Провиденія, и вы тотчась увидите, что не слъпый случай управляеть вселенною: все содвиствуеть ко благополучію людей, и Богь не есть мучитель. Я прощаю Епикурейцу ропшанія его; случай все заблаль вы системь его, его Богь нималаго вы томы не имбеть участія; но можно ли проспишь оныя тому, кого озарясшь чиствишій свыть? Да покажуть намь.

намь, что Верьховный Обладашель могь учинить иначе, не наруша вычных началь авиствій своихь: не позная цвлаго, мы находимь недостатки вы накоторыхы частяхь. Всякой день налагаемь молчаніе надменной юности, обо всемь разсуждающей, а самимь себъ позволяемь разсужденія о дБлахь самаго Бога: нашь безмБрно горделивый разумь требуеть предь свое судилище то, чему долженствоваль бы удивляться вы молчаніи.

Такь, я признаюсь, есть бъдствія и печали въ жизни: надлежить утбшать себя, и мудрость подаеть правила, удобныя для всякаго разумнаго челов Бка. Весьма часто люди безпамятствують; они противополагають нещастямь своимь развлеченія; подобясь симь площаднымь лькарямь, кои дають больнымь своимь лькарство, на нысколько времени ды-ствующее, и кои, гордясь минутымы излы-чениемь, усыпляють неприятеля, вмысто того, что бы истребить его, они токмо упушають боль на насколько минуть. Вы видите ихв, для утбиентя своего вы нещасти, удаляющих мысль обвономь, и изгоняющих изъ своего разума все що, что могло бы ихв опечалить; они отглагають на нъсколько времени страдание, вмъсто того, что бы уменьщить оное; сколько есть людей, кои ожидають отв времени и впредь, того, что могуть доставить себь тояже тояже минуты, и что получать они тъмъ труднъе, чъмъ будуть ожидать болье!

КЪ сей крайности прибавимЪ другую крайность не меньше безразсудную и столь же опасную, то есть отчаяние: тогда смопримь полько на зло, не помышляя о авкарствв; изумленные, удрученные печалію, ошрицаемся ощь всякаго другаго чувствія, боимся даже такого безпокойнаго, который приходить прервать теченіе стенаній нашихь. Не многократно ли случается св нами, что идемь вы срвтение золь, бояся оныхь. Снвдаясь забошами и безпокойствами, присовокупляемь мы ко слабости, опасное искуство представлять себь, какь настоящее, то, что весьма удалено, и как извъстное ию, что весьма сумнишельно: для шакой души не удобно вмъщать тишину и спокойствие. Ушбиение аблается удобнышимы по мывь упівшаемомь человіврв находящихся кв добродвшелей: человвкв истинно добродвтельный бываеть тогда же утвшень, когда оскорблень; толико справедливо, что добродбтель есть испинное благо; ибо всБ блага життейскія остаются безь двиствія для того, кто тперпинів самыя малыя нещастія. Ежели есіпь бользни неудобоизлівчимыя, сїе бываеть гораздо меньше по силь бользни, нежели по добровольной слабости больнаro; го; предразсудки и пороки сущь страшные непріятели, когда человвко за нихо сражается; но не надлежить воспящаться, надлежить присилить человвка внимать

наставленіямь премудрости.

Первымь движеніямь печали, такъ как первымь искущенямь, противиться надлежить: весьма опасно мьдление; какь истребить зло, когда уже усилится оное, естьли не могли мы затушить в его рожденіи? Зло намь приключаеться, то первое, что мы должны заблать, есть познашь свойсшво и сшепень зла сего; ещорое, помыслипь о пособіи, и третіє, утбшиться. Естьли посмотрыть на вещи и близка, то увидимь, что вь бъдствижь житейскихь, утвшенія не иное что суть, как то внутренное увбрение, вы которомь человькь быть должень, что все, сь нимь случающееся, способствуеть прямо кв его благополучію: извясните мысль сію челов вку страждущему, приложите ее кы обстоятельствамь, вы коихы оны находишся, представте ему истинну такою, какова она есть, и вы утвшите его, естьли онь благоразсудителень хотя мало. Чтобъ зло житейское возмущало наше благополучіе, надобно, что бы мы содбиствовали оному: не зло в самом себ заставляеть нась страдать, но размышленіе, которымь мы сопровождаемь оное: наша слабость, наши пороки находять въ случа-

случающемся св нами средство премвнять благополучіє наше. Оскорбительная мысль, которая тотчась представится уму нашему, то есть, сожальнія и желанія, быть можешь побораема, да и сь успъхомь побъжденна, естьли бы мы сего хошьли: от нась бы зависело сіполько не жальть, столько не желашь; от нась бы зависело почитать напасти житейскія за блага нужныя человъку, потому что есть человъкъ: бользненное отнятие какагонибудь члена не есть ли благо для того, кто не можеть спаспися, не претерпввь сего? Коль многимь бы простили, естьли бы размыслили прежде нежели разсердимся? Сколь много таких в золв, на кои бы мы никогда не жаловались, естьли бы размыслили, прежде нежели заплачемь? Есть много житейских в золь, подобящихся симь пустымь стражамь, которые вблизи разсмотрън-ные, вмъсто того, чтоб в быть причиною боязни, становятся причиною смЁха.

Есть средства, которыя облегчають больнаго, есть, которыя затушають даже и чувстве бользни, есть, которыя утбиають. Природа исполнена способовь, она есть мать наинвживищая, она простираеть кы намы руки свои, да не удаляемся от путей, которые намы она представляеть. Завлаемы болье: вы ныдаражь золь, естьли Промыслы насы полагаеты вы нихы, уввримы себя, что жить есть

есть благополучіе. Но силы человіческій довольны ли кі возбужденію ві насі толь сильныя добродітели? Надлежить только пожелать; да ділаемі все то, что можемі, а можемі много. Неиначе какі ві ученій премудрости и истинны мы видимі достигающих ві мирі, конца дней своих і каждую минуту жизни нашей мы наслаждаемся неоціненнымі благодіней : да не попустимі, что бы предразсудки наши затмили сіяніе світа, насі озаряющаго : достигнуві нашего конца, мы почувствуемі, что жить есть благополучіє; а прожить хорошо, есть весьма великое благополучіє.

Ь

e

конецъ.





WARRED TO DEED THAN SET THE WARREN SERVICES and the state of t A RECORD OF THE PARTY OF THE PARTY ten call, in the last the Alberta and the Out the second appeals to Section 1 to 1 to 1 to 1 The state of the s and have a julian perception of the TOMBOUR DESCRIPTION TO BE SHE SOME THE SECOND TO SECOND t management and some and the second participation of the second along the state of the state of

погръшности.

cinp:	строк:	Напечатано	Чипай
3	27	щасилливый	нещасиливый
6	27	ошъ насъ	ошь нась
32	31	встретившіяся	встрвтивтияся
39	20	покаящійся	покоящійся
40	22	затверделато	затвераблаго
44	12	ослабевающій	ослабъвающій
27	13	воздымающій	воздымающій
	26	виденія	видънія
-	31	ръвновалъ	ревновалЪ
46	5	созревша-	созръвша-
minute A.J.	13	преждЪ	прежде
48	19	шени	тваи
	21	теней	трней
50	30	закоренелые	закоренблые
57	16	вь недрахь	вь ньдрахь

)0(

影· 台湾和10-2000 · 1 Carrier Service PEH

